



DS最後の大会

どうだい、壮観ながめだろう。これが、DSジャケットのすべてだ（1ページと31ページの写真）。

全部持ってるぜ! という人は何人いるか?

手を上げてみよう（と、書くとほんとに手を上げてる奴いるだろうな）。

うっほーう! 結構いるじゃねーか! うれしいねえ。うれしいので、大サービスにおいらのパンツをあげ…。

しまったぜ、いよいよお別れの悲しい時に、下品に走ってしまった。詫びの印しと言っちゃあ、提案者の社長に簀巻きにされそうなので、全部買って来てくれてありがとうの

感謝の気持ちを込めて、今までにない**超ビッグなプレゼント**を用意するぜ（まだ、用意できてない）。「プレゼントが欲しいぜ!」という、贅沢もんはDSジャケット全部を写真に撮って、送って来てくれ! 一個ずつ撮る必要はないぜ、全部を一枚の写真に収めてくれればそれでいい。自分も一緒に映っていること。送ってくれた全員にプレゼントするよていだ。宛先は、下に書いとくぜ。締切りは1992年2月8日だ。

それじゃ、それでほんとお別れだ。みんな元気でな。コンパイルもいつまでもここで元気であるぜ。Adios!

〒732 広島市南区大須賀町17-5 シャンボール広交210号

(株)コンパイル 「DS全部持ってるぜ! 超ビッグプレゼントは俺のものさよ!」係



龍の花園

©1991 Family Soft



主人公、本城隆一と龍宮寺京香は幼なじみである。

彼女の家はこの町の旧家で、父親はこの町の実力者らしい。

二人の住む龍之須町は、休火山、白龍山のふもとにある自然の豊かな所である。

二人の家はすぐ近くにあるが、二人の高校は別々であった。

京香は植物が好きな子で、鉢植えや庭の木々の手入れなどまめにやっていた。

幼い頃は隆一も時々手伝ったりしていた。

別々の学校に通っているとはいえ、家は近いし、二人は度々会っていた。

隆一は京香に想いを寄せているのだが、なかなか言い出せないでいる。

そんなある日、京香が姿を消してしまった。

隆一は何の手がかりもないまま彼女を捜しに、京香の通っていた白龍高校へ向かった。

白龍高校は森の中にたたずむ伝統のある共学校だ。

アンコールワットの遺跡を連想させる、石造りのなかなか凝った校舎が印象的だ。

はたして、この学校で何が起きているのか…。





- メニューから『龍の花園』を立ち上げると最初に、マウスを使うかどうか尋ねてきますから、マウスを使うときは1、使わないときは2のキーを押してください。タイトル画面が表示されます。

マウスを使う場合の操作方法

- 画面上に表示される矢印をカーソルキーで動かし、コマンドアイコンの上、またはグラフィック画面上で左クリックしてください。次のセリフを読むときも左クリックしてください。

キーボード等での操作方法

- 画面上に表示される矢印をカーソルキーで動かし、コマンドアイコンの上、またはグラフィック画面上で、スペースキーを押してください。次のセリフを読むときもスペースキーを押してください。
- ただし、マップ移動画面では、カーソルキーを押した方向に直接移動します。

コマンドアイコンの意味

手のアイコン

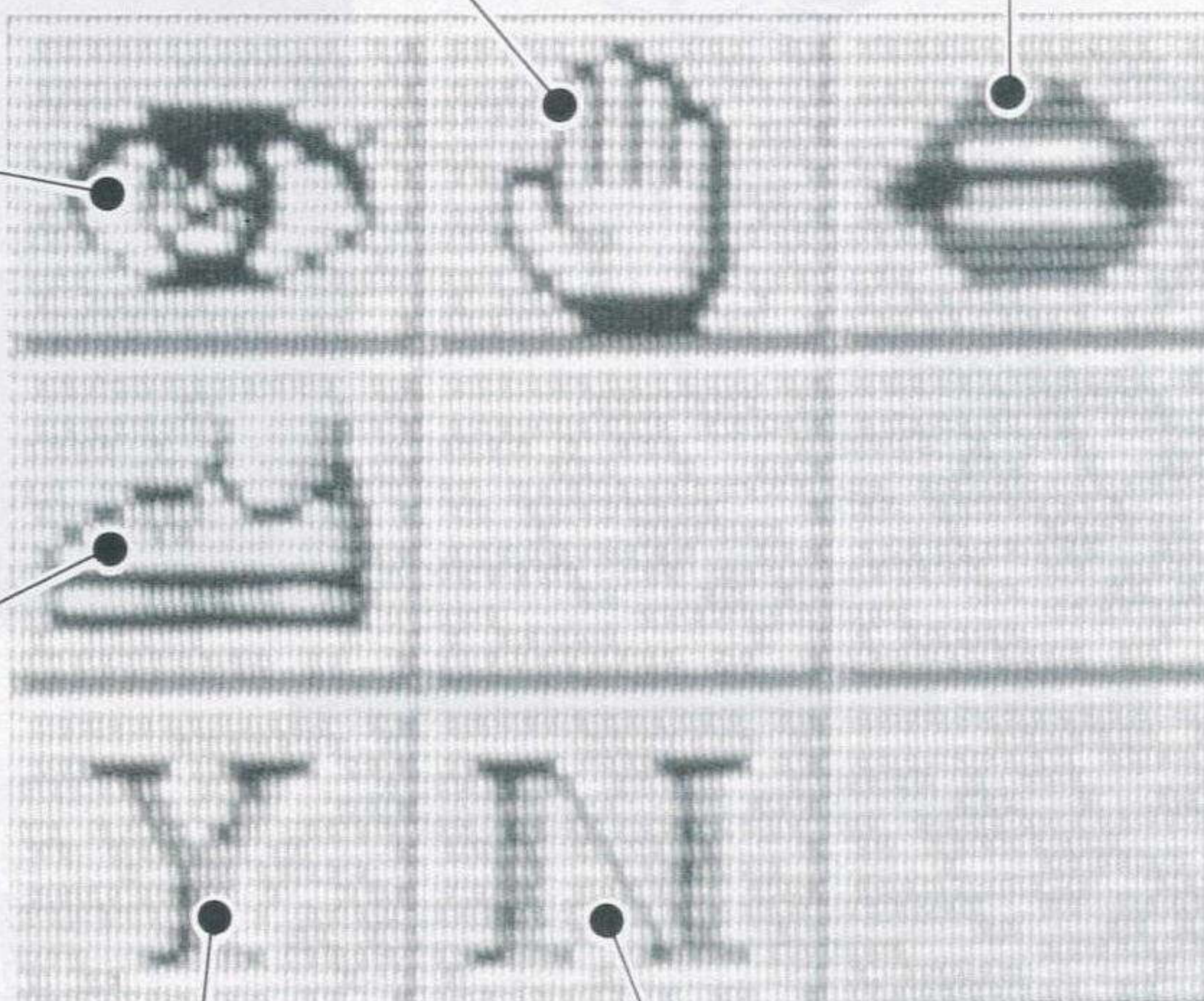
- 何かを触ったり、取ったりする時これを選び、その後矢印で対象を選びます。

口のアイコン

- 誰かに話しかけたりする時にこれを選び、その後矢印で対象を選びます。

目のアイコン

- 何かを見たり観察する時これを選び、その後矢印で対象を選びます。



足のアイコン

- 移動する時にこれを選び、その後矢印で移動先を選びます。

Yのアイコン

- 質問に「はい」と答える時に選びます。

Nのアイコン

- 質問に「いいえ」と答える時に選びます。

※1から4のコマンドアイコンは、色が変わっているものが現在選択しているものです。
 ※このゲームはディスクステーション用の特別版です。セリフや構成など、発売用のものとは異なります。

GREENO

グリーン

その時から、神は人と交わり、子を作る事を禁じられた。
もし、その禁を破れば、
かの封印は解け、この世界を暗黒が支配する事になろう…。



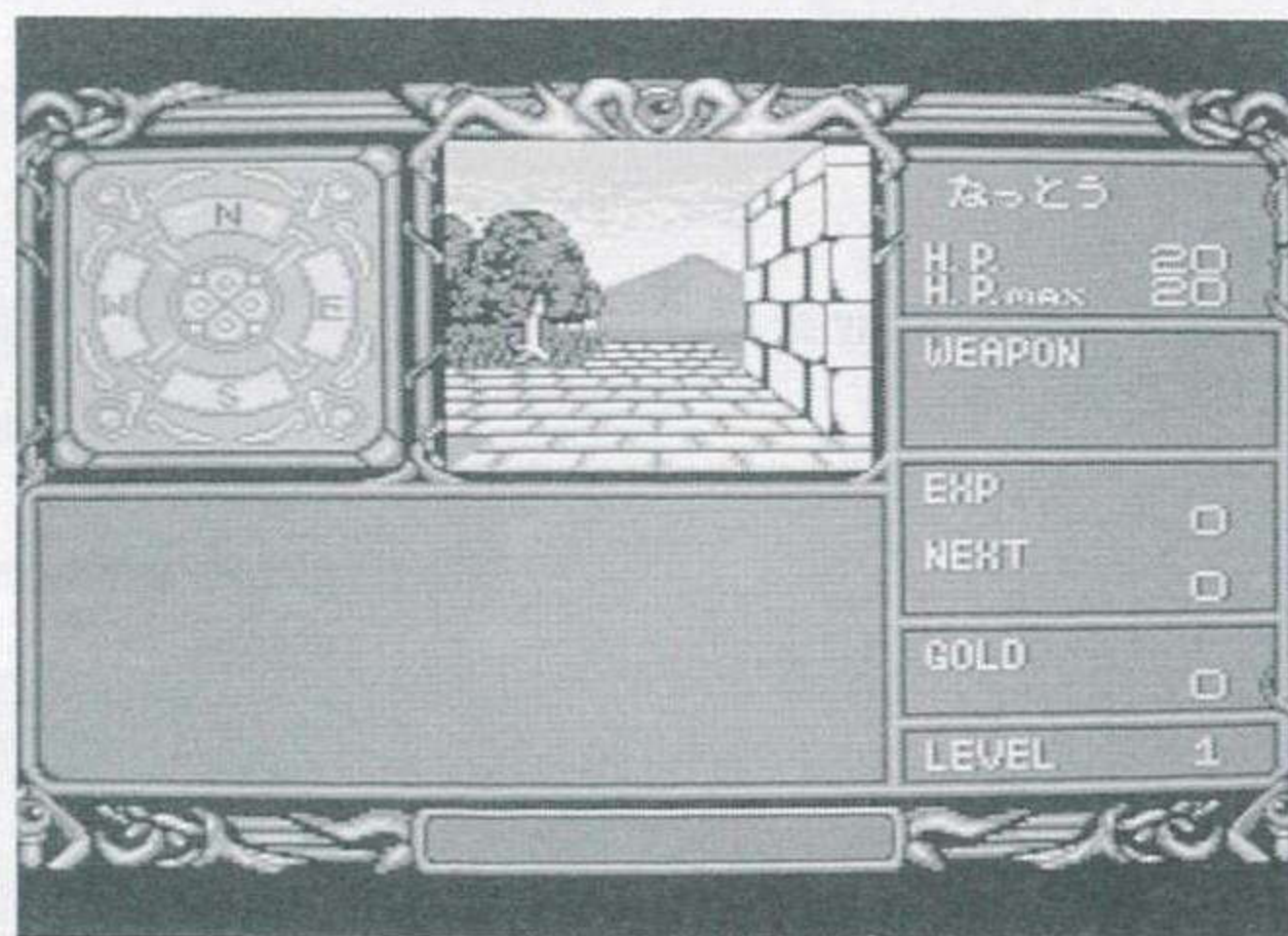
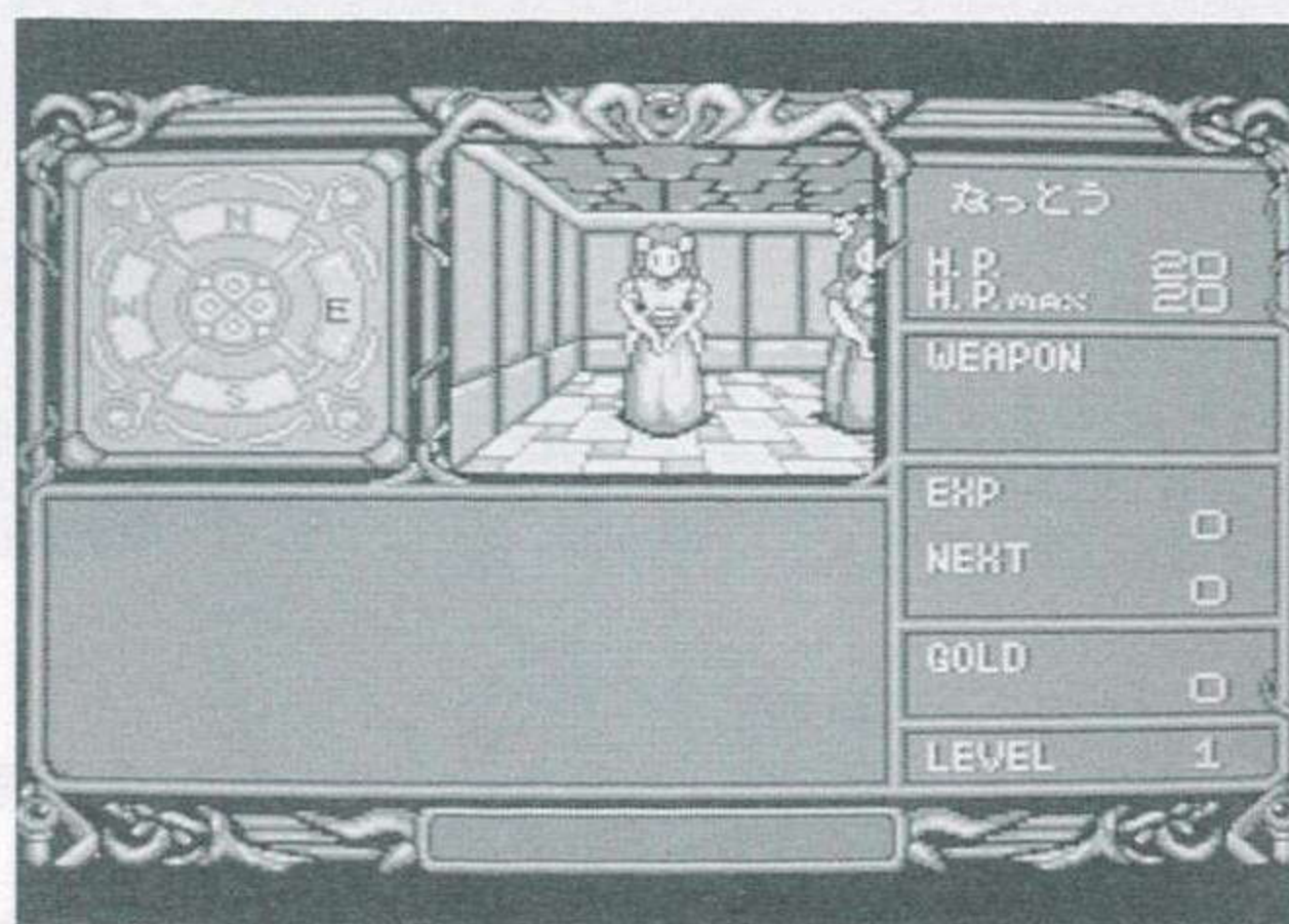
カマキネナ国王



勇者カーン



冒険者ギルメス



操作方法

フィールド

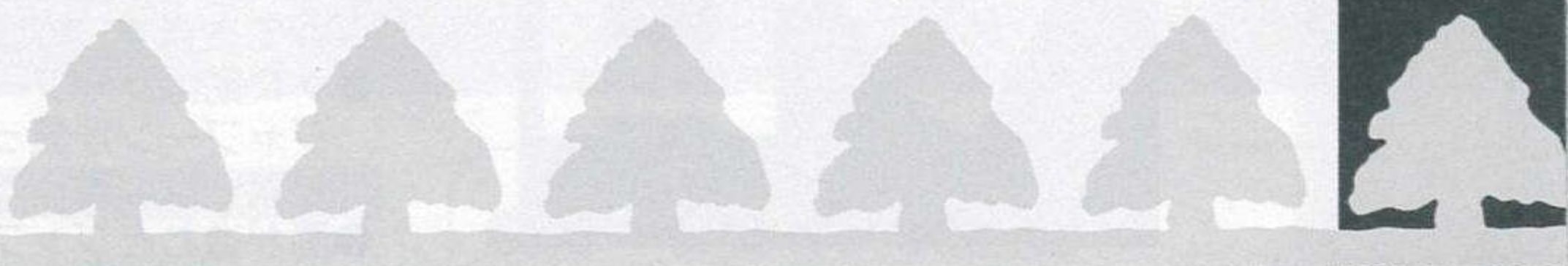
キーボード	
ジョイパッド	
カーソルキー上	
十字ボタン上	前進
カーソルキー右	
十字ボタン右	右を向く
カーソルキー左	
十字ボタン左	左を向く
カーソルキー下	
十字ボタン下	後ろを向く
スペースキー/リターンキー	
Aボタン	一步前進
シフトキー	
Bボタン	コマンドオープン

コマンド選択

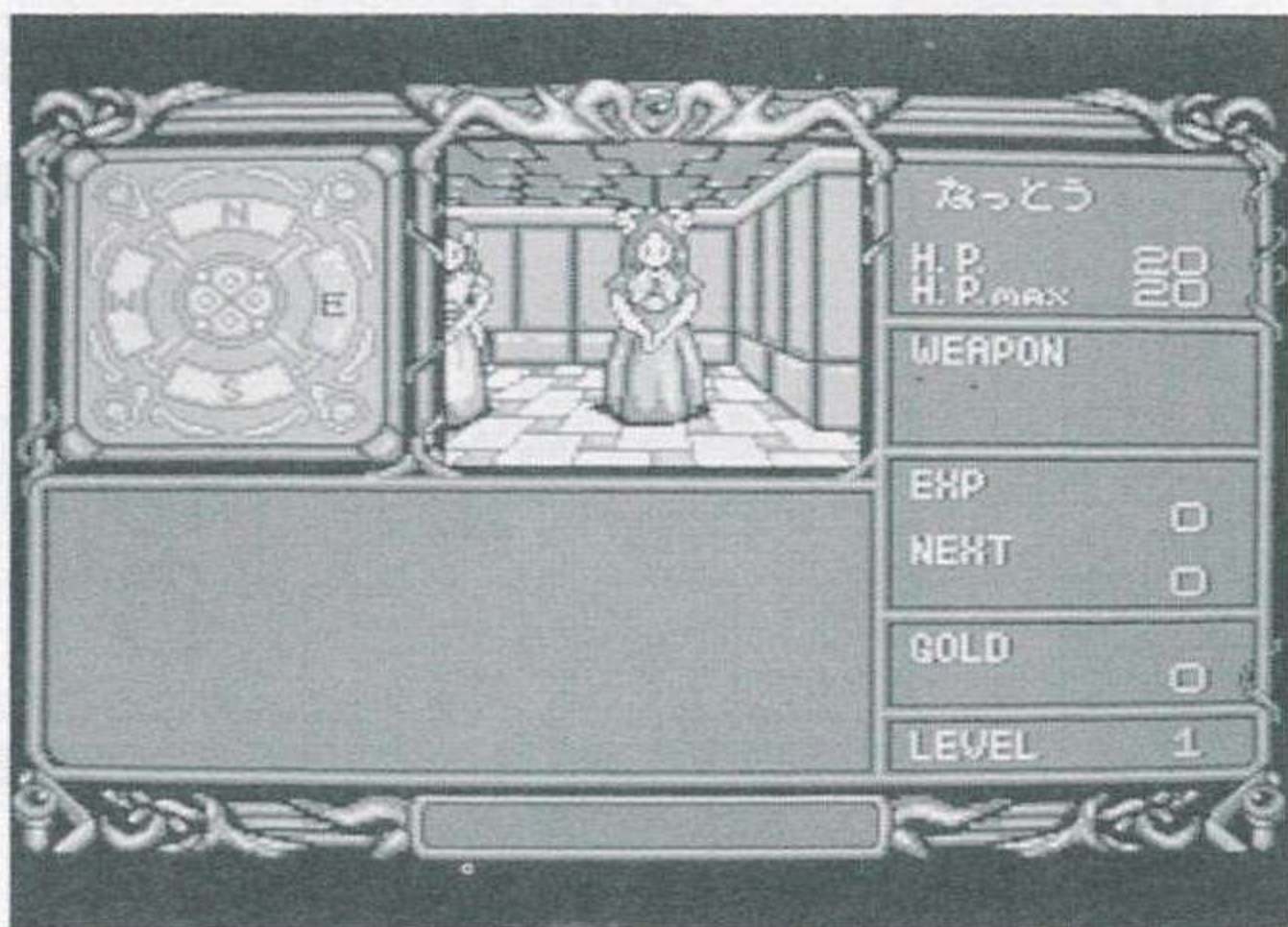
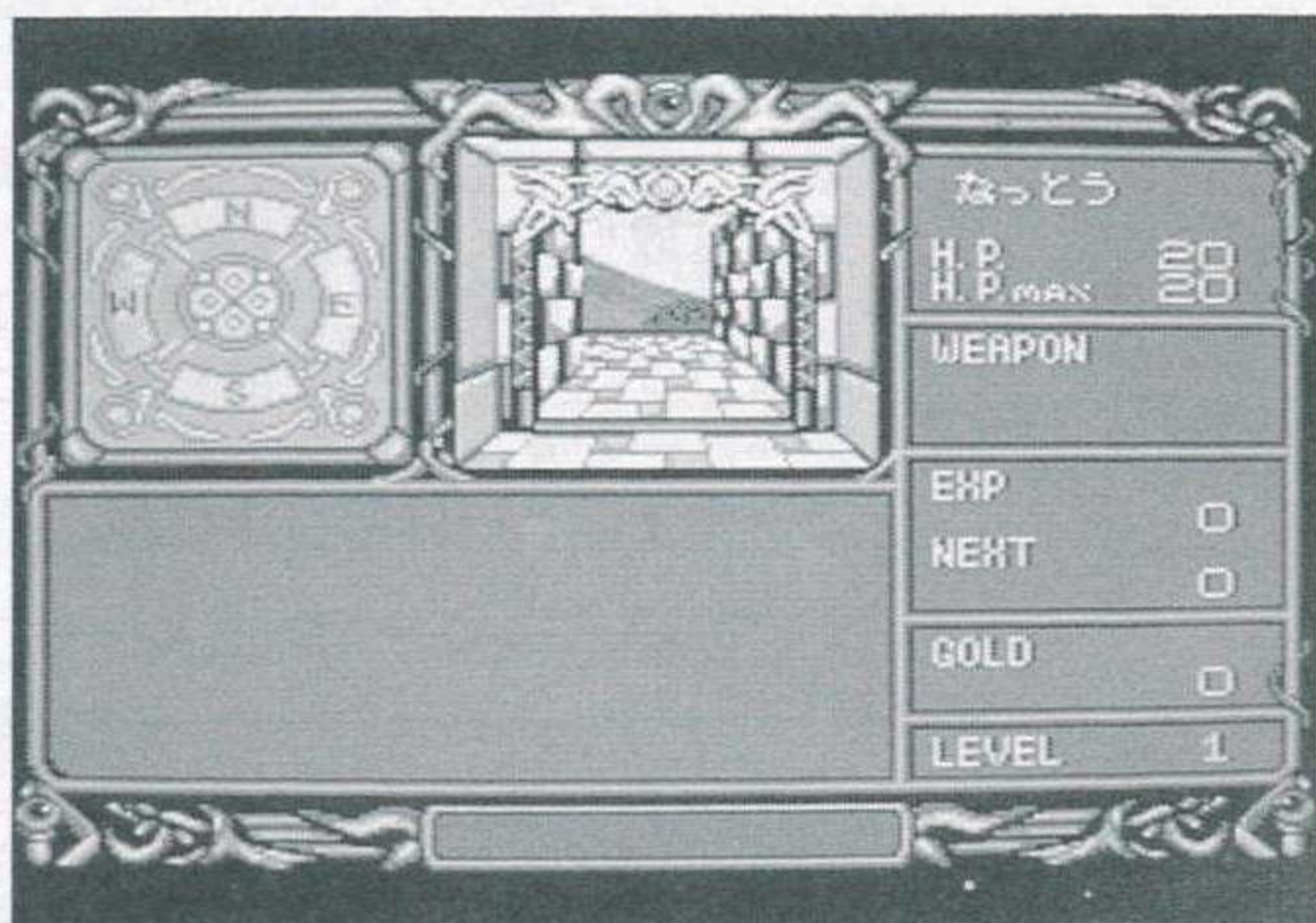
キーボード	
ジョイパッド	
カーソルキー上	
十字ボタン上	カーソル上に移動
カーソルキー右	
十字ボタン右	カーソル下に移動
スペースキー/リターンキー	
Aボタン	決定
シフトキー	
Bボタン	キャンセル

CRYSTAL

クリスタル



遙か昔。神と人が、ともに地にいた頃。
 神々は、自分の内部に魔を封印することによって、
 魔物を世界から消した。



主人公



カマキネナ王女

フィールドのコマンド

はなし	前にいる人と話をする
しらべる	一步前を調べる
どうぐ	アイテムを使う カーソルキーでアイテムを選び スペースキーで決定
そうび	剣、盾、鎧を装備する カーソルキーでアイテムを選び スペースキーで決定 何もない箇所を選ぶと装備をはずす
セーブ	現在の主人公の状態をディスクに記録する

戦闘時のコマンド

つく	敵1体を攻撃
きる	すべての敵に攻撃
どうぐ	フィールドでのコマンドと同じ
そうび	フィールドでのコマンドと同じ
にげる	敵から逃げる

道具・武器・防具

パ	ン	HP少し回復
やく	そう	HPかなり回復
き	ずぐすり	HP最大回復
て	つのけん	鉄製の剣
て	つのよろい	鉄製の鎧
て	つのたて	鉄製の盾

その他にも、いろいろなアイテムがあります。
 ※道具・武器・防具は「そうび」しないと使えません。

ケロ

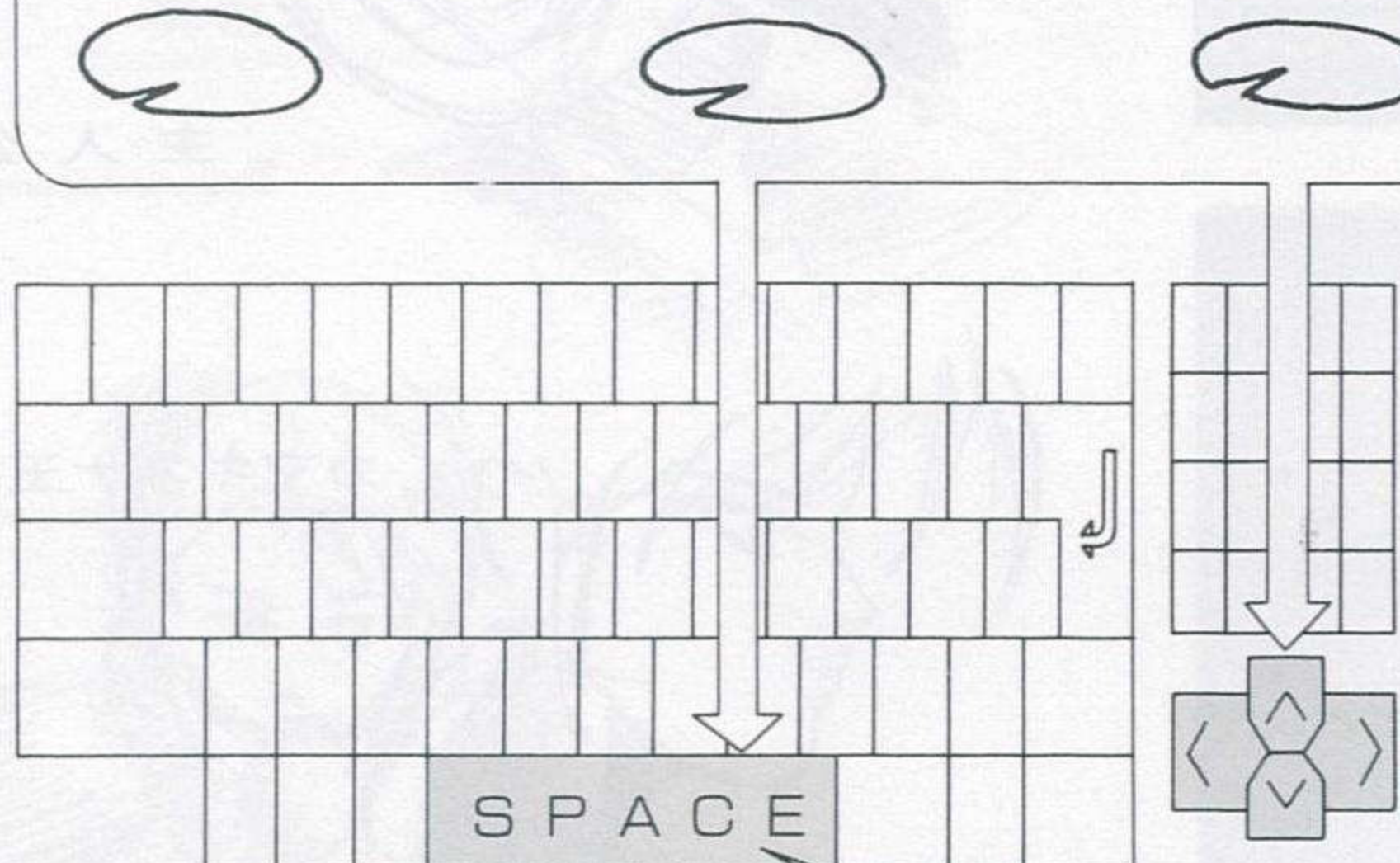
遊び方

あっぶるるるー。寒いぜ。寒いので手短にいくぜ。
このゲームに出てくるジャブーンは敵役だ。きみの操作するのはカエルのケロ助だ。

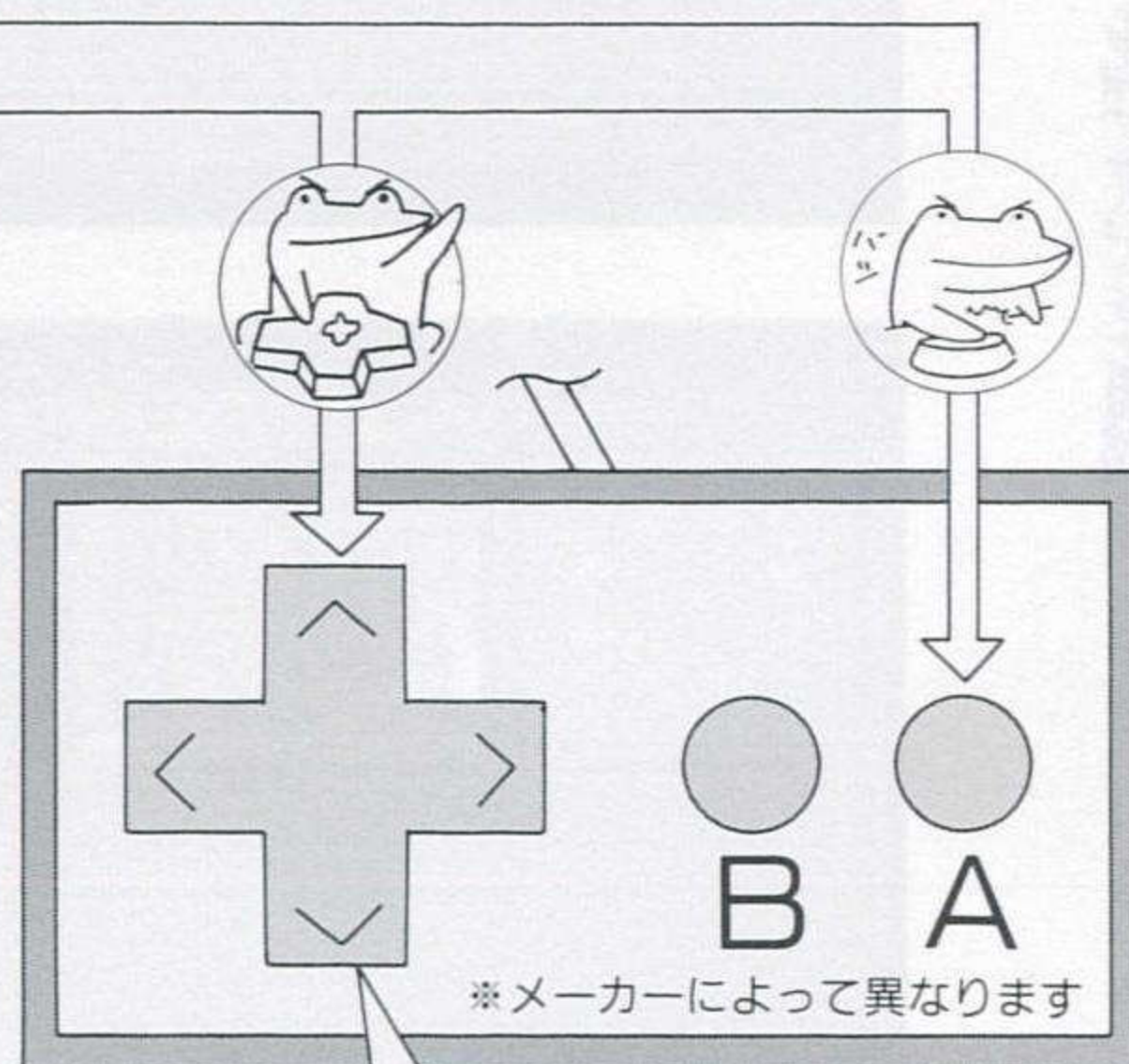
- ①ディスクを立ち上げるとメニュー画面がでる。
カーソルキーを操作して「ケロ助の極寒地獄」を選びスペースキーを押すのだ。OK!
- ②「ケロ助…」のタイトル画面が出たらもう一度スペースキーを押すと、ゲーム画面に入る。
- ③画面の「READY」の文字が消えたらゲームスタートだ。
しっかりきばりや。
ける助の操作は下のイラストを見てや。

- 暖房器具はそれが置かれている葉っぱに乗っかるだけで取ることができます。また、続けて取ると高得点になります。
- ケロ助はジャブーンに触れると池に落ち一匹失います。
ジャブーンが葉っぱの上で踊っている間はアタリがないので、同じ葉っぱに乗っても大丈夫です。
- 面が進むとジャブーンの外に爆弾野郎「ボンバーさん太郎」が現れます。爆弾を葉っぱの上に仕掛けて葉っぱを爆破してしまいます。「ボンバーさん太郎」は上から乗っかれば池に落とす事ができます。

- スペースキーを押しながらカーソルキーを押すと2倍ジャンプ

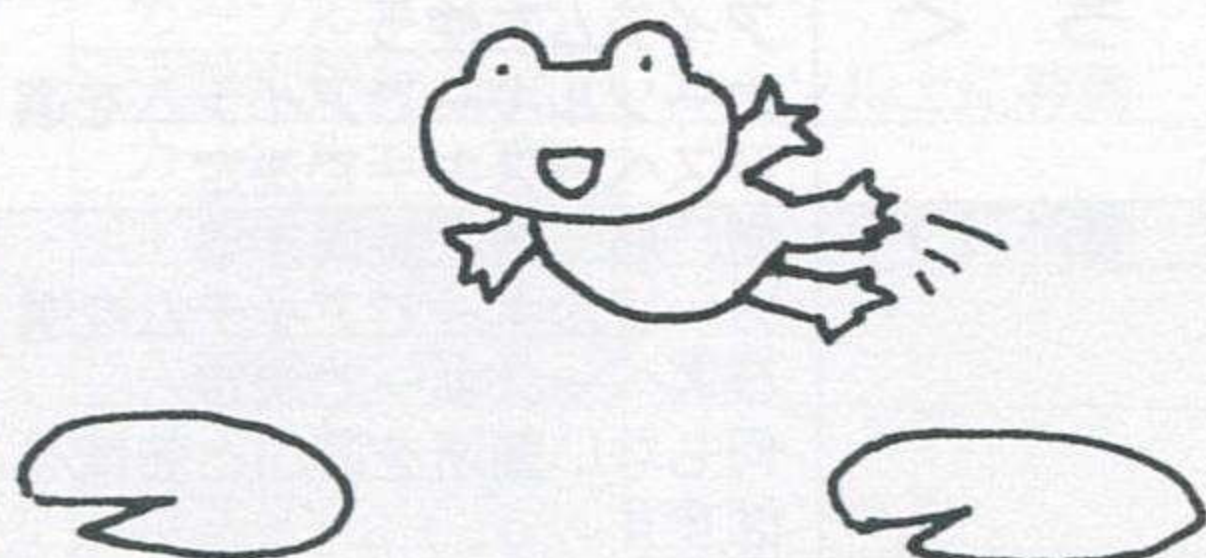


- 爆弾も爆発する前に置いてある葉っぱに乗れば取り除くことができます。
- 画面の左上に表示された残りケロ助が0になりプレイ中のケロ助も失うとゲームオーバーです。
コンティニューはありません。



ケロ助の 極寒地獄

- カーソナルキーで、葉っぱをジャンプ移動



人生は

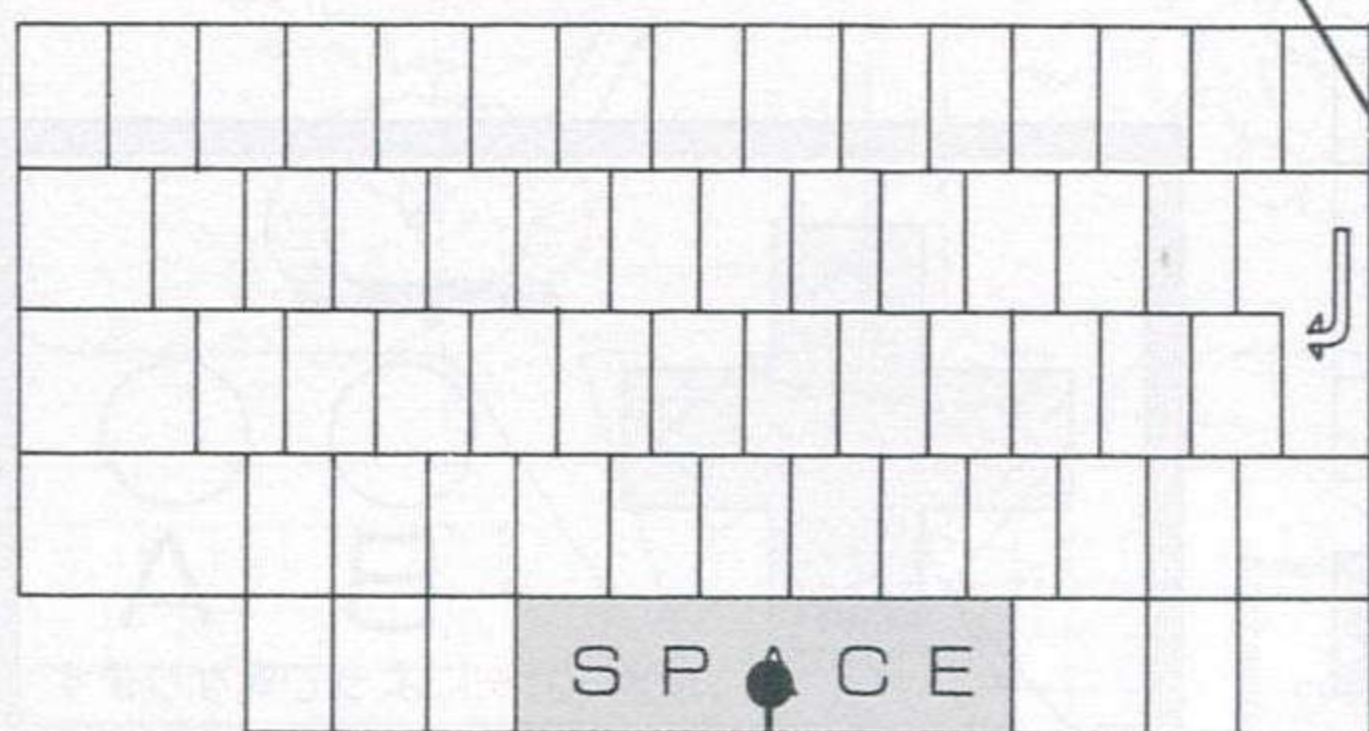
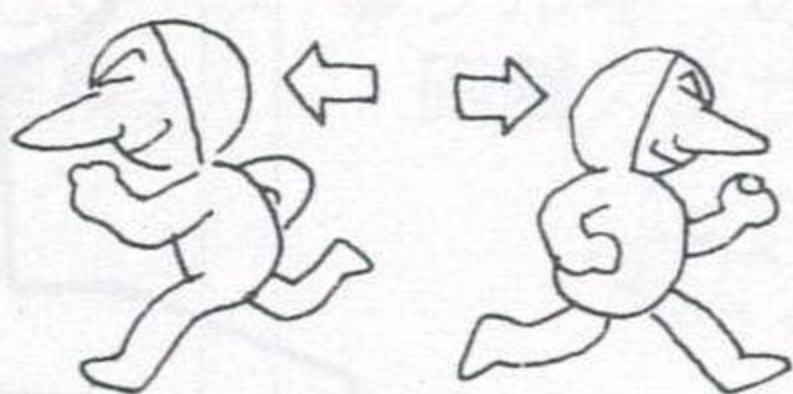
ジャンプ

遊び方

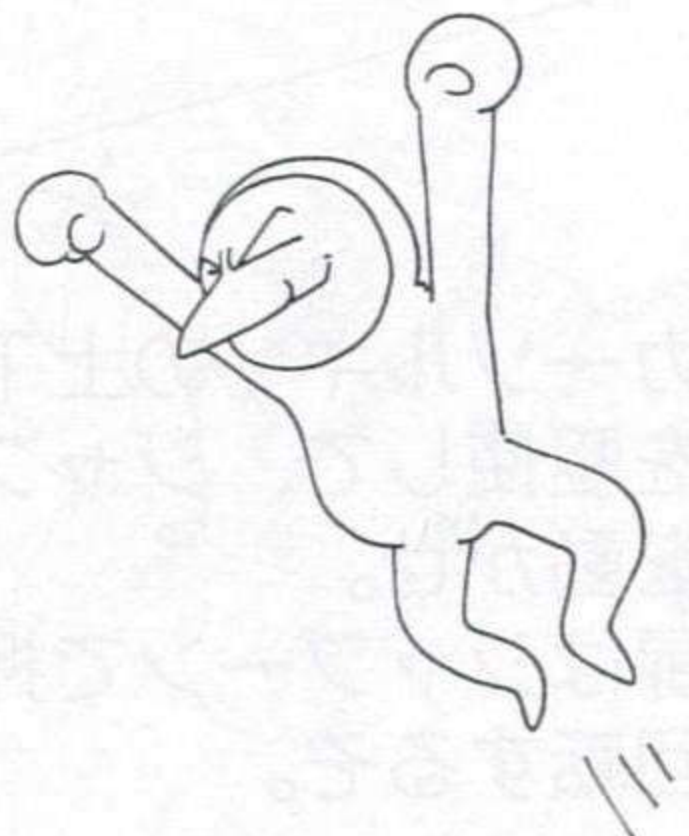
水前寺清子も歌っている。人生はワン・ツー・ジャンプ。
君も今日からジャンプ人生だ。

- メニューの中から「人生はジャンプ」を選んでスペースキーを押す。タイトル画面でもう一度スペースキーを押せばゲーム画面突入だ。ジャンプの操作は下のイラストを見るべし。
- ブロックの中にはつかまったり乗ったりすると、すぐに崩れてしまうもの、針の飛び出すもの、爆発するものなどがあります。ブロック以外には、乗っかると作動するベルトコンベアーもあります。

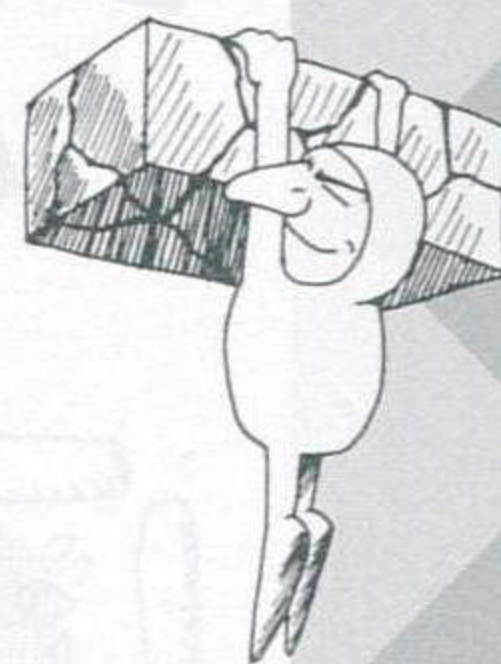
- カーソルキーの左右で、移動。
ジャンプ中も移動可。



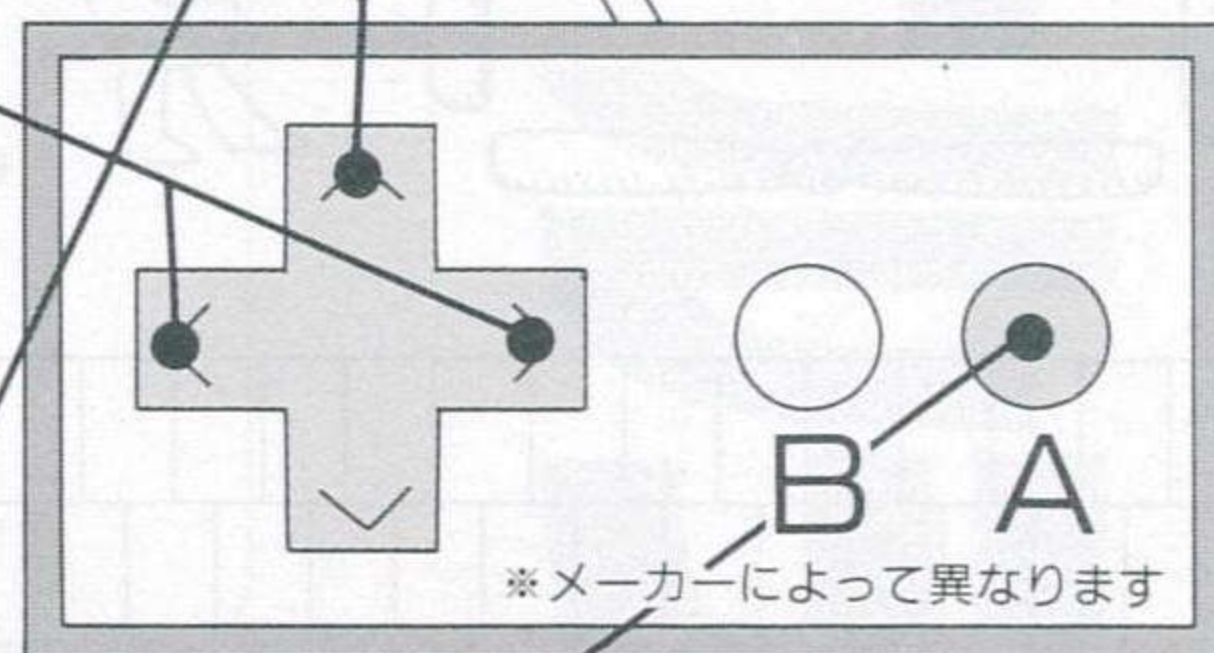
- スペースキーを押すとジャンプ。



- カーソルキーの上でブロックにつかまる事ができます。



- カーソルキーの下でつかまっているブロックから降りる事ができます。



ジャブーン

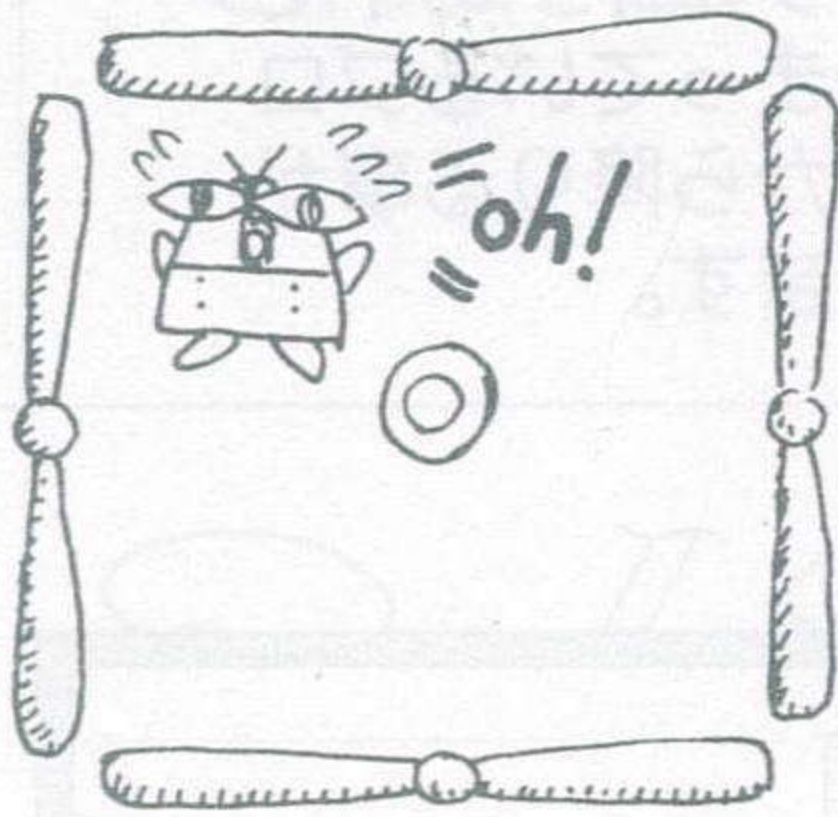
JYABOON

ランナー

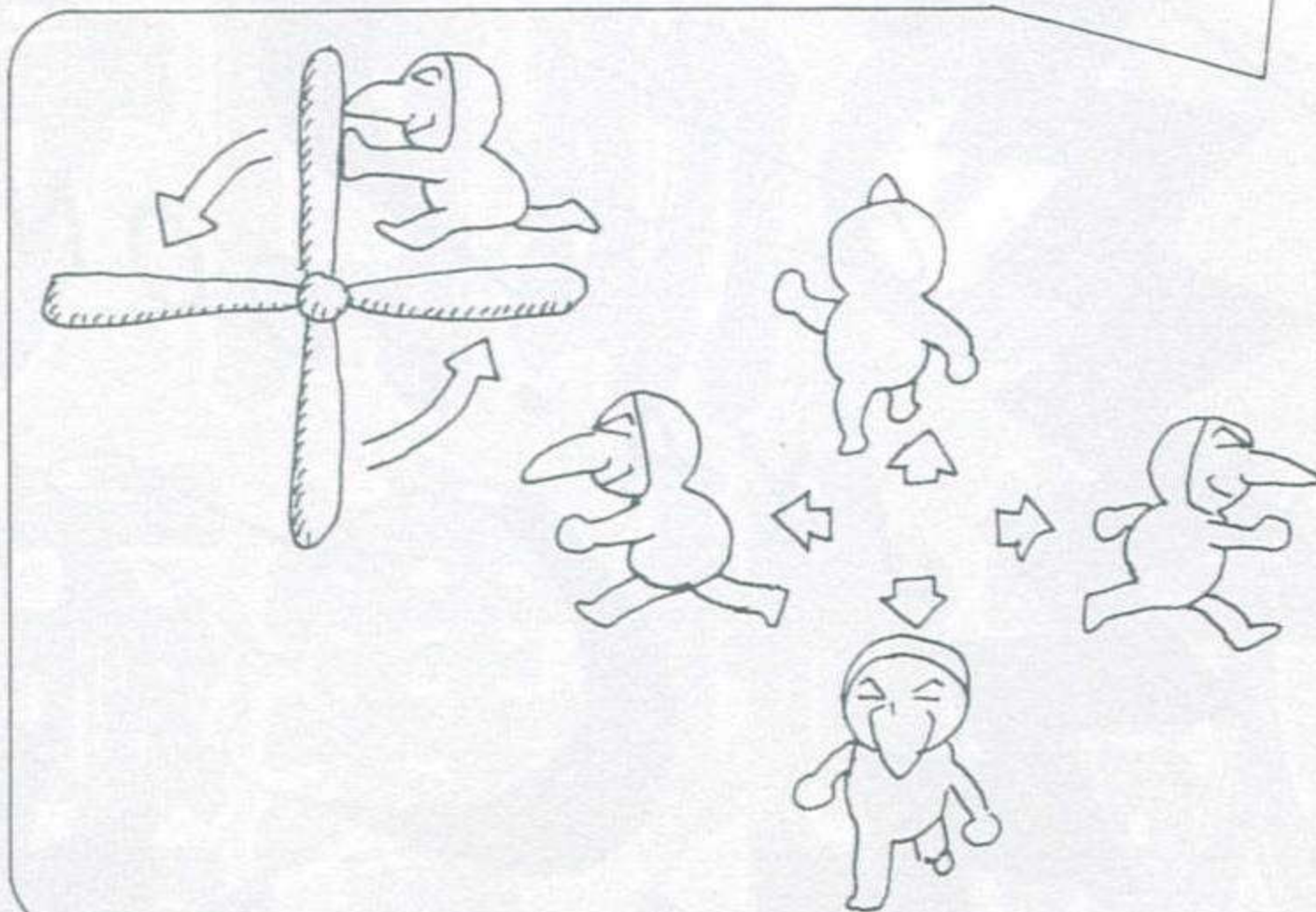
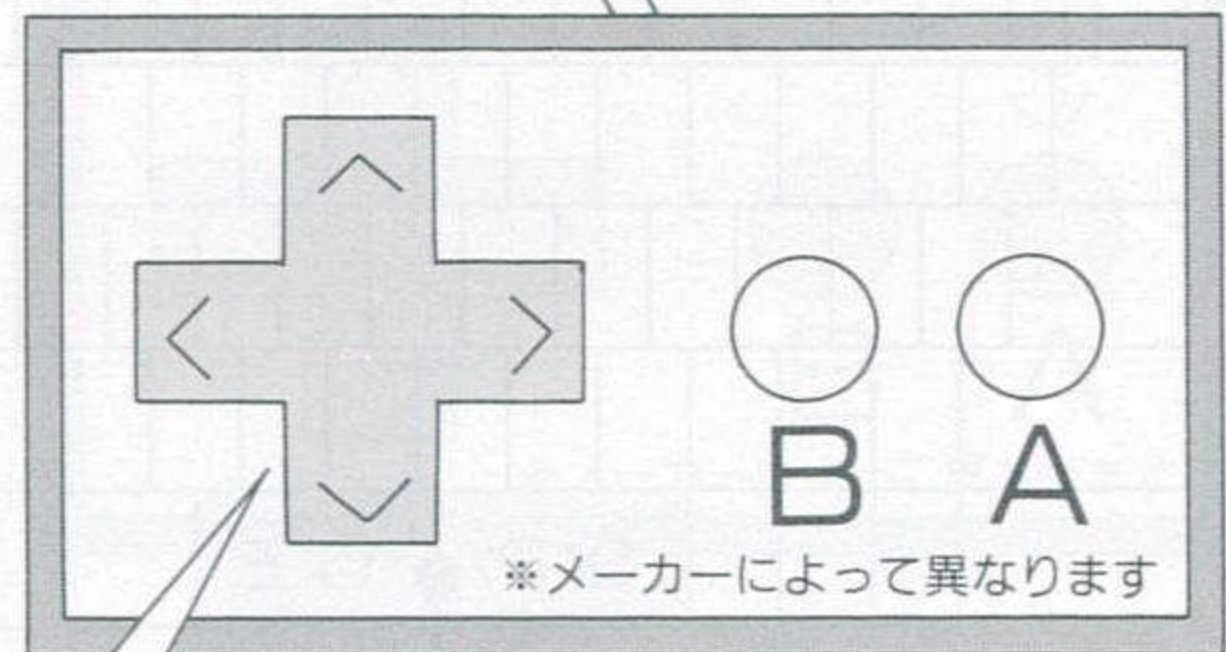
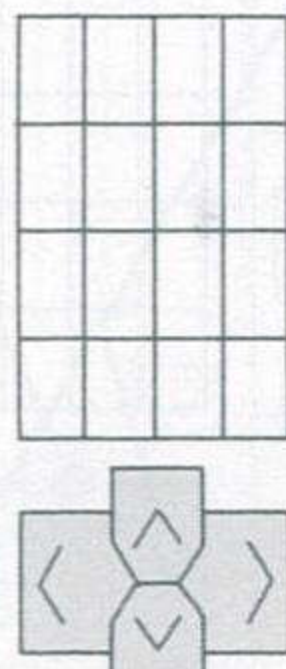
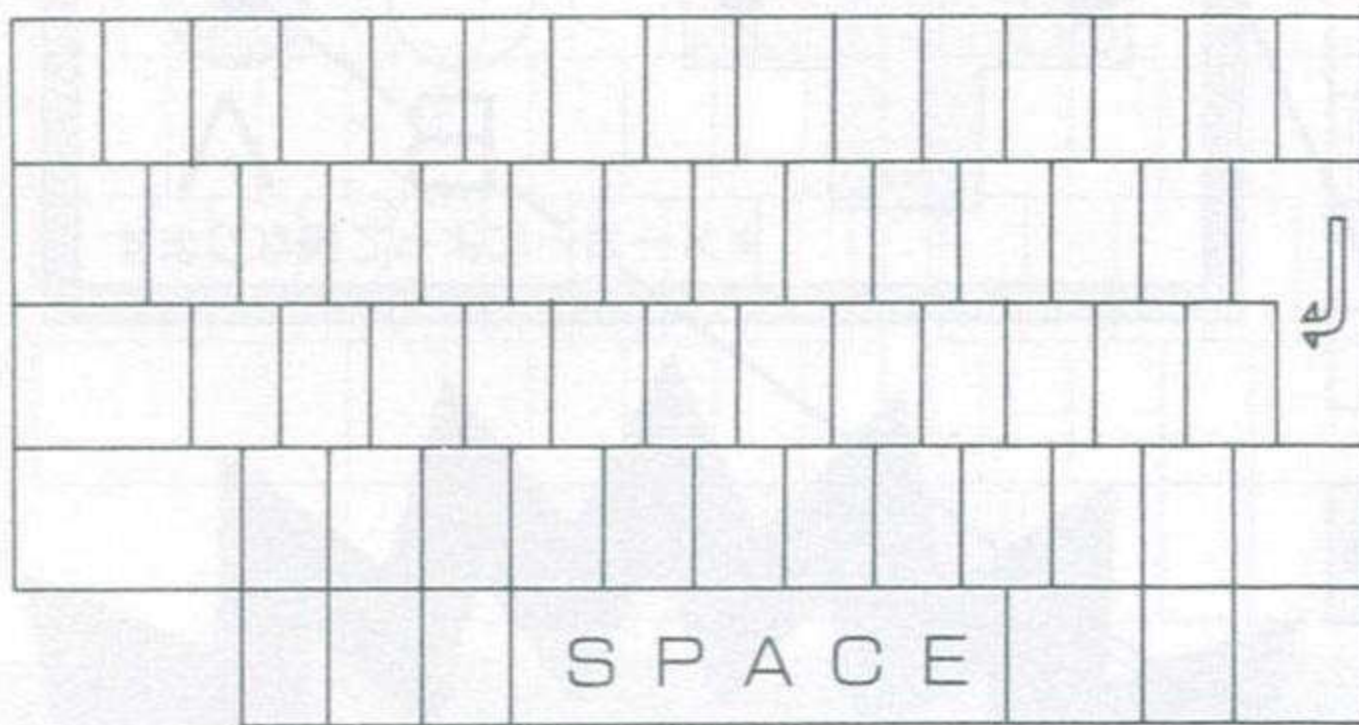
遊び方

一時期、大ブームだった巨大迷路は今どうなっているのだろう。そんな哀愁に浸ってる暇もないほど忙しいゲーム「ジャブーンランナー」ここに登場!

- メニューの中から「ジャブーンランナー」を選びスペースキー押す。タイトル画面でもう一度スペースキーを押せばゲーム画面に突入。
- 回転扉を駆使して、襲い来る敵役を閉じ込めるのだ。狭所恐怖症の敵役たちは錯乱状態になって自爆するぞ。



- 扉をこの状態にするか、壁などを使って最小のスペースを作って敵役を閉じ込めろ!



- カーソルキーの上下左右を駆使して、ジャブーンを動かせ。扉はジャブーンで押せば回転するぞ。



遊び方

- ①ディスクを立ち上げるとメニュー画面がでる。カーソルキーを操作して「ファイナルジャブーン」を選びスペースキーを押すのだ。
- ②「ファイナル…」のタイトル画面で、もう一度スペースキーを押すと、選択肢がでてる。
- ③「1プレイ」と「2プレイ」の選択肢の中から、遊びたいモードを選んでスペースキーを押すとゲームスタート。操作方法は下のイラストを見てね。

- 「1プレイ」の場合、君は自機を操作して敵を撃滅するのだ！一定数撃破すればそのステージはクリアだ！ただし、自機の燃料が切れてしまったらゲームオーバーだから気をつけろ。
- 「2プレイ」の場合、白ジャブーンと赤ジャブーン+αの白熱バトルだ。どちらかの燃料が切れるまで戦え！

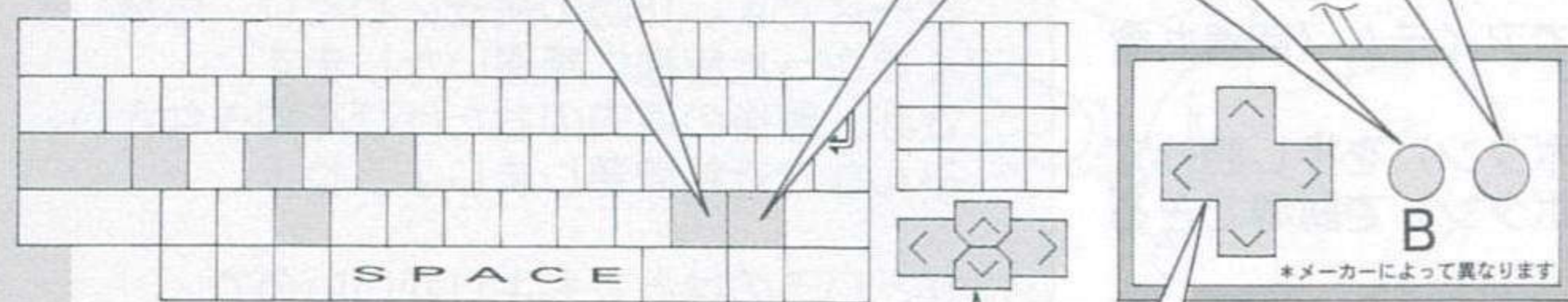
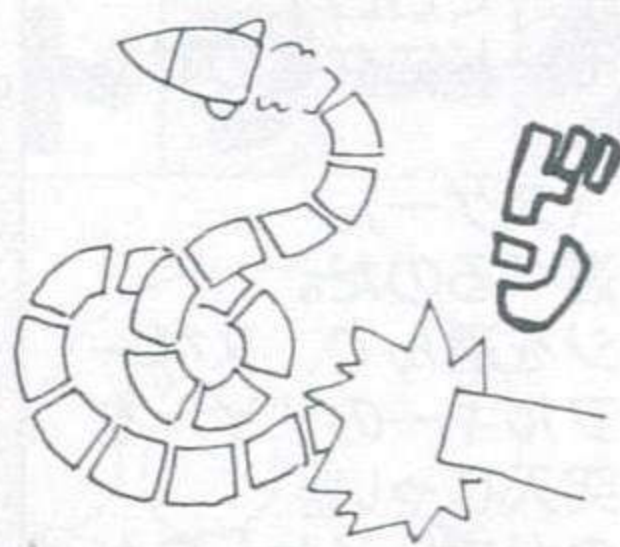
★攻撃アイテム

- ノーマル砲 通常弾です。数に限りなし。
- 速射砲 2連射が可能、弾速も速い。制限あり
- ミサイル 発射ボタンを押し続けていれば、カーソルキーで弾を低時間誘導できる。制限あり
- レーザー砲 壁を貫通する能力がある。ただし、威力は弱い。制限あり
- キャノン砲 単発で弾速も遅いが、威力が一番強い。壁も破壊する。制限あり

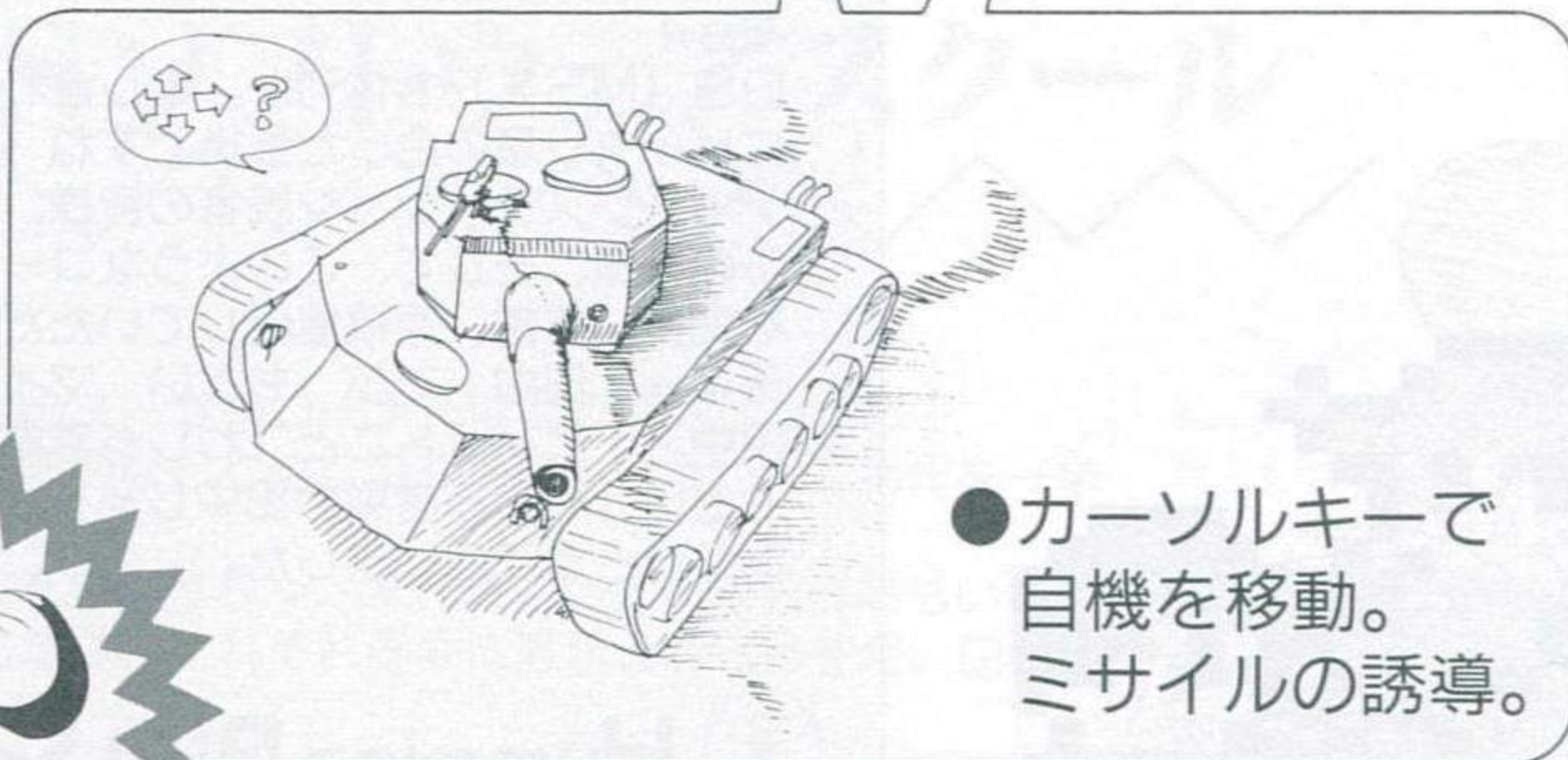
- フルキーの「め」で自機の後方に煙幕。



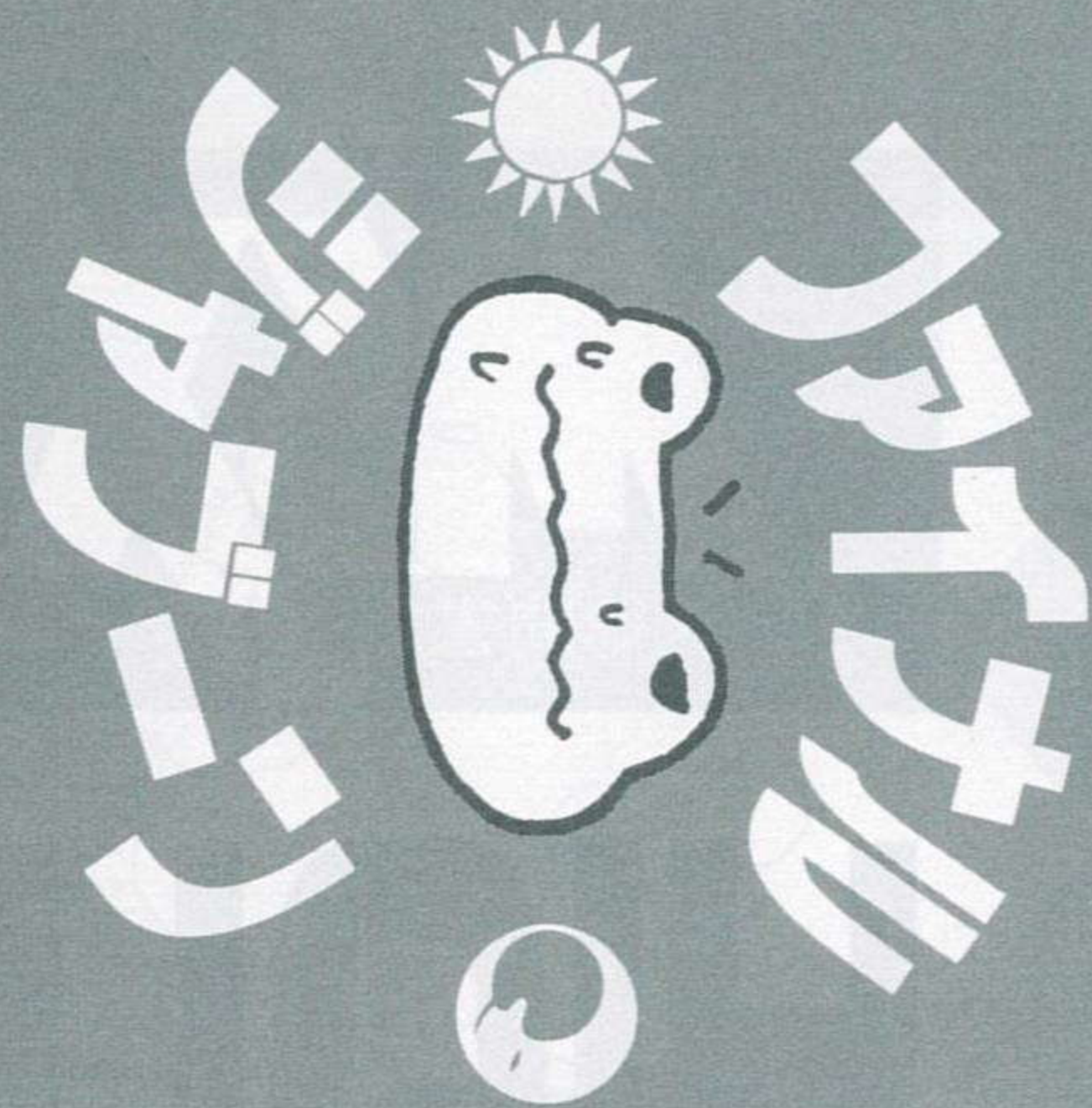
- フルキーの「ろ」で砲撃／ミサイルの誘導。



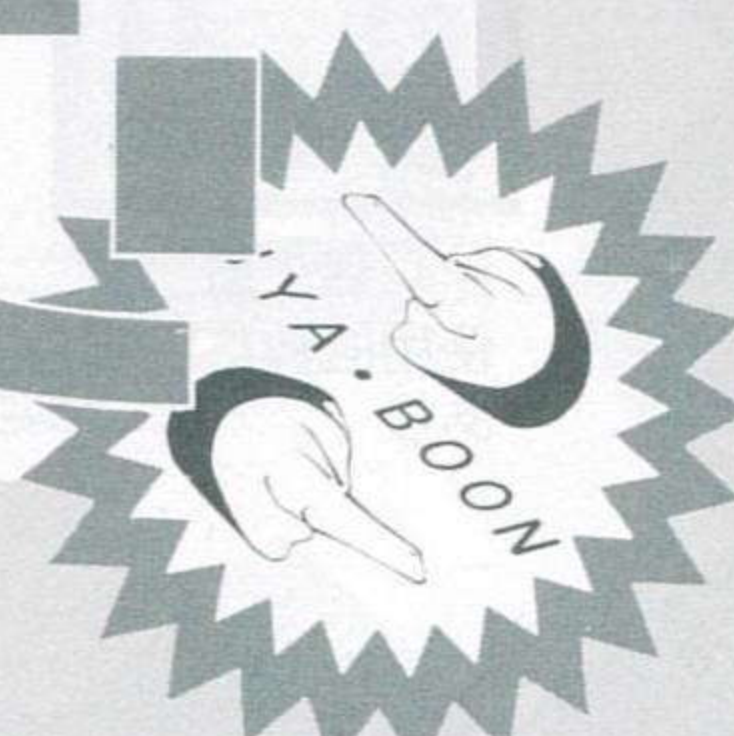
2Pの操作キー



- カーソルキーで自機を移動。ミサイルの誘導。



ファイナルジャブーン



MSX FAN

(株)徳間書店

インターメディア

HIQUIRE

by OCT1772



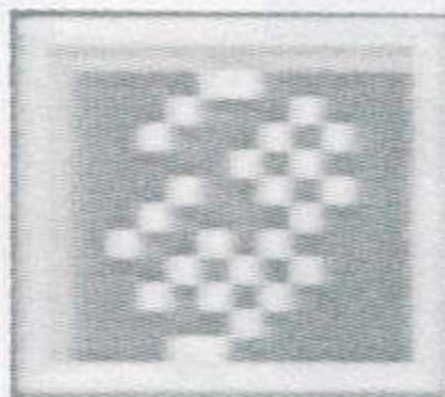
ファイヤー

火の球を発射使用回数は無制限



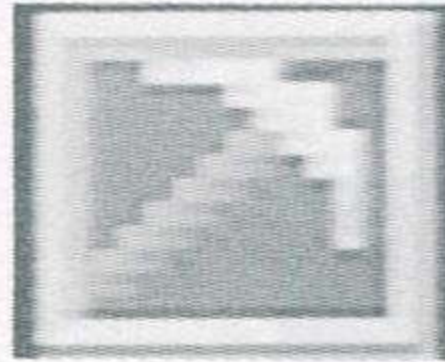
雷

相手の頭上に落雷、使用回数に制限あり



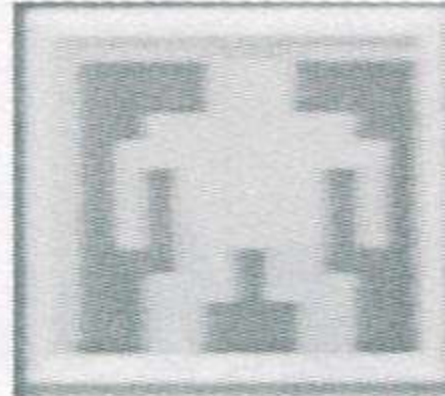
瞬間移動

今いる所以外の場所に瞬間移動回数制限あり



ツルハシ

自分の向いている平地に穴を開ける

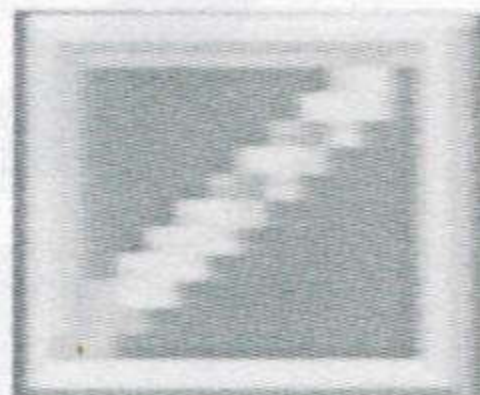


無敵

使用回数に制限あり

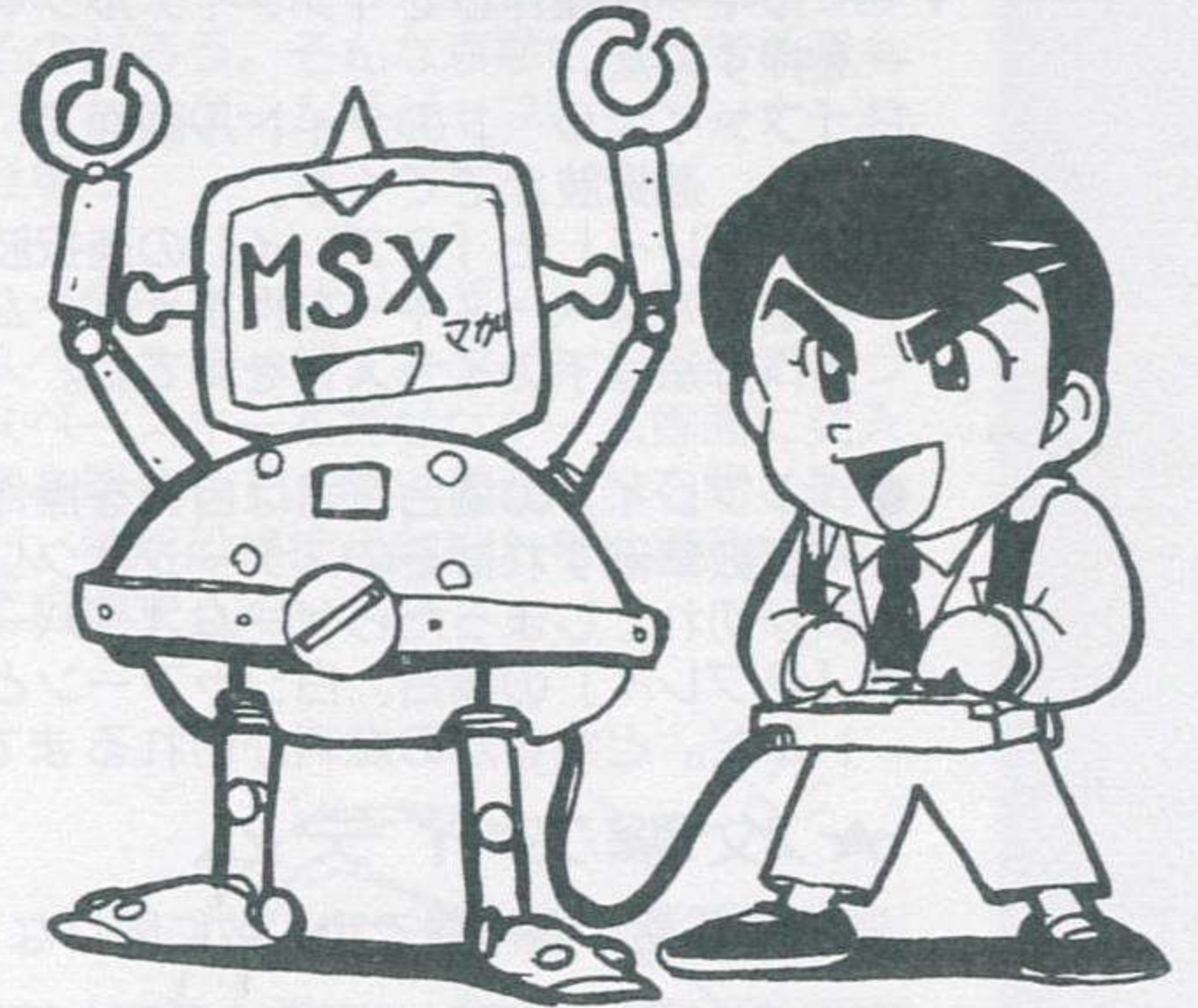
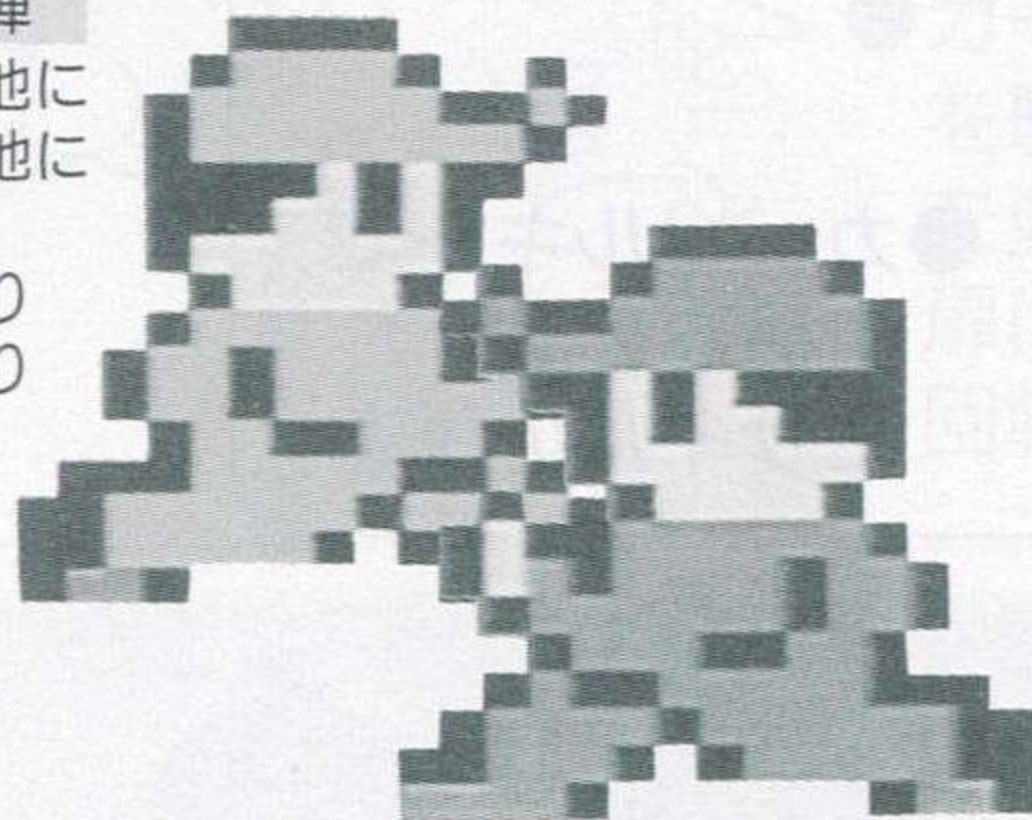
今回は、月刊誌MSX-FAN11月号のファンダムに載っていたHIQUIRE (ハイキュア) の紹介だよ。「もう、M-FAN買って付録のディスクで遊んじゃったよー!」という君も今一度、遊んでみよう。どっか違うかもしれない(違わない、違わない)、バージョンアップしてるかも(してない、してない)。それにしてもよくできたゲームだ。

- いきなりだが、ゲームの説明
これは、対戦ゲームだ。一人では遊びにくいぞ。誰でもいいから引きずりこもう。タイトル画面で勝負回数を選ぶ。カーソルキーの上下で勝負回数。カーソルキーの左右でスピード設定。設定が終わったら、スペースキーでGO!
- と思ったら、ステージを選ぶモードになるのであった(まじめにやれー!)。全部で15のステージがあるぞ(スゲー)。1回勝負する度にステージを選べるのだ。カーソルキーの左右でステージを選んで、スペースキーを押すのだ。そして、フルキーの“Y”を押すと決定。ゲームモードに突入じゃい。
- 赤い方がプレイヤー1、青いのがプレイヤー2だ。カーソルキー(十字ボタン)で自機を移動。グラフィキー(Bボタン)でアイテム(武器も含む)の選択。スペースキー(Aボタン)でアイテム(武器も含む)の使用。誘導弾はスペースキー(Aボタン)を押し続けているとカーソルキー(十字ボタン)で誘導できるのであった。
- 指定した勝負回数中に多く相手を倒した方が勝ち。



誘導弾

攻撃能力の他に木や穴を平地にできる。時間制限あり。回数制限あり。



Mマガを遊んでいたら、ロボットが尋ねて来た。僕はロボットが好きなので、操縦して遊んだ。ロボットも『Mマガ』が好きだと言ったので、頭の変わりに『Mマガ』の立ち上がっているディスプレイをつけてあげた。ロボットは喜んで走り回った。あんまり走り回ったので燃料が切れてしまったロボットはおうちに帰れないと言って泣いた。かわいそうなので、パパの車のガソリンを少し分けてあげたら、月刊誌『MSXマガジン』の1月号をくれた。「これを見ながらプレイするともっと楽しく遊べるよ。」と教えてくれた。ロボット助けはするものだなあ。



©1991 M・A・C Humming Bird Soft

「Humming Bird Soft」は、株式会社エム・エー・シーの商標です。

ハミングバードソフト ニュース

最終回を迎えたハミングバードソフト・ニュースです。16回の長きにわたり、応援してくださった皆様に感謝いたします。さあ、最後の河内のおたけびを聞きなさい。みんなで近親憎悪しましょうね!

16というのはとてもキリがいいので、けっこうハッピーなはいばあ河内でした。

おお! DS (MSX) も休刊か。申し合わせたようにピッタリ息の合った最後ですね(笑)。ディスクステーション読者の皆様、コンパイルの皆様、そして、このようなコーナー企画を提案、運営、原稿催促していただいたマイティー・田中・でぶ もとい マイティー・田中・デビットこと「わしゃ営業のぶよ…」もとい「わしゃ営業の田中じゃ」さん本当にありがとうございました。

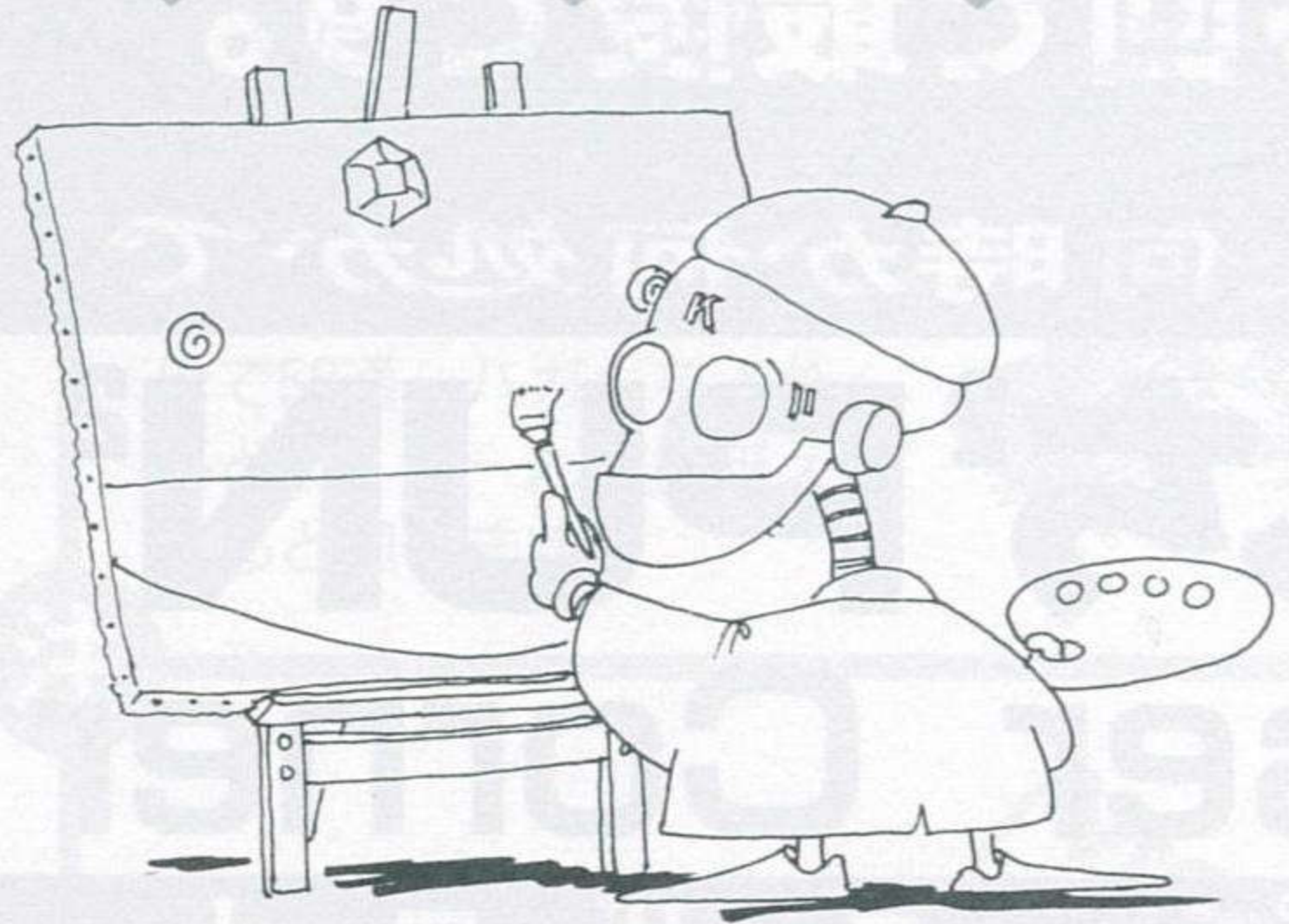


Humming Bird Soft™

〒530 大阪市北区曽根崎2丁目2番15号 06(315)0541(代)
〒530 2-2-15 SONEZAKI KITA-KU OSAKA Phone.06(315)0541

あーとぎゃらりい ファイナルスペシャル

最後の最後、ドバツと見せます。
あーとぎゃらりいファイナルスペシャル。
せっかく送ったのにとうとう掲載されなかったよー！
と、思ってるキミの絵も載ってるかもしれない。
おおーきなのも大サービスで掲載しちゃうよーん！



ディスクステーション完全データベース

早い話が索引だな。去年の10月頃にM-FANさんが、DMカタログなるものを出したけど、それより詳しく、しかもスピーディーに検索できるという（ほんまかいな）すぐれもんじゃ！ まあ見てみんさい。悪いようにはせんけん。



オンライン小説

さて、いよいよおいらの空想作文もこれが最後。(BGM蛍の光)

長編ものは4回やったけど、どれも尻切れ蜻蛉な終わらせ方しかできなくて、自分の文才のなさを痛感する毎日だったなあー。

そんなおいらの文章でも評価してくれたみんな、ありがとう。

コンパイルにきて2年、DSとも2年つきあって（コンパイルにはいるまでDSを知らなかった）これで終わりかと思うと、結構感無量なものがある。#31のアンケートハガキにお別れの言葉をくれたみんなありがとう。

アンケートハガキを読む社長の目に光るものがあつたのを見て改めてDSの深さを知った気がした。

そして、アンケートを読んだおいらも、みんなの優しい気持ちに触れて、コンパイルに来てよかったと悟った。

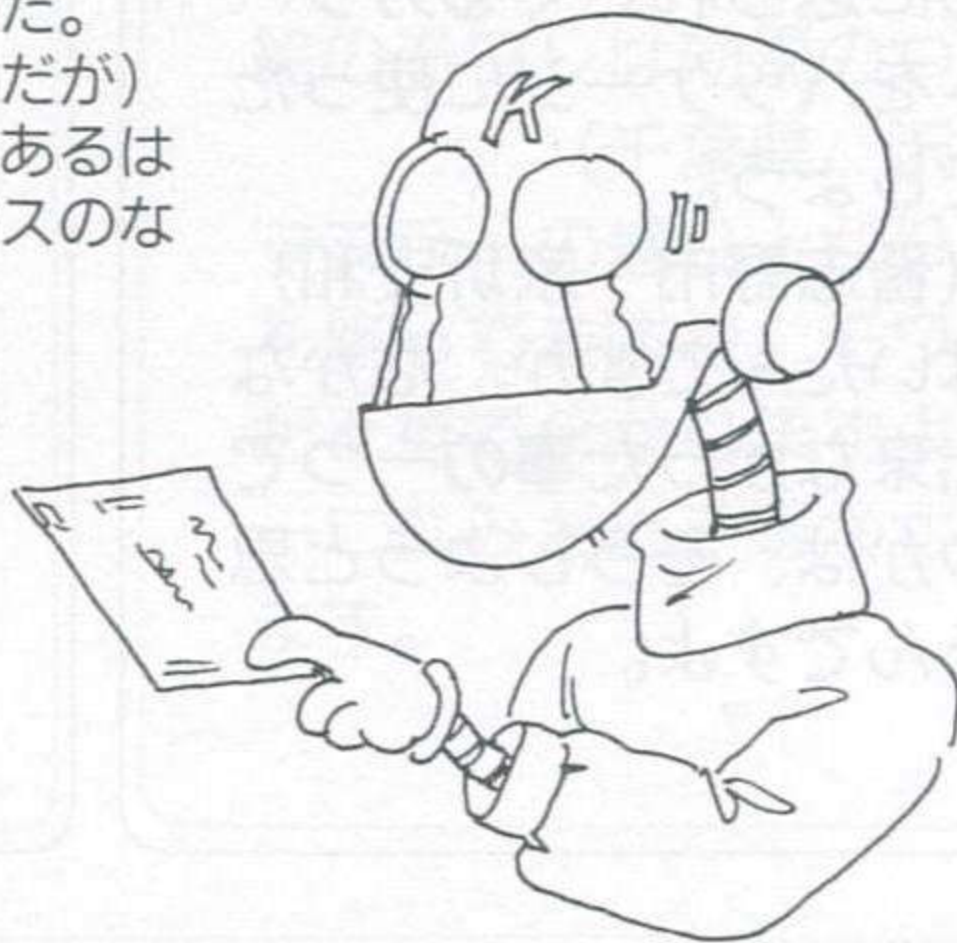
3年間DSを応援してくれたみんなありがとう。そして、このDSFINALを手にしてくれたみんなにありがとう。

あっ、そう言えばアンケートハガキに98でもラベルシールイラスト募集してるのかって質問が二三あったのでこの場を借りて、あります。普及率悪くて実際ハガキ少なくて困ってます。「98買ってやんないけど、イラストだけは協力してやろう。」というあなた！イラスト下さいサイズはフリーです。

コンパイルの『多忙広報救済イラスト』係まで。最後になってしまったが、今回の小説は「短編小説集」です。“ミルクティーにうるさい男”は自分で言うのもなんだけど、凄い。

アンケートネットワーク

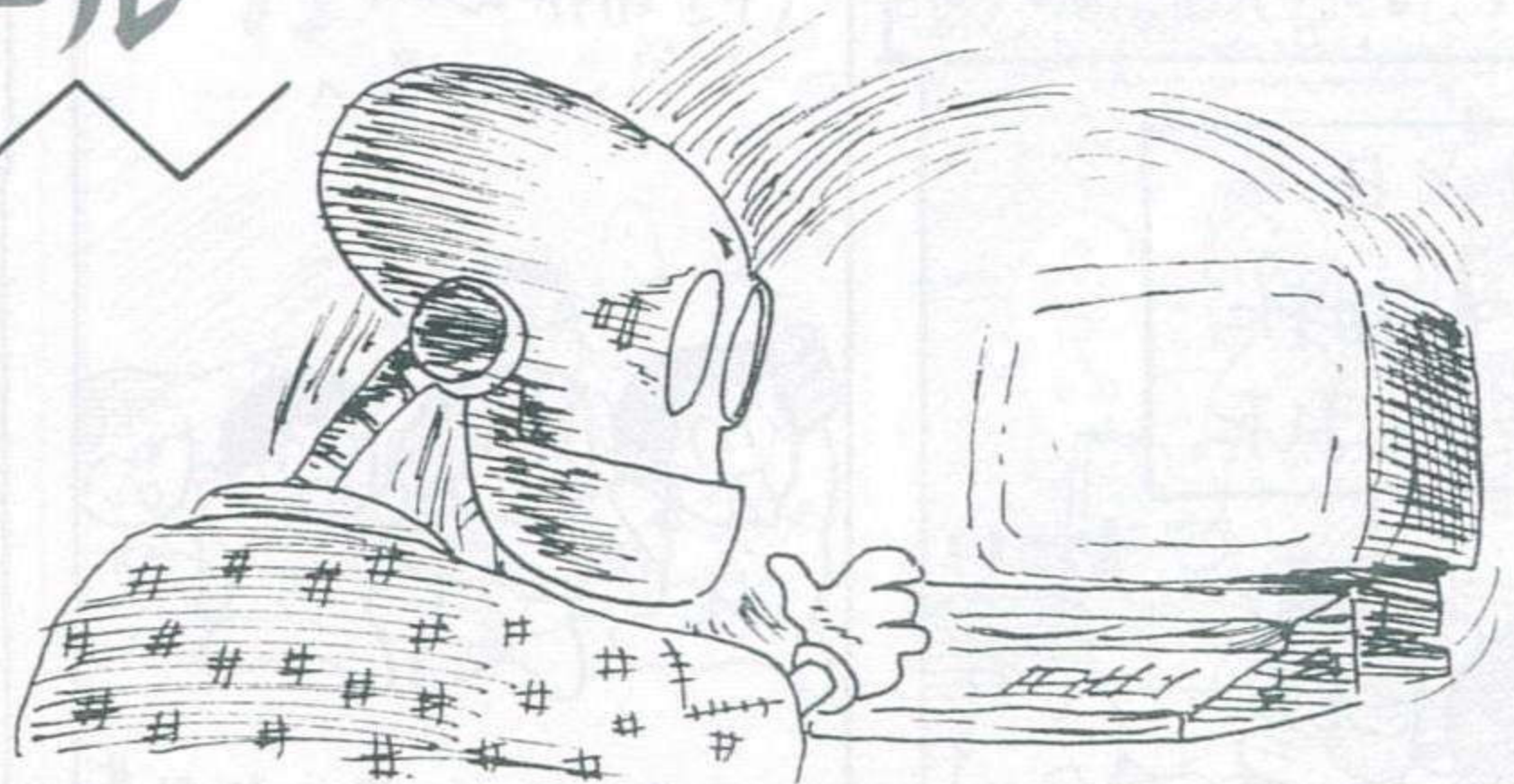
最後のアンケートネットワークだ。
(このDSのすべてが最後なわけだが)
今回特別にスペースが拡張してあるはずなので、これまで掲載のチャンスなかった人のも載ってるかもよ。



DSソフトウェアスクール

今回のユーザーコーナーはどこでもビッグだ！
容量の都合などで泣く泣く掲載を見合わせて秀作を一挙大放出。

これを見なけりゃ、末代までの大失敗だとおもいねえ
操作方法は、それぞれ画面に表示されるはずだ。GO！



今回で最後です。

また何時か何処かで

もち²PUN² User Corner

モプチン・ユーザーコーナー

ぷよぷよを買いに行った。「ぷよぷよ、ありますか？」と聞くと、店のおばあさんは笑いながら「え？ぷよぷよ？」“ちがうだよー”の踊りを僕が踊ると、おやじが出て来て「ぷよぷよじゃない！へろへろじゃ！」と行って消え去ってしまった。(広島県 亜ず)



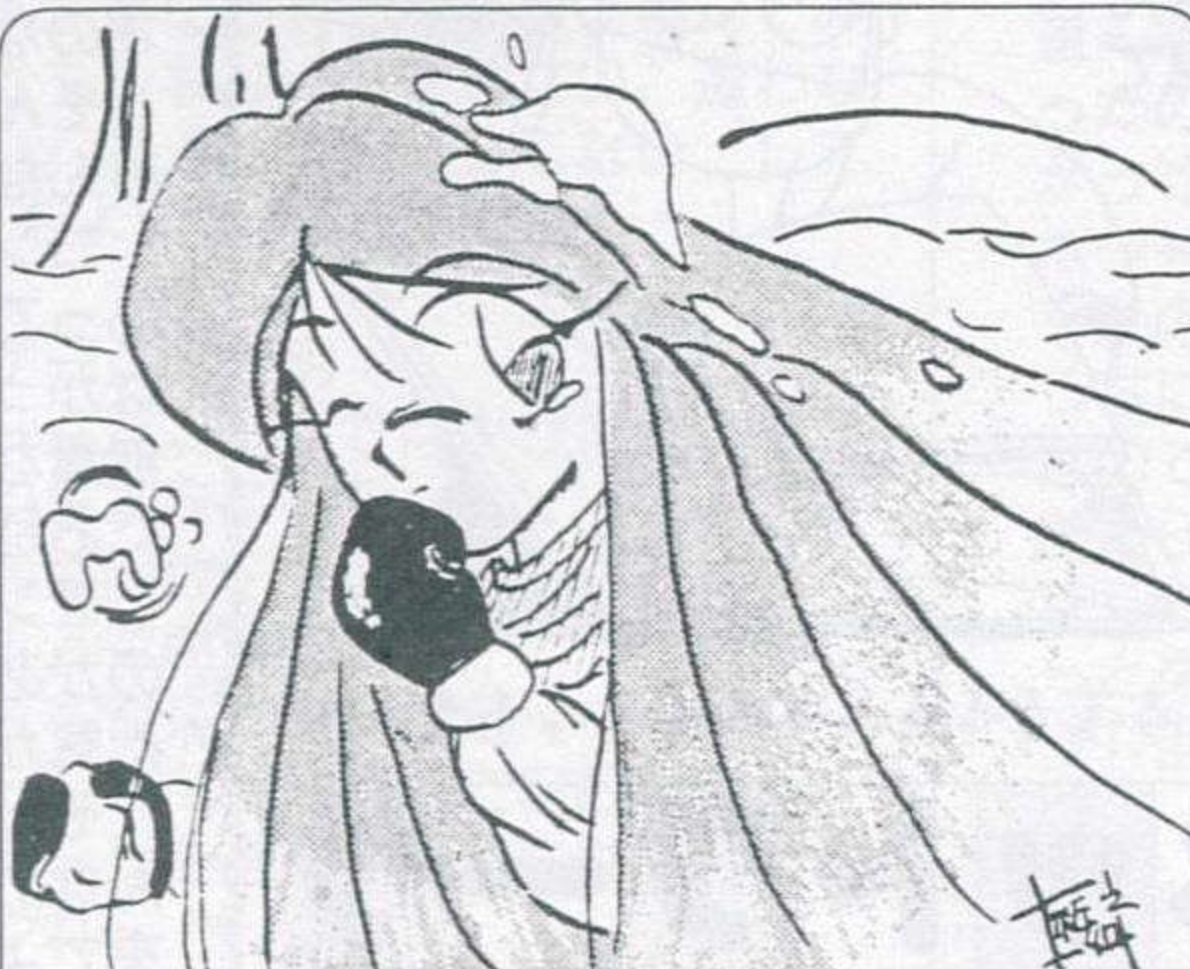
ついにDSSが終わってしまつとは、けけは悲しいばかりです。しよぼぼん。でもコンパイルは健在なのでまだまだみなさんと逢える機会はあるよね。最終回はコンパイルの主だった方々に「私の憩いの場所」と題して4コママンガを描いていただきました。

がよ〜ん！マ、マジかい
今日でみんなとお別れ？



(茨城県 牌野八雲)

いつものカットとは少し違ったフインキですね。目の所のトーンと、髪の色が、牌野さんの持つ絵の感覚が分かるポイントです。大きい絵を、一度みたくなるテクニックを持っていますね。むむっ、音を立てて実力が上がっています。やるな！



もちぷんに送られてくるカラーイラストをパッケージに使ったらどうでしょう。

(習志野市 宗圻安和)

考えてはいたんですが、なかなか現実出来なかった事の一つです。いつかは、そうしようと思っているんですよ。



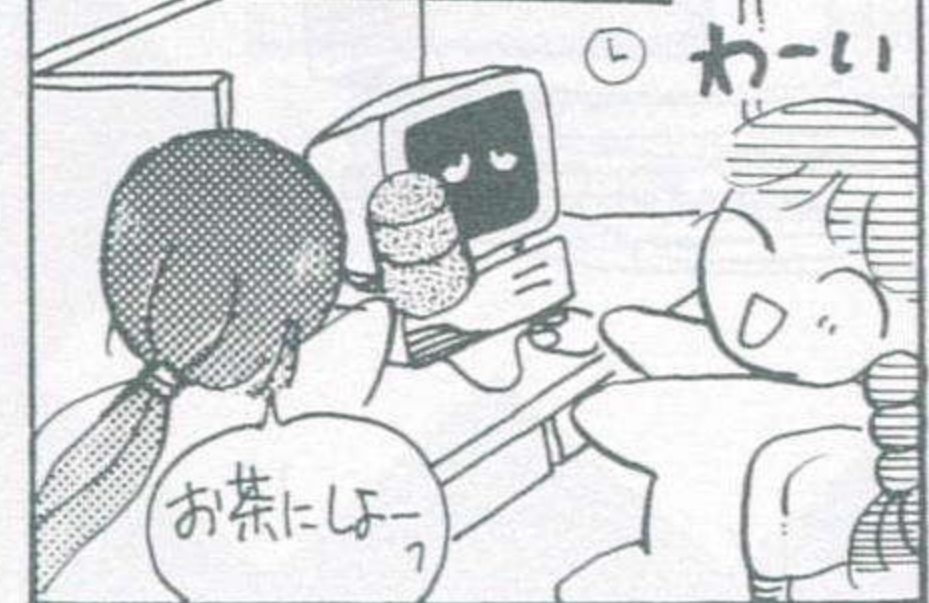
もちぷんは、もはや雑誌の読者コーナー以上の規模と充実ぶりですね。

(愛知県 高瀬馮希)

そんな、ほめ過ぎですよ。いえいえ、どうもありがとう。皆さんがお便りを出していただいた結果です。感謝！

いこいの場所

〇月×日
今日も3時にお茶会しました。



いざゆかん
いこいの場へ...



♪お茶会♪お茶会♪お茶

お茶会
そんなとても
優雅な...



いざゆかん
狭い台所に集まるだけ
お茶会...





もうすぐクリスマス

気になる数字 50

手元にあるデータで、一番多く手紙を頂いた方が猫里さんです。封書だけで50通。ハガキを入れると？ う〜ん70は越えてると思います。



注

いつも自分の気に入ったイラストが使われていないそうですが、今回はいかがです？
ドキドキ



ちょっとチマチマしすぎでしょうか。でも本人はけっこう気に入ってます。

(東京都 娘々)

表紙にしてしまいたくなるカットですね。そろそろシングルな方にはつらい季節です。あ、僕もか。



友人が好きなイラストレーターの絵を真似してるんですが、良い事なのですか？

(東京都 夢乃めぐみ)

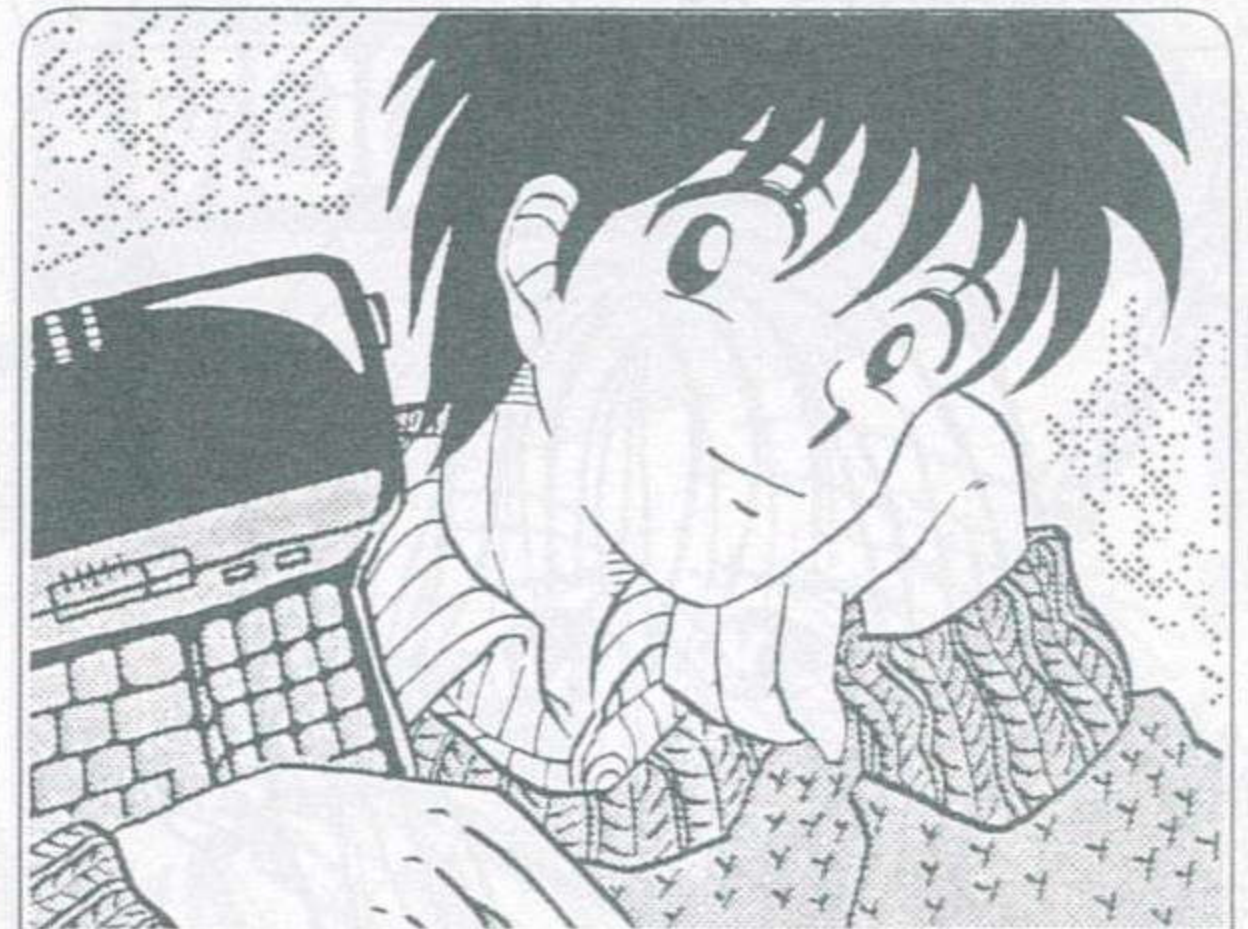
とても良い事だと思いますよ。そこかや始まって、素敵な自分の絵が描けるようになると良いですね。よし！二人でその友達を応援しよう！



私は丸ペン一本で描いています。絵のモワレは効果のつもりです。

(千葉県 沢陵水弥)

マフラーの盛り上がりの所が気を使ってますね。モワレが効果だと見て分かりますよ。セーターに丸みが出て暖かさが増します。



Gペンから丸ペンに乗換えましたー！

(東京都 真田代々子)

今まで沢山の楽しいお手紙とイラスト、有り難うございました。真田さんの幅の広いイラストが毎月届くのが、僕はとっても楽しかったです。

憩いの場所
...といえげ





(名前出すな 住所出すな～)



1991年5月発売されたDS#25号を最後に、玲奈嬢からの書簡がばったりととぎれてしまった。安否を気遣っていたが、最近になってどうやらコンパイルクラブへの連絡は続いている事が分かった。そんな中DS編集部には彼女からのメッセージが届いたのである。『DSの中でコンクラブの内輪ネタばかりのゲームが出たらいいな♡(笑)』
 ありがとうございます玲奈嬢。必ずや御期待にそえる様努力します。

玲奈ちゃんは何処?



僕は最近毎日が楽しくてしょうがないくらいです。なんか怖い。
 (北海道 ベンジャミン)
 良かったね。人が幸せそうな顔をしてるとなんだかこっちまで幸せな気分になれるですね。手放さない限り、きっといつまでも幸せは続きますよ。



(新潟県 M-I-A)



私の所からハガキが一枚、家出してしまいました。レインコートの女の子の絵があったら私の作品です。
 (神奈川県 つばめ)
 それらしいイラストを捜し出す事が出来ませんでした。ごめんね。





きびしい評価をお願いします。
 (滋賀県 KURONEKO まあや)
 線、トーン処理と、良い仕事を
 していますね。口もほっぺもかわい
 いし全体でまとまりがあるので、
 ロゴでも乗っけると引き締まった
 カットになると思います。



(横浜市 我上院)

麗

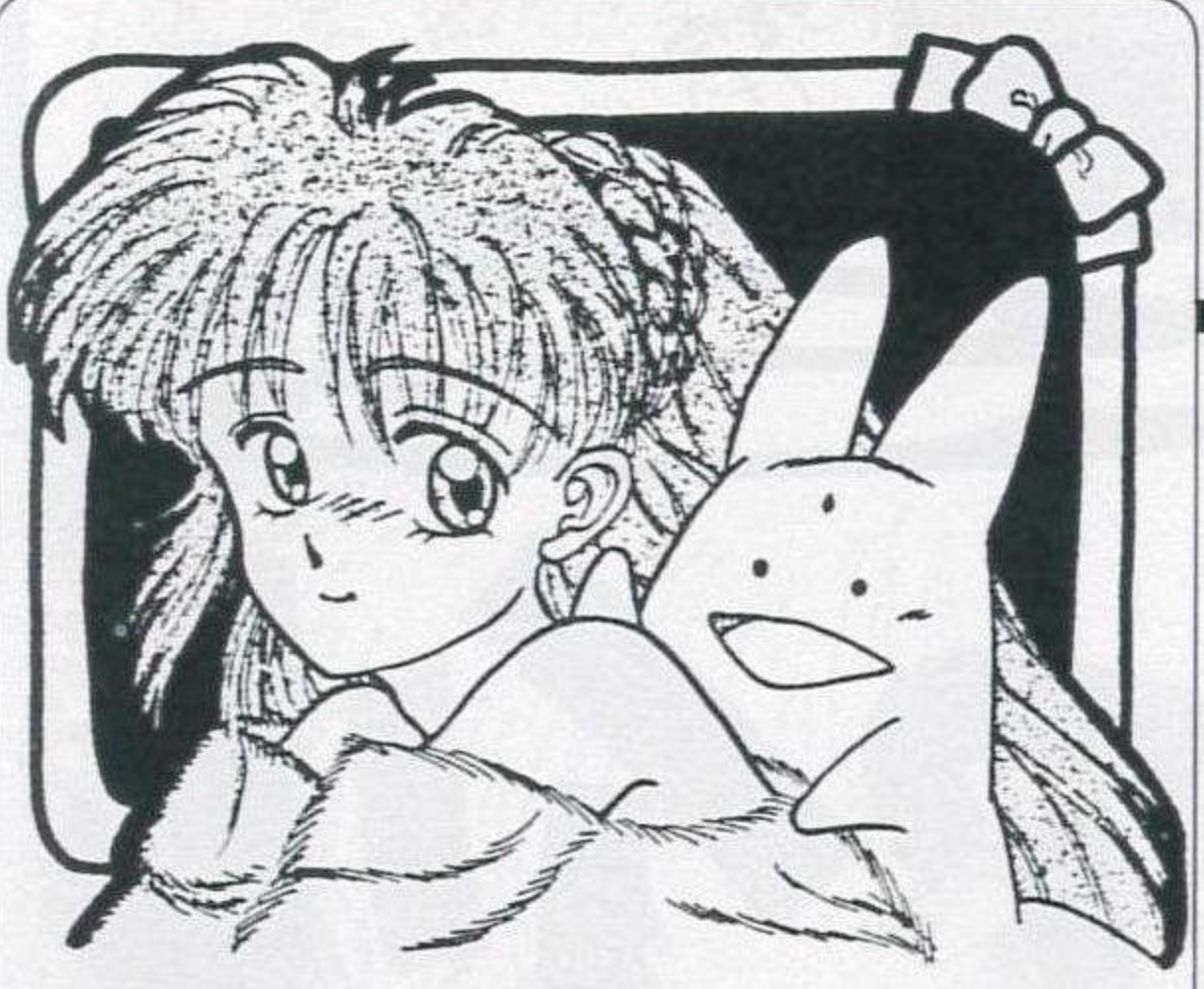
モチ

PU N PUN N



突然自分の絵が嫌いになってしま
 いました。少しずつ自分の絵を変
 えて行くよう努力し始めたので
 す。
 (調布市 しんぶ)
 僕にもありますよ。自分の絵を良
 くしていこうと思えば、当たり前
 なのかも知れませんか。でも、僕
 もみんなもしんぶさんの絵が大好
 きですよ。

MOCHI PUN



うちにはトンキニーズという猫と
 プードル犬がいます。
 (栃木県 ぷるるん)
 犬も猫も可愛いよねー。いつか飼
 いたいんだけど、彼等の寿命は僕
 たちより短いので、悲しみも同時
 に覚悟しないと、いけないなあ。

夏の或る夜、某コンパ系企業に務める
 H氏は、残業を終えて帰宅した。
 翌日、早朝にオフィスへ入ったH氏
 は恐怖をマ/アタリにする...



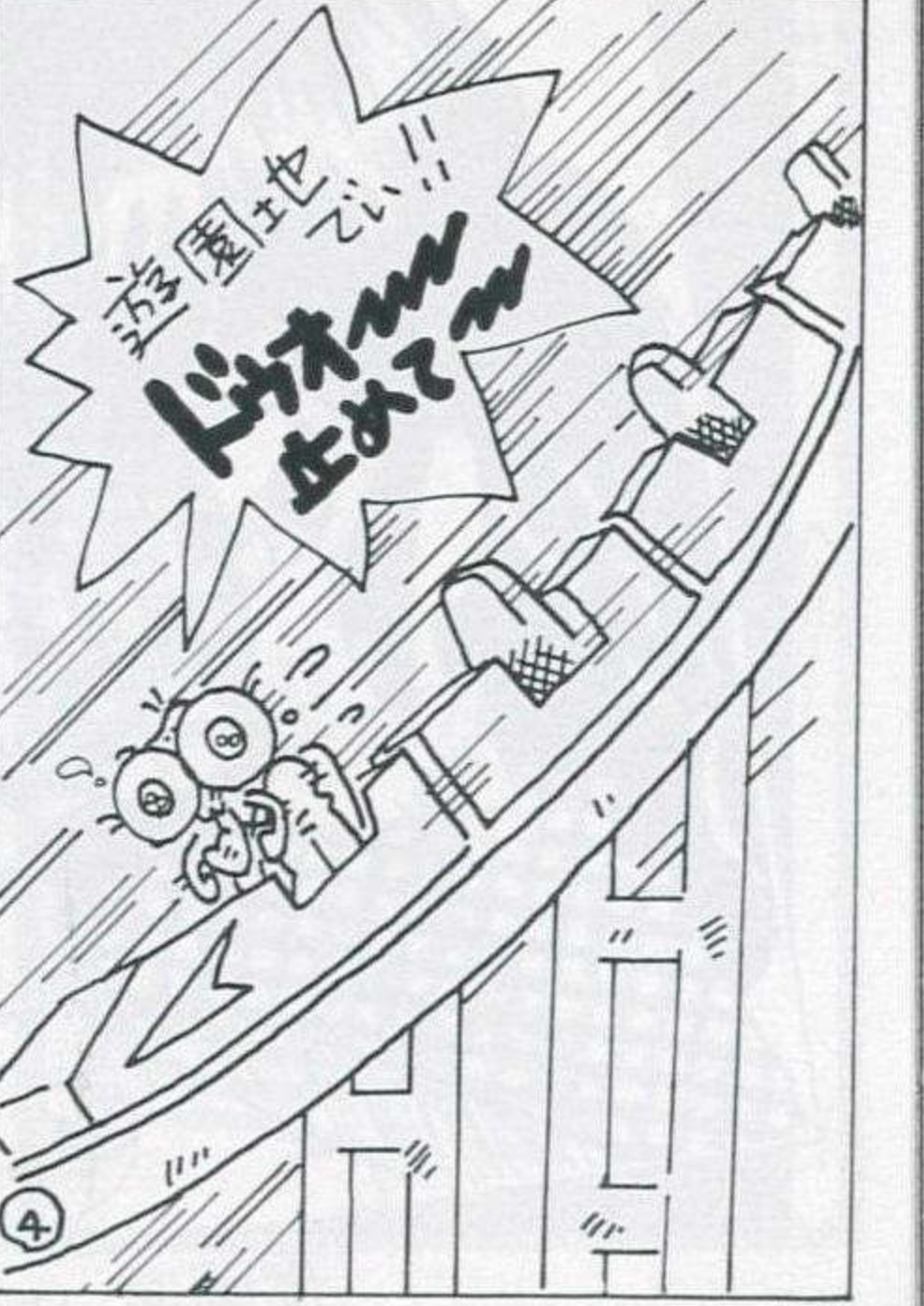
...彼は前夜、エアコンのスイッチを
 切ってしまったのだ。(このギョーカイでは
 PCコンの電源は
 切らないから...)
 幸いHDはクラッシュしていなかった。
 上司にはヒミツ
 ああ、ゴワイ。戦神10月23日真田代子

驚

同じ様な体験した事があります。
 風呂の沸かし過ぎで、

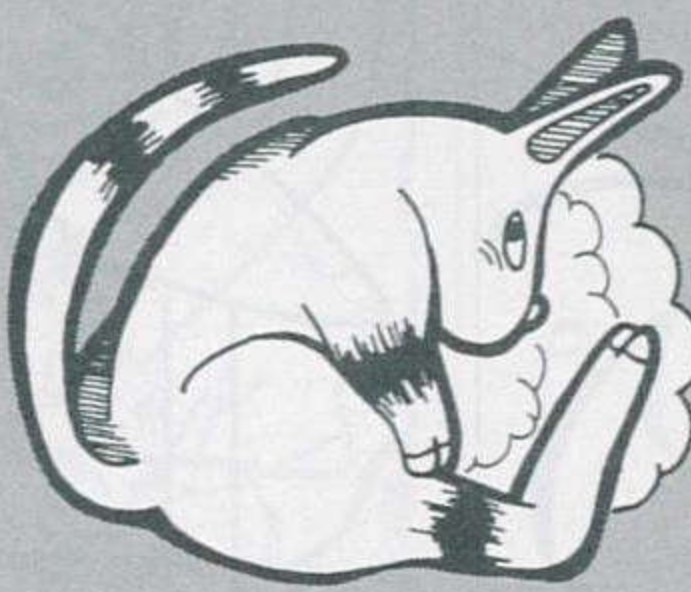
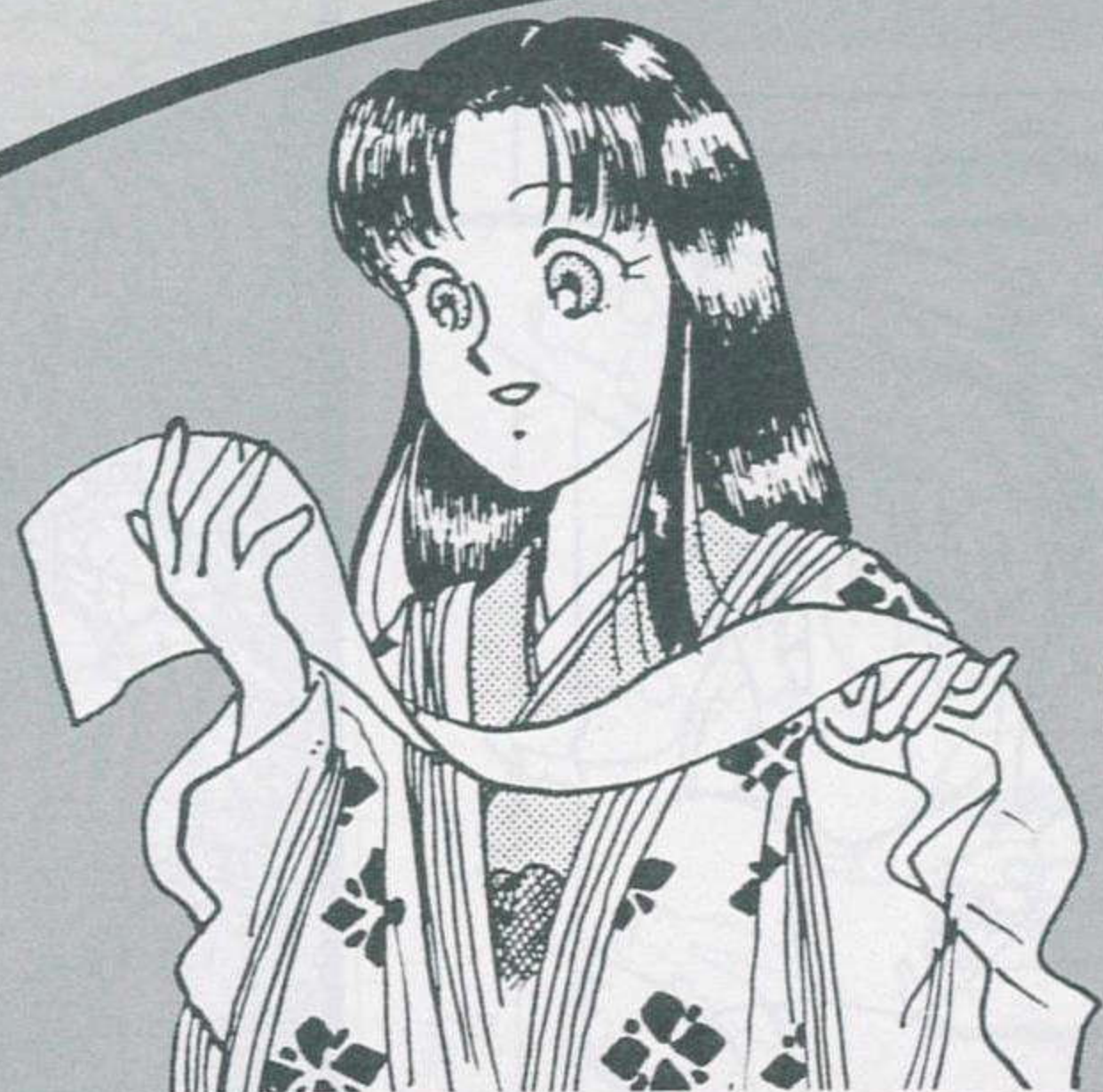


うでも完治して新しいバイク
 もかいました。
 (東京都 ジョニー村田)
 ああほっとした。もう大丈夫な
 の? またこけたりしないかね。

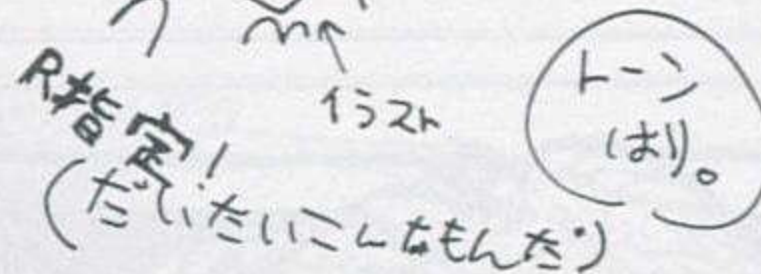




(神奈川県 TORA3)



(神奈川県 中山晋)



REVIVE
SHOP



リバイバルファイド

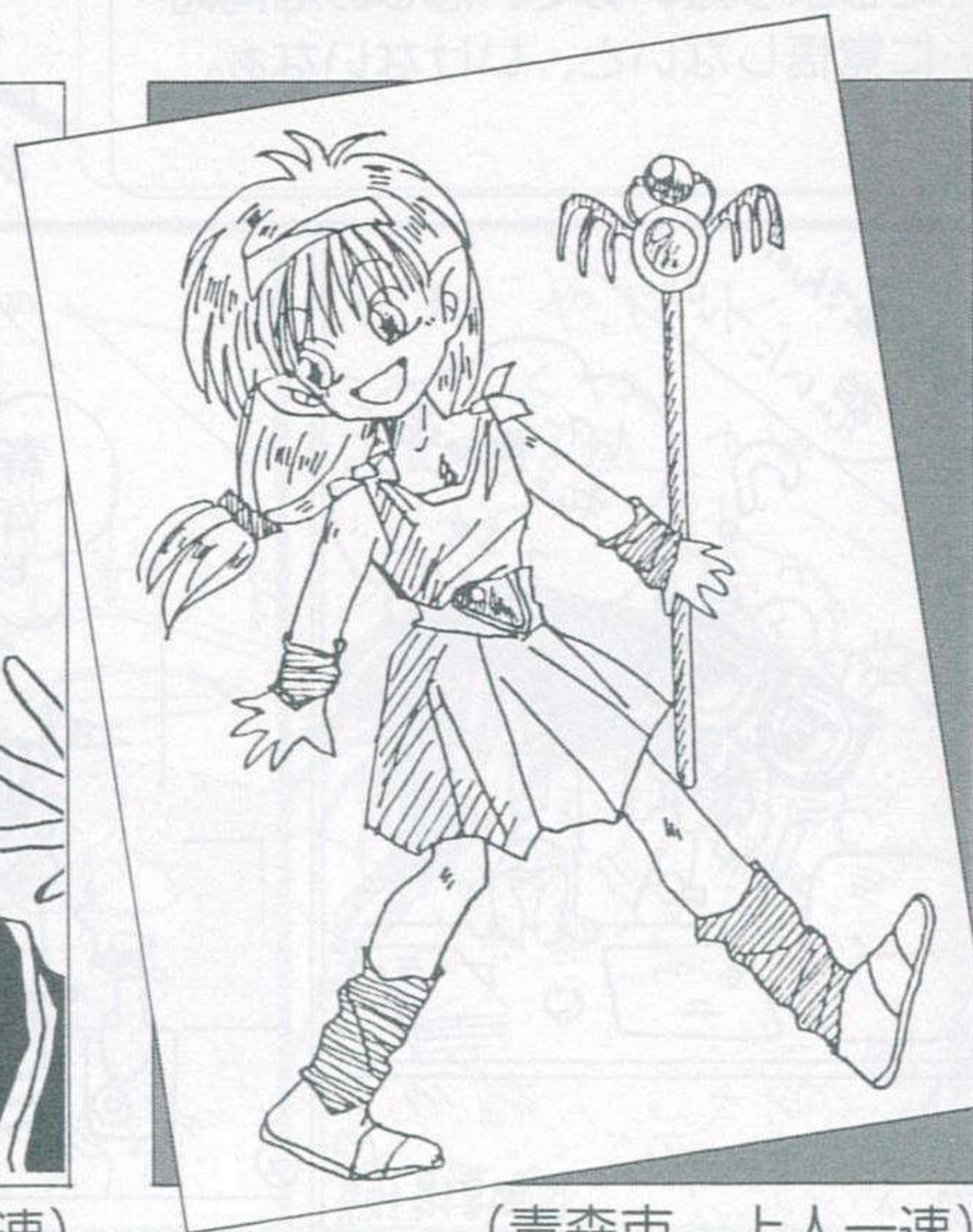
●先日キドぴゅーの机の引き出しを開けたら、宝石のようにみなさんのイラストが出てきました。これは、そのほんの一部です。



(福岡県 にゃんま)



(青森市 上人一速)

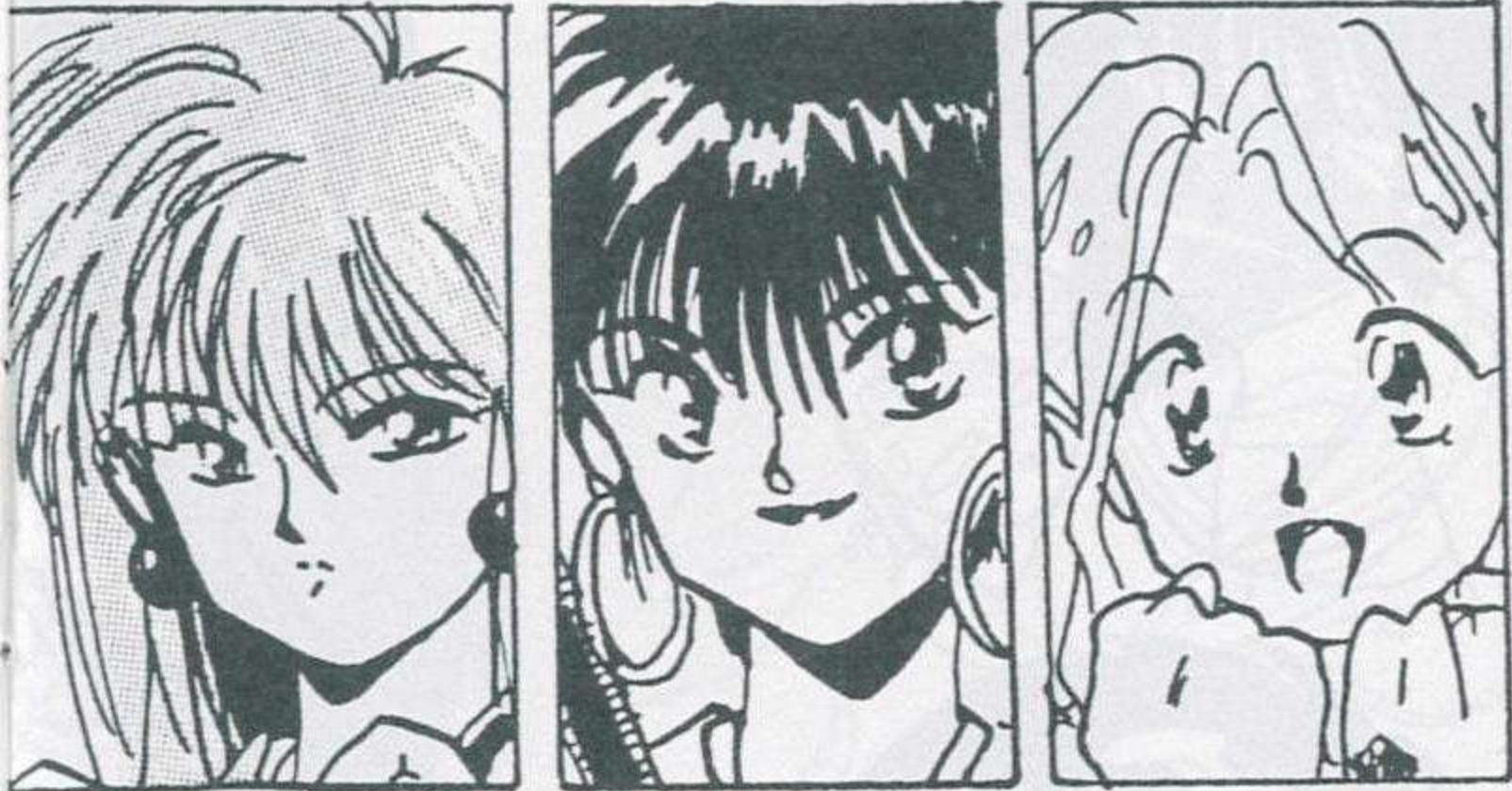


(青森市 上人一速)



(神戸市 NaNCY)

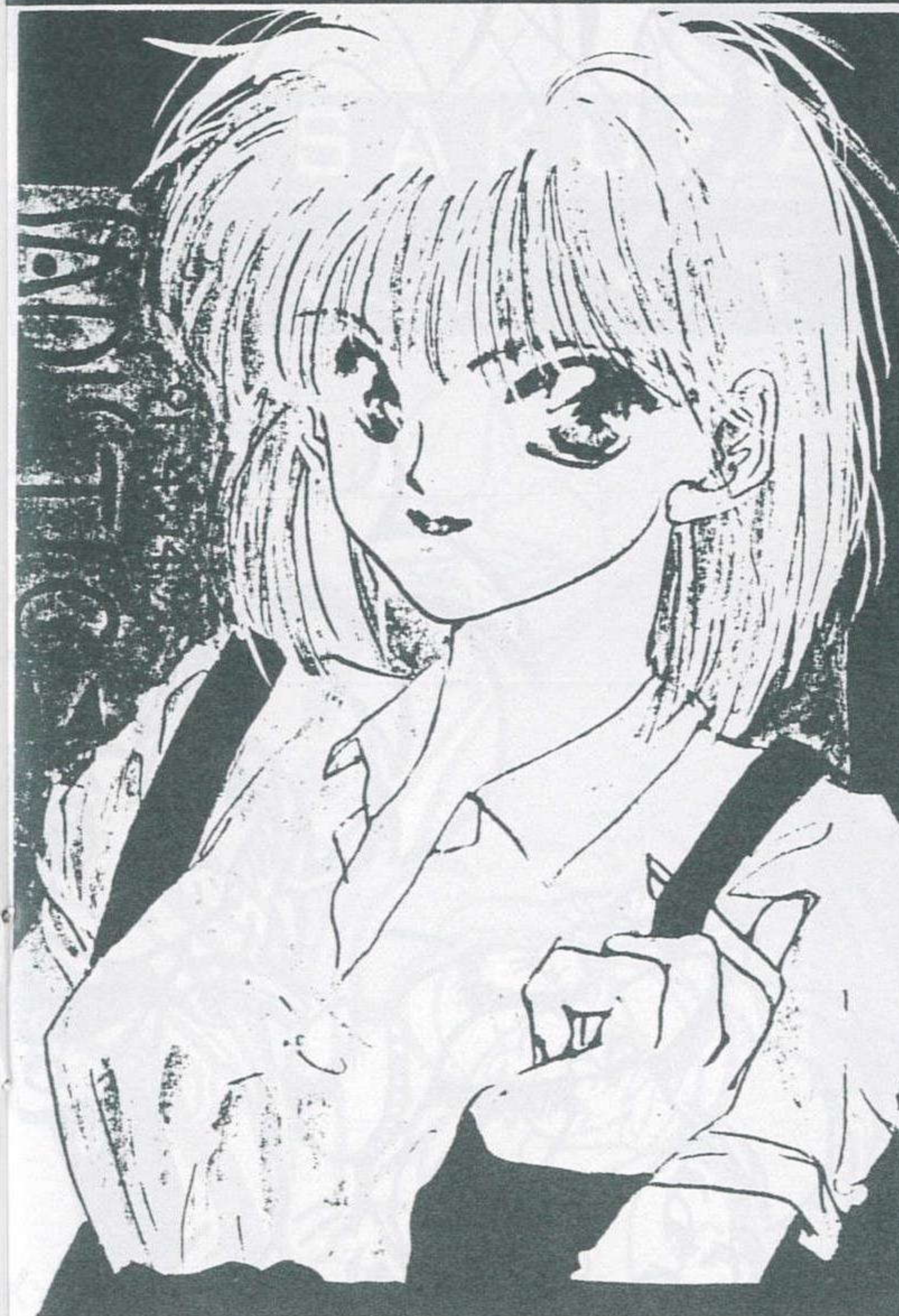
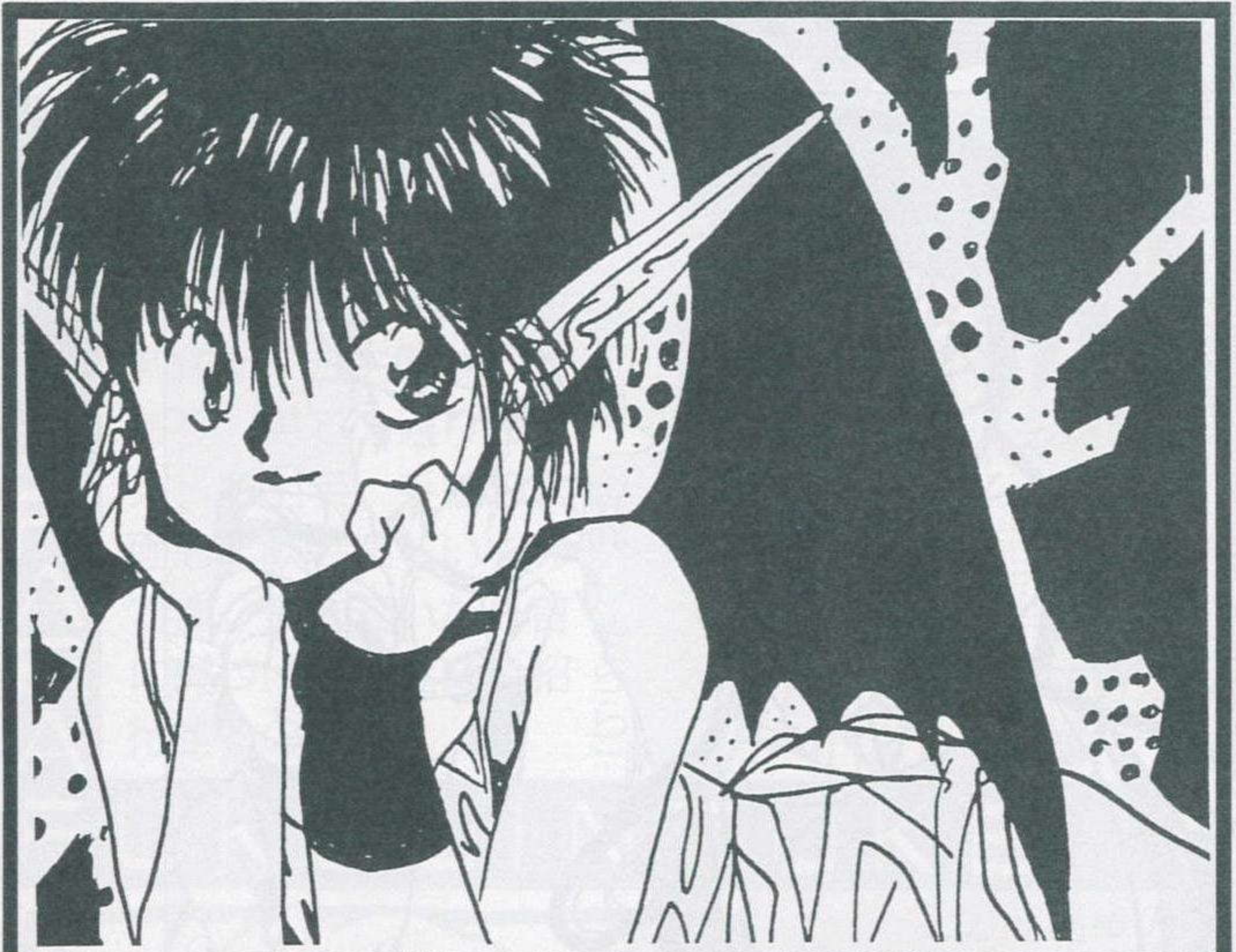
寿一 号さん



Great adventure "westward"



我流西遊記とやわけびす。
左から ねね、ささ、わた。



イラストレーター志望という彼女。その素質十分ですよ。誌面上では語っていませんが、かなりの寿ファンが存在するんですよ。僕も含めた全国の人達が応援してるよ！ 寿さん、がんばって！



ハシハシけなしておれ
れ負けんや強い
から、何いゆれても
Xがないよー。

寿



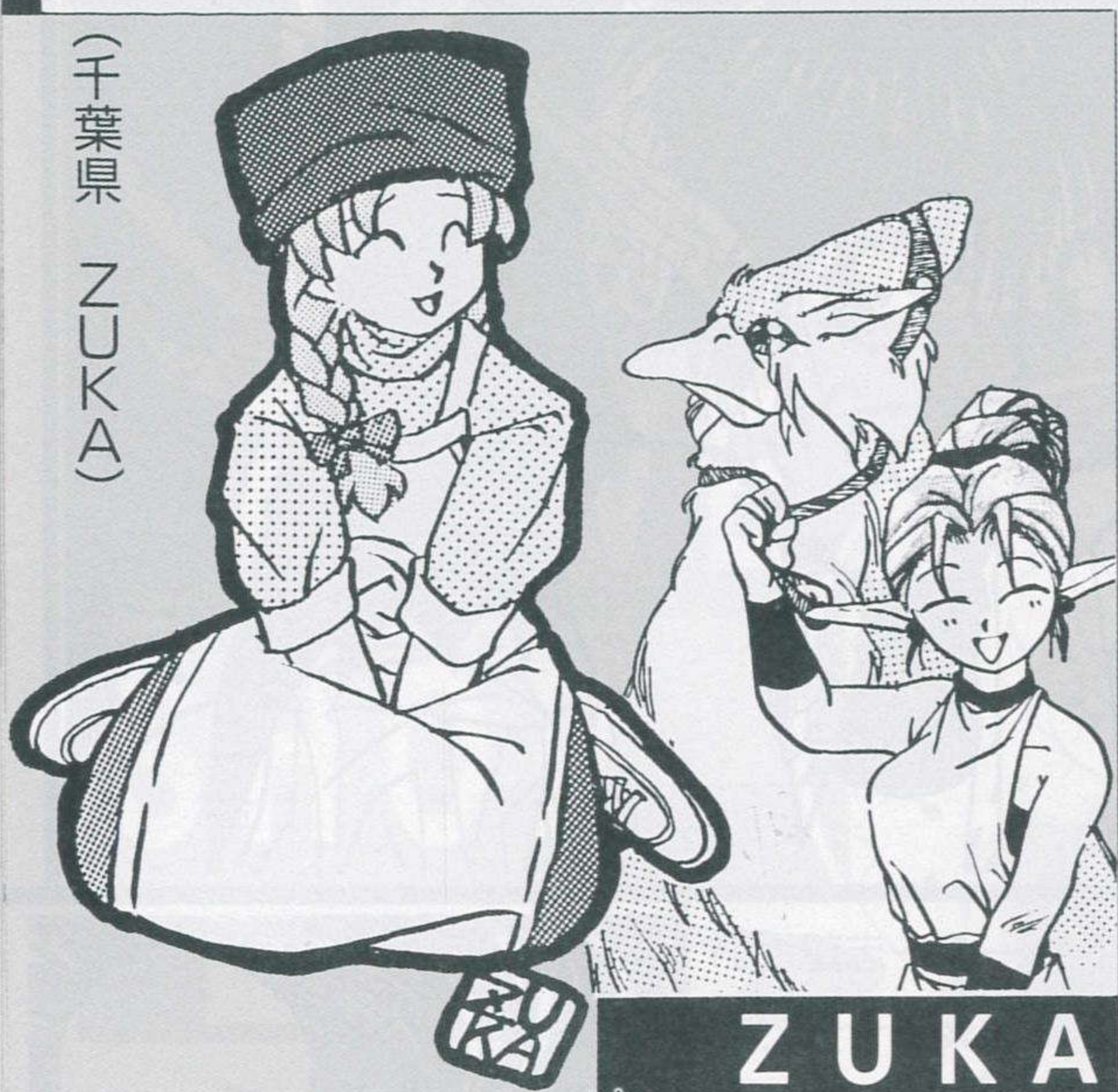
こっちが
← ワーワード
書いた(打った)
ものさ。全部カーヴル。

PREVIEW TOYS



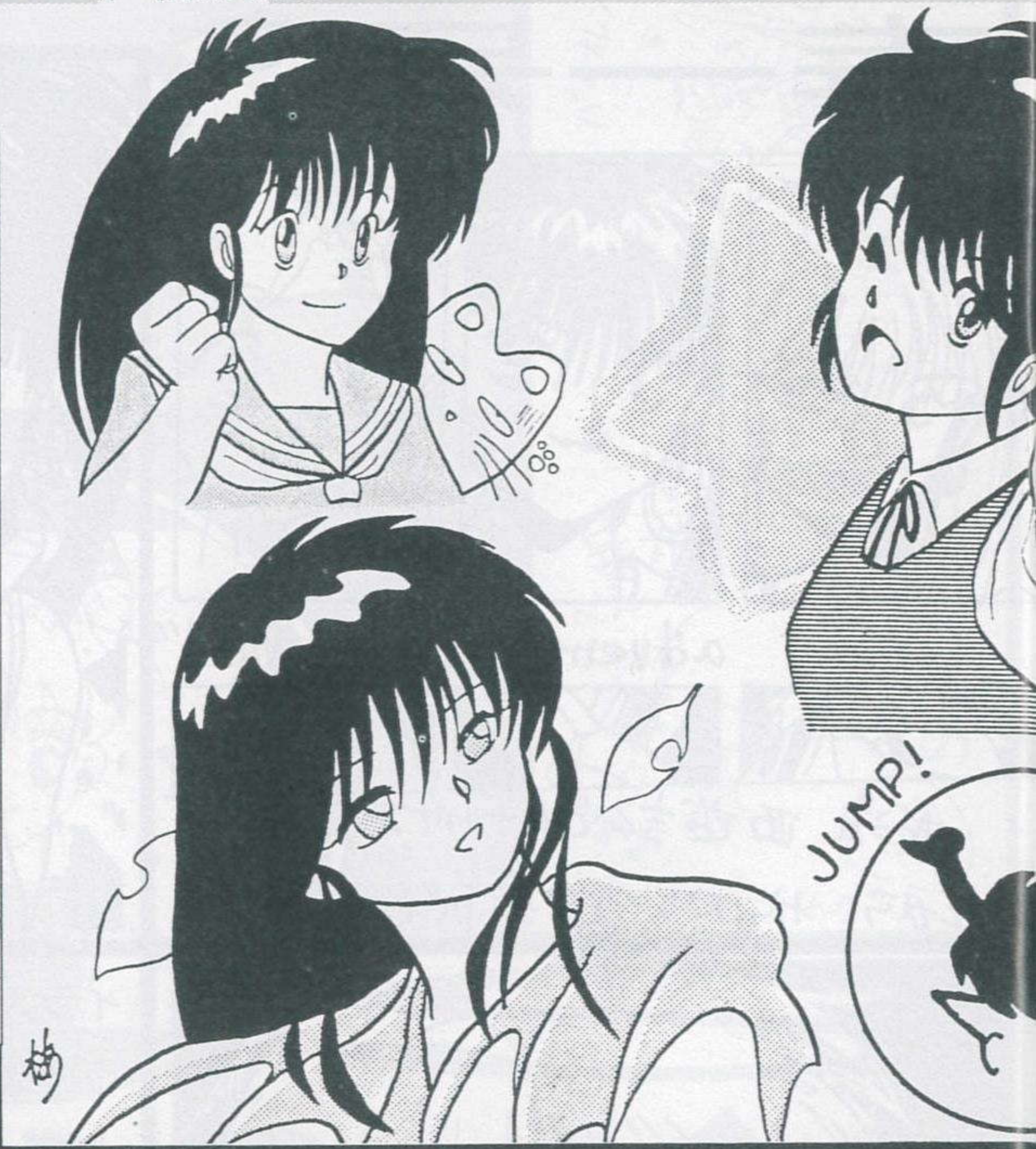
(横浜市 佐藤)

(東京都 澤理)



(千葉県 ZUKA)

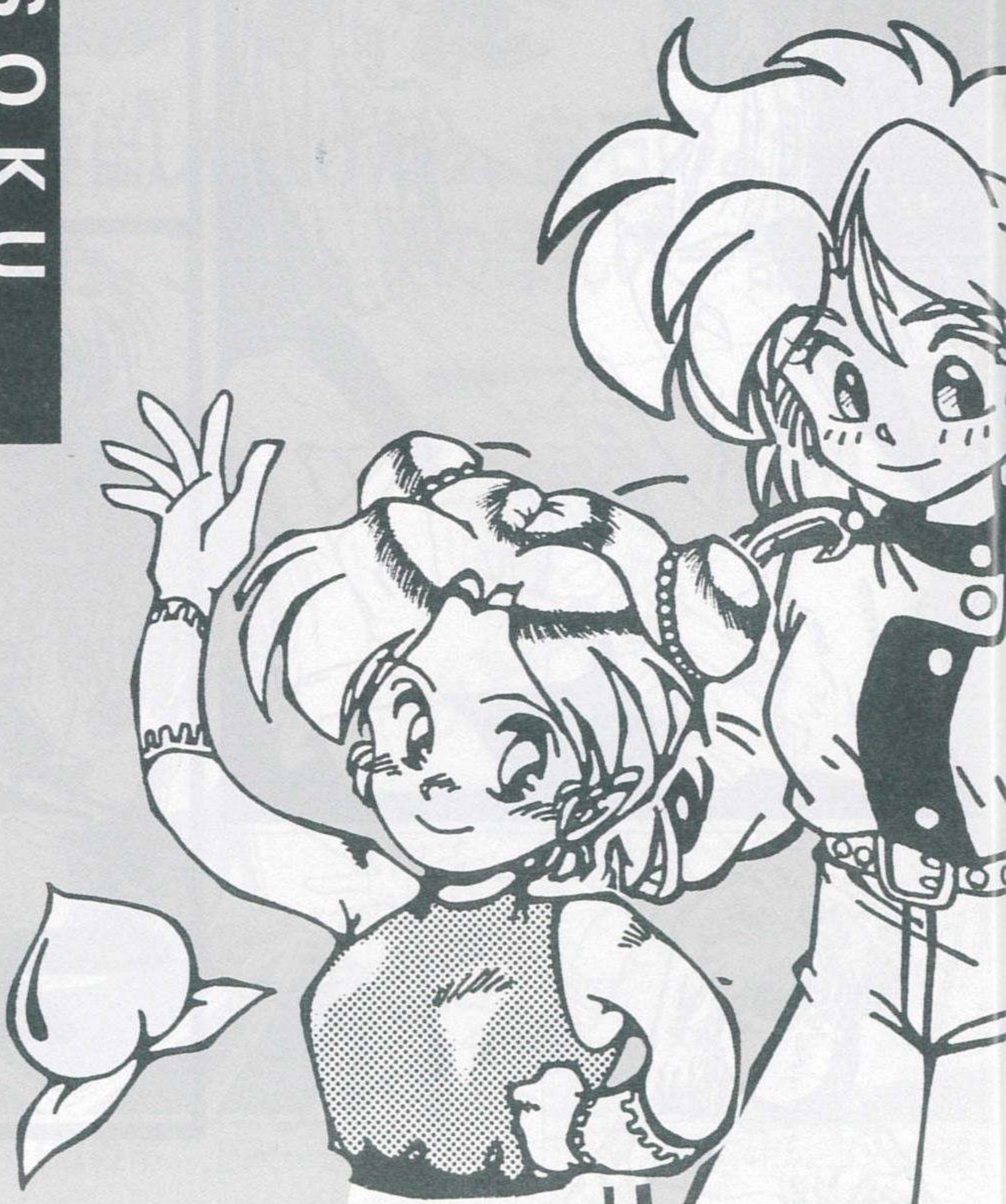
ZUKA



ファンになったらコンパ



青森県 上人一速





Ru

(愛知県 桜井達也)



去年の夏頃、広報に入社希望のお便りが届いていたんです。

ドラクエタイプの自主制作ゲームを同封しており、見ての通りイラストも上手。手紙の文面も柔軟で楽しいものです。今きていたら首に縄つけて会社にご招待するのに。

(埼玉県 美咲しゅらり)



SYARRARA

FUKUJINZUKE

SAKURAI 連絡すれ!

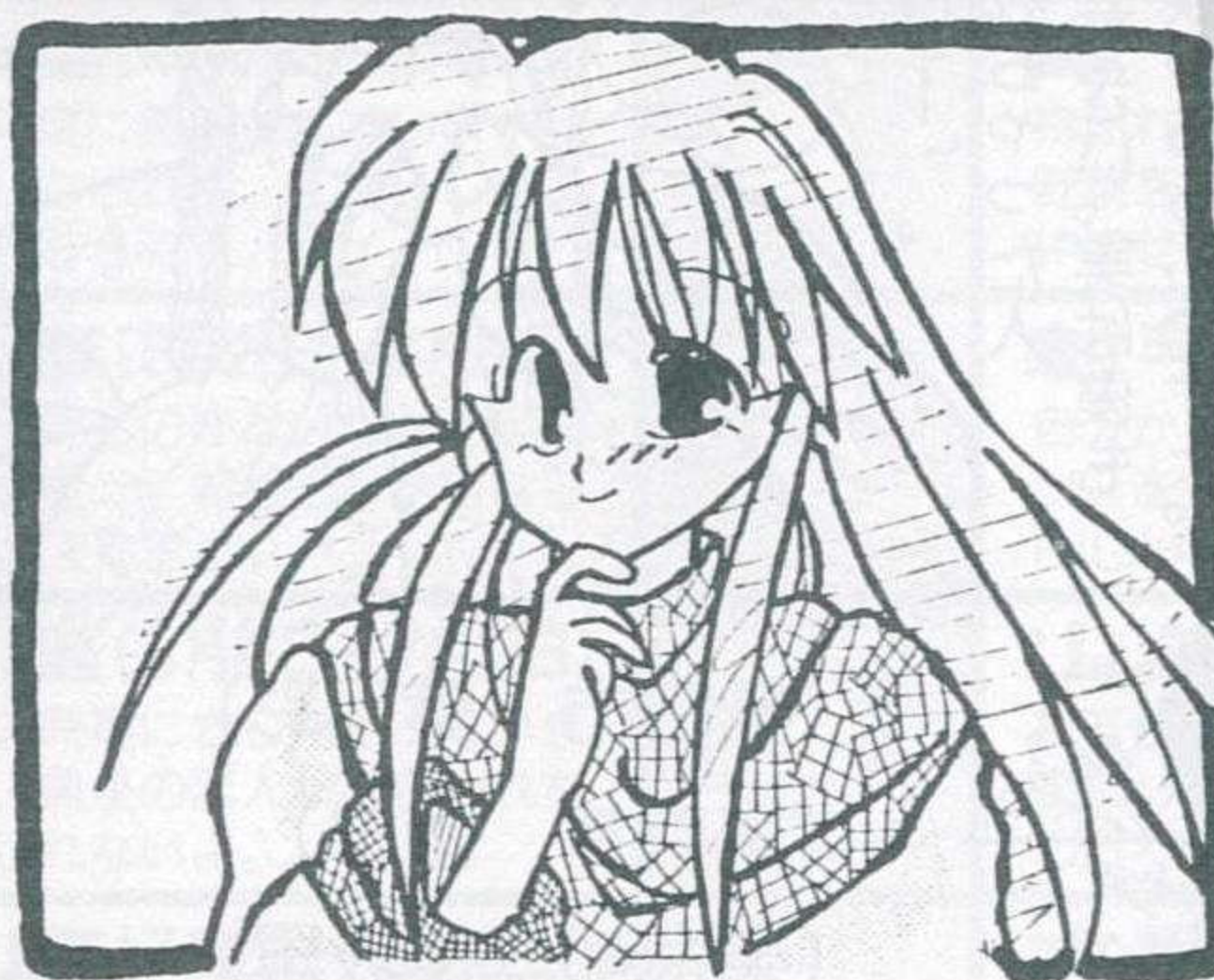
メールまで

すれ!

BENJAMINA



(北海道 ベンジャミン)



この前電車の中で、すっ転んで女の人のひざの上に乗ってしまいました。ああ気まずかったです。今、部屋の隅にゴキブリさんがいる。どーしよう。キンチョールあるけど。

(千葉県 ふくじんづけ)

HAINO

(茨城県 牌野八雲)



みんな!!元気でねっ。

(東京都 秋龍馬)



(広島県 中野由美)



(東京都 ジョニー村田)

“ぼくのサンタクロース”という題名のイラストです。息を切らせて好きな彼の所まで走って来たんでしょうか?そんな事を感じさせるステキな絵ですね。



(横浜市 佐藤洋信)

たしか以前「ロリー」の一言で済まされちゃった人ですよね。ごめんなさい。実は僕も以前似た様な体験があるんですよ。



↑ (秋田市 葉月彩)

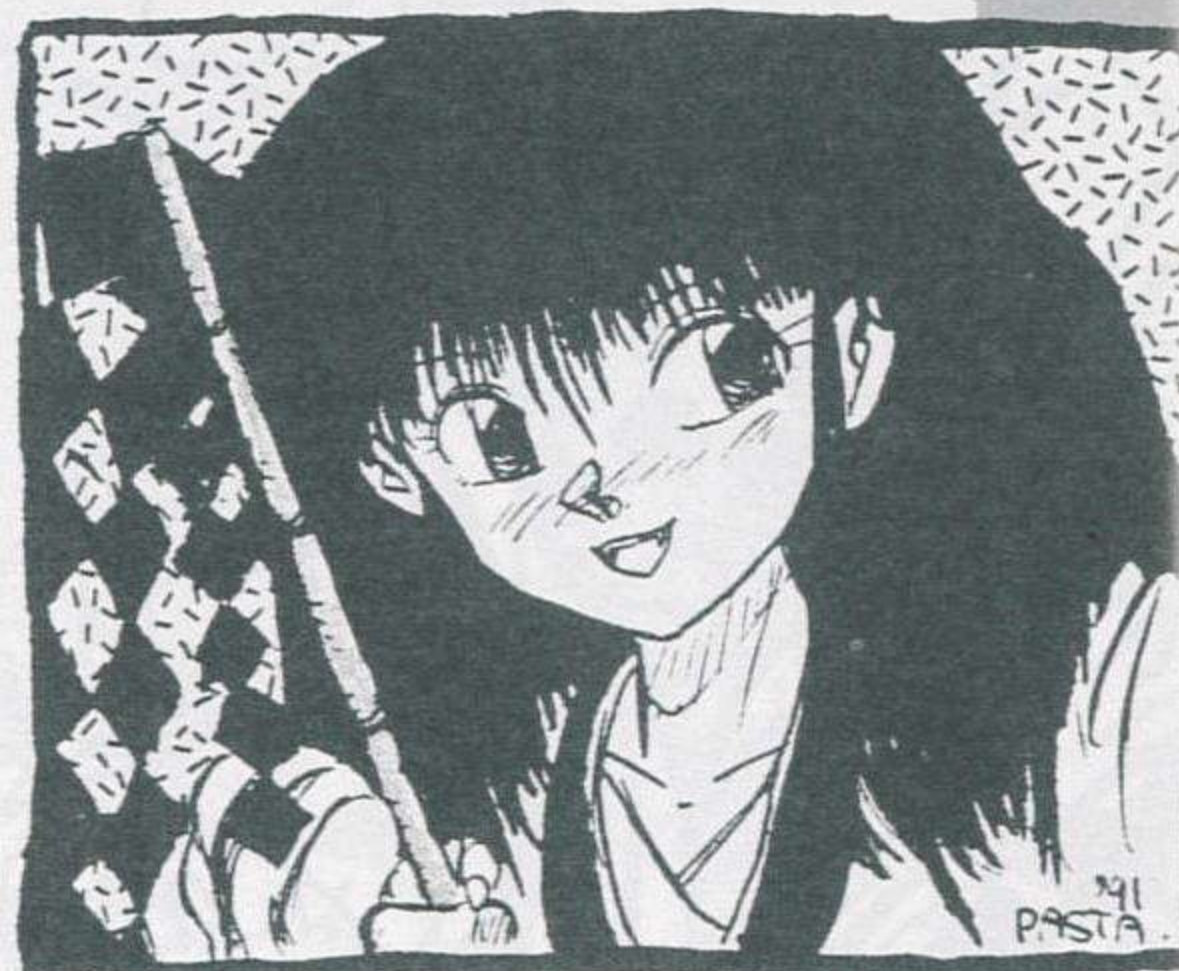
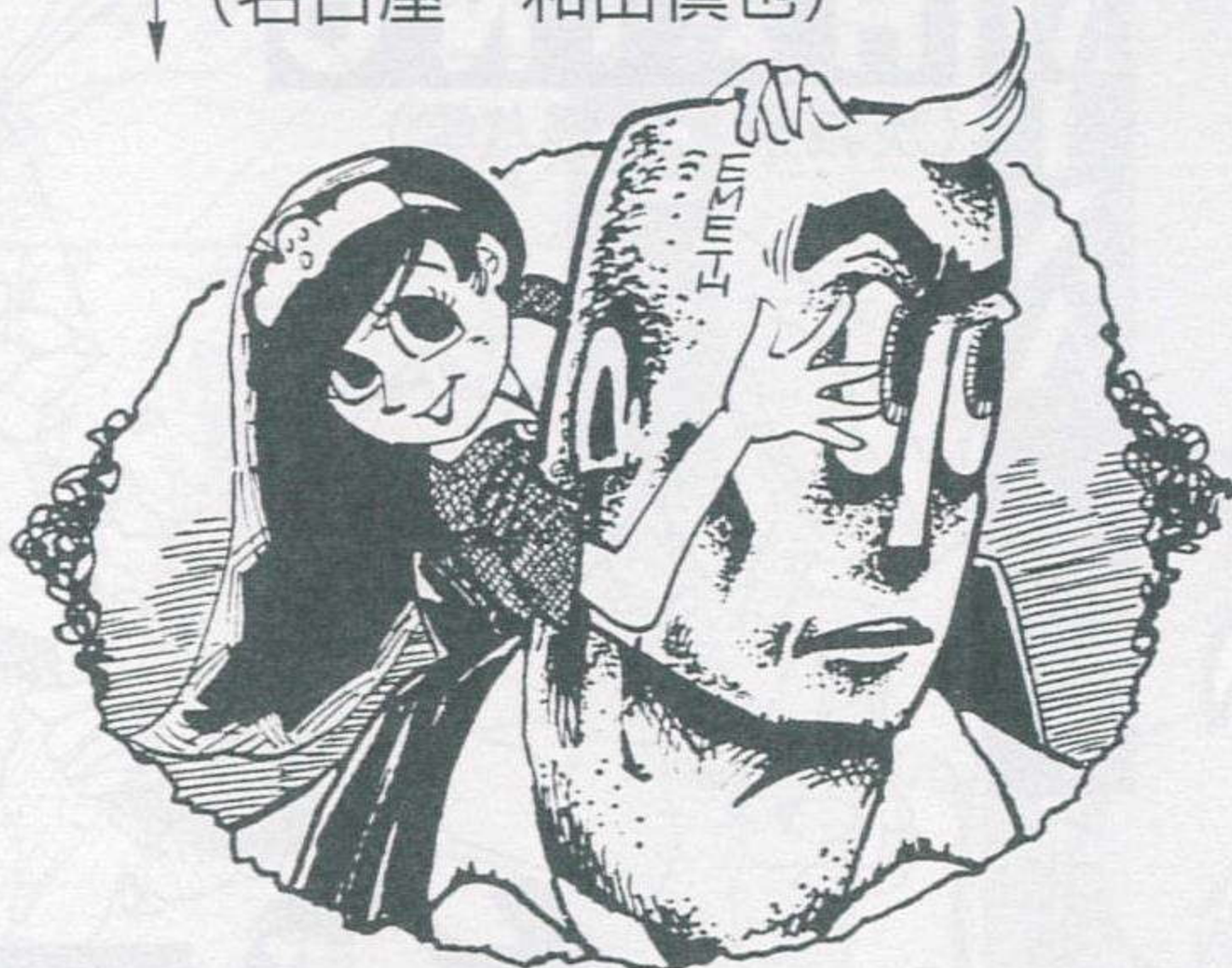
← (東京都 娘々)

(東京都 長坂里) →

↓ (名古屋 和田慎也)



(東京都 まるは)



(東京都 ぱすた)

(長野市 斑来け~)



(奈良県 竹渕美智子)



D S

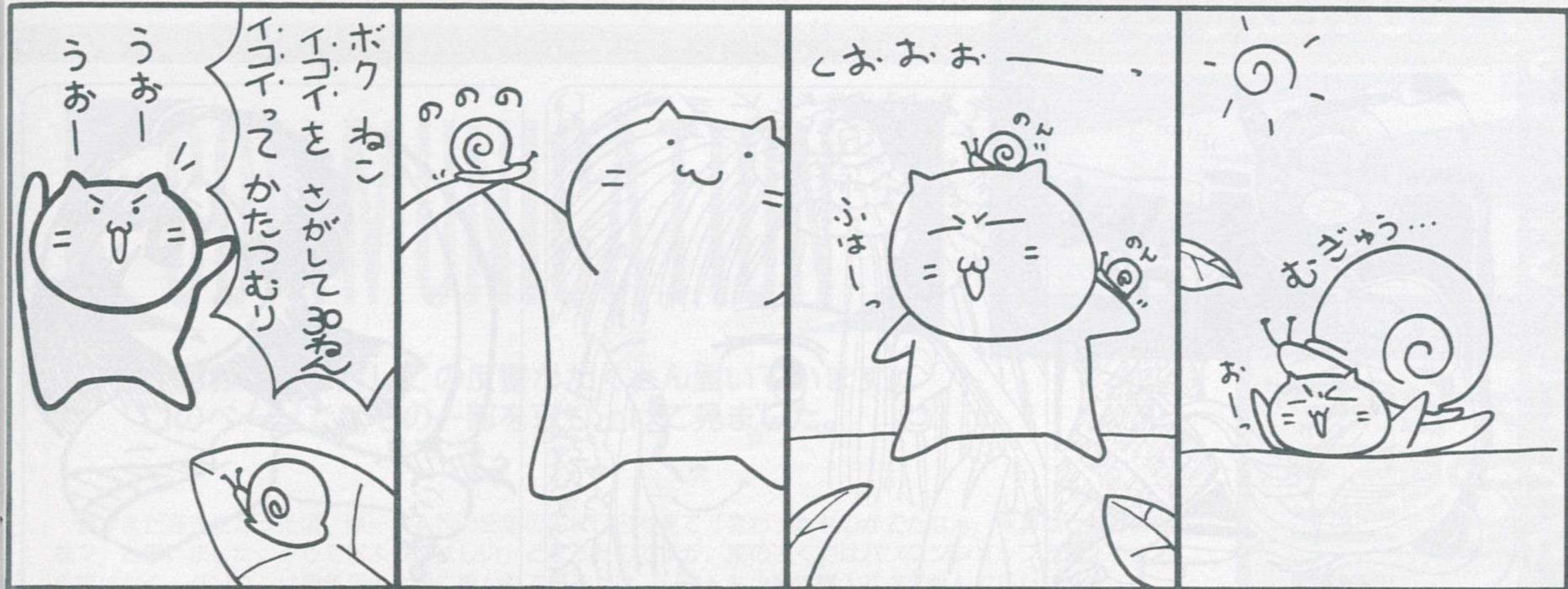


(富山県 わらばんし)




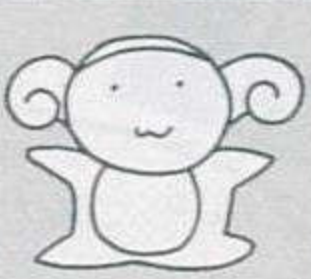

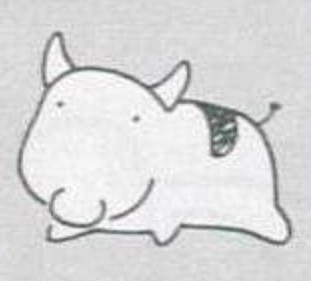
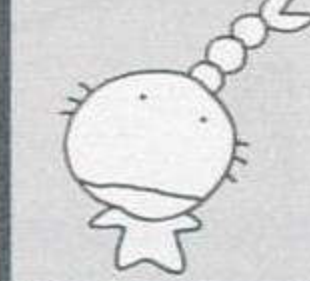





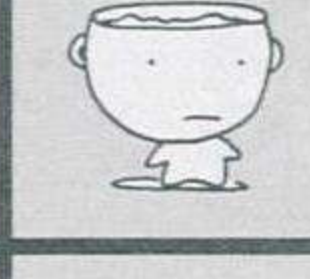


(福井県 クリム)

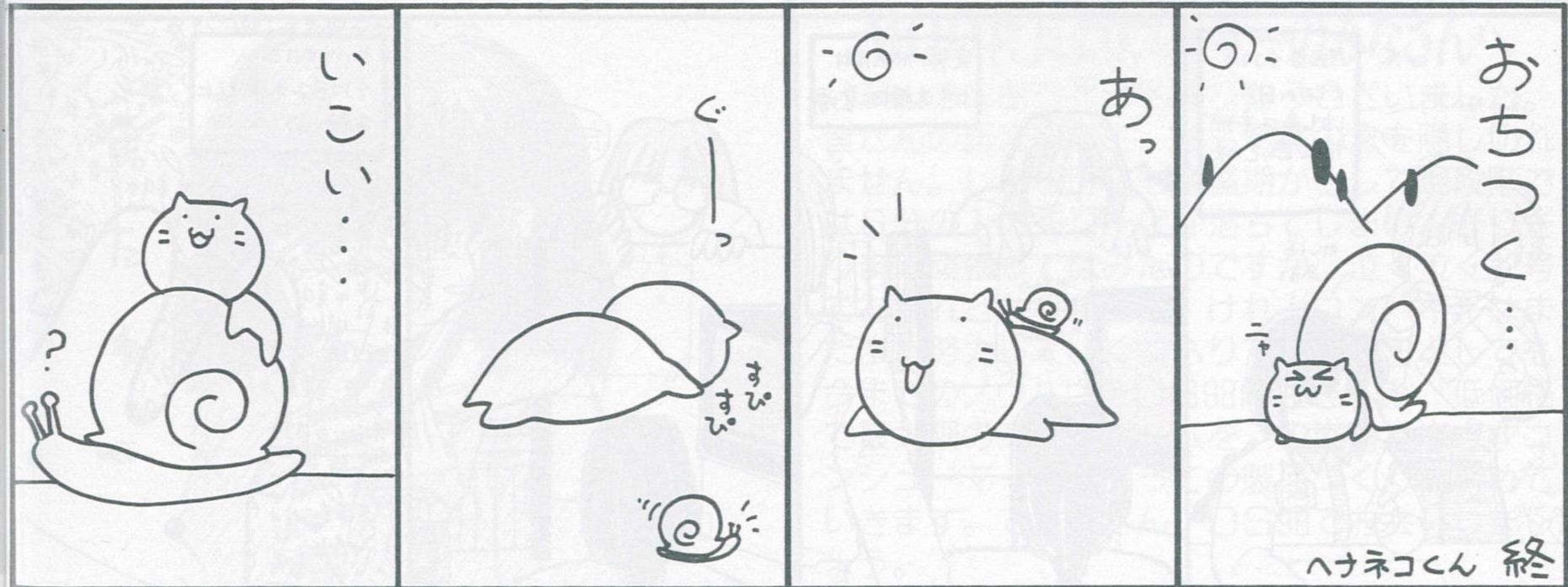




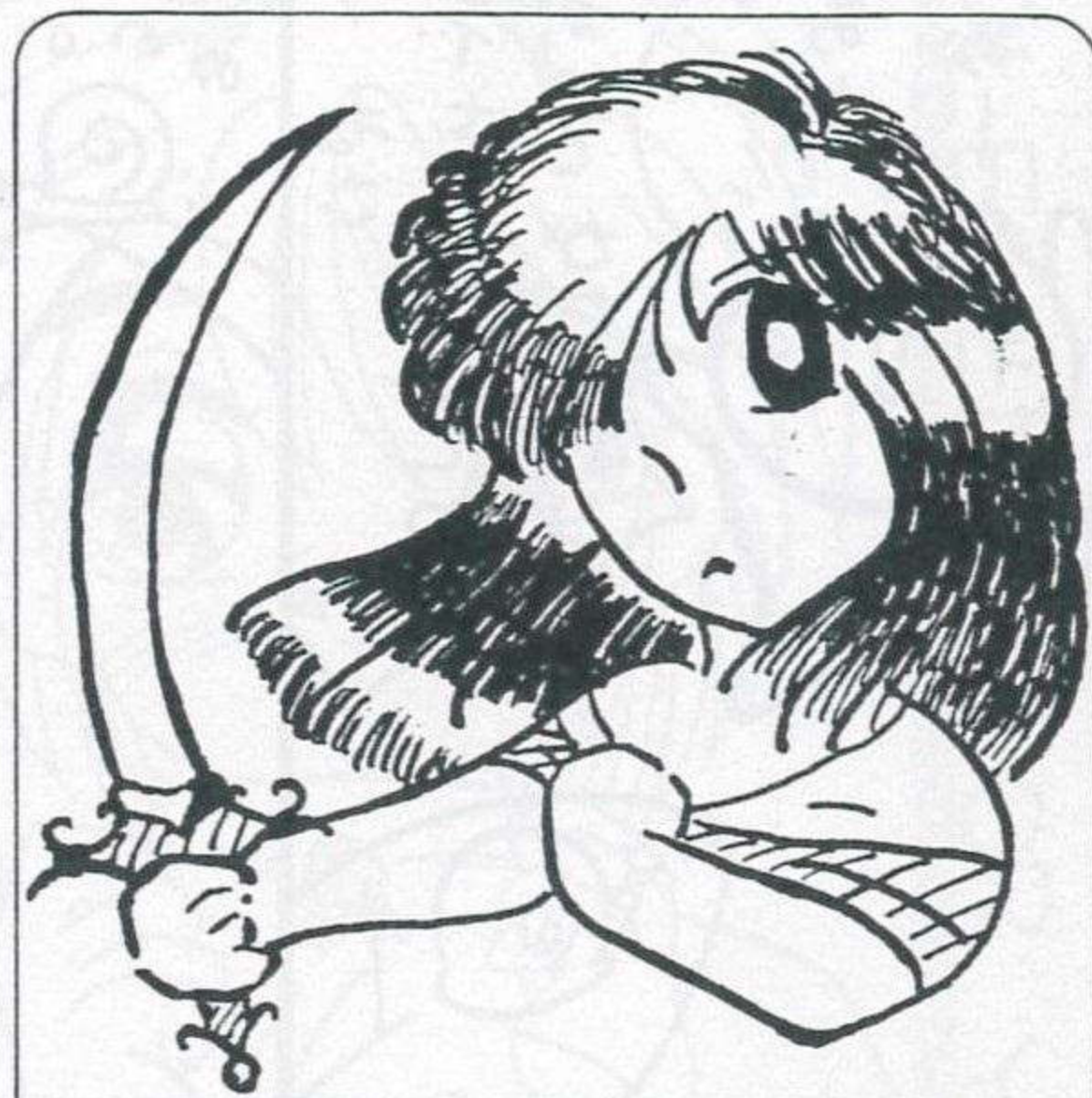
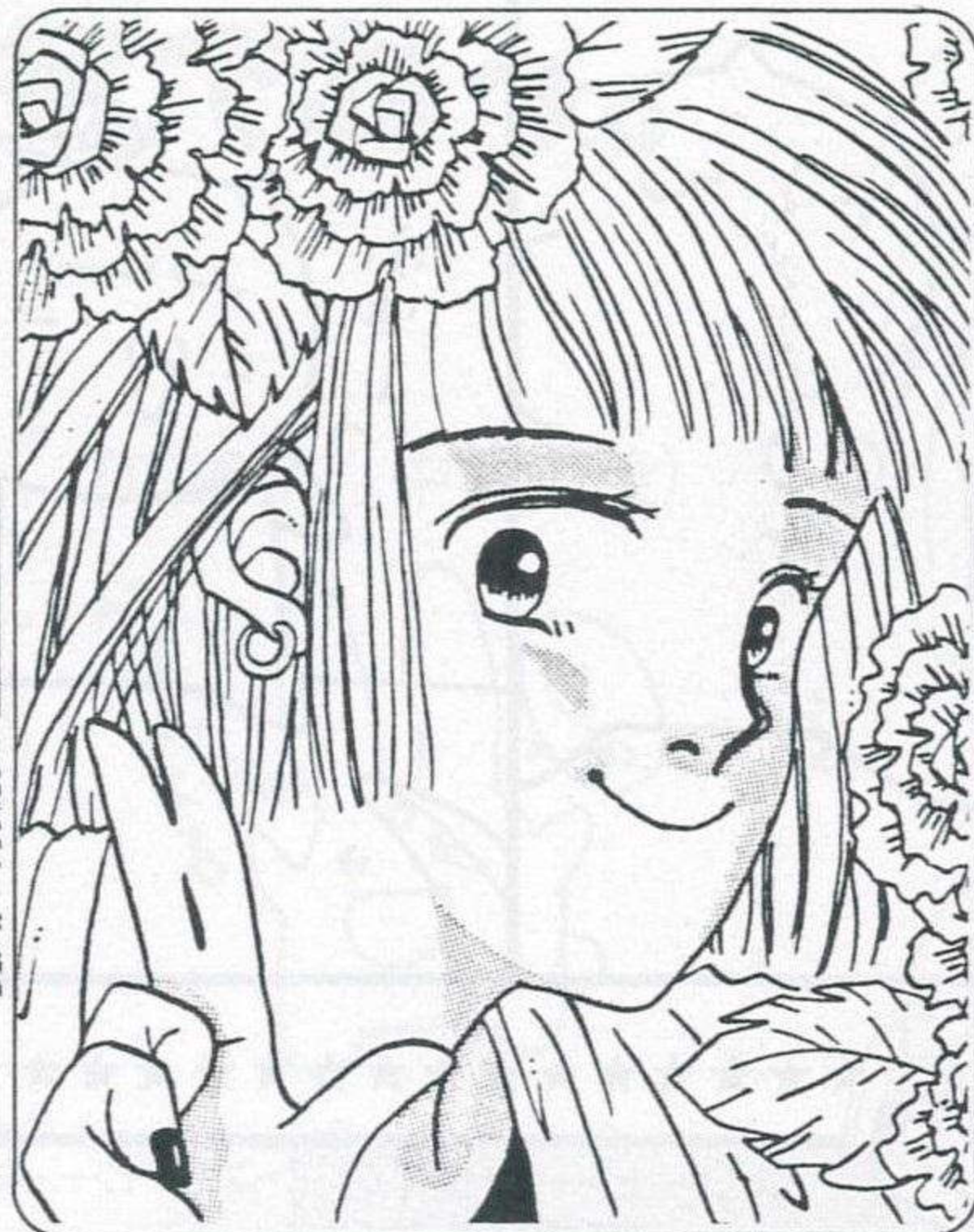
ああっ。ついに終わってしまったあ…のね。スタッフ一同信じられない気持ちでいっぱい。えーっ本当にこれでおしまい？ というのが本音です。けけは、ちょっと体を壊したんで今から入院。いや本当。病院の中でこの悲しみを噛み締めないといけない。でも絶対また会いましょうね。バイっ！

■連絡先
〒732
広島市南区大須賀町17-5
シャンボール広交210号
(株)コンパイル

 <p>スリーピー・マリィの 月間星占い (12月9日～1月8日)</p>		<p>スリーピー・マリィより一言。 コンピュータで星の角度を計算して、吉角凶角とされている</p>		<p>角度で占っていますが、万人同じ運命な訳はありません。あまり気にせずアドバイスとして受け取って下さいね。</p>	
 <p>牡羊座(3月21日～4月20日) 前半はチョット苦しいけど、後半は運気急上昇！特にテスト運は抜群で手抜きが出来そうよ。</p>	 <p>天秤座(9月24日～10月23日) 金星のおかげでモテモテの日が続くそう。綺麗なものには刺があるのを忘れないでいてね。</p>				
 <p>牡牛座(4月21日～5月21日) 最も良い角度に星が並んでいます。無理さえしなければ、すばらしい1月がおくれそうです。</p>	 <p>蠍座(10月24日～11月22日) 物忘れの多い日々が続くそうです。野菜をたくさん食べて体をゆっくり休ませてあげようね。</p>				
 <p>双子座(5月22日～6月21日) これといったものがないなかで金運だけは五つ星☆。おねだりするなら今がチャンスですよ。</p>	 <p>射手座(11月23日～12月22日) 自分から積極的に行動しないとチャンス逃しちゃうそうですね。FIGHT! FIGHT!</p>				
 <p>蟹座(6月22日～7月22日) 苦勞の多い時期にさしかかっています。でも、魚座の恋人があらわれちゃうかもしれないよ。</p>	 <p>山羊座(12月23日～1月20日) すてきな出会いがありそうです。また、すべてに順調でいいことづくめ日々をすごせそうね。</p>				
 <p>獅子座(7月23日～8月22日) 人をたよっちゃダメーッ!! 自分の思ったように行動してみましょう。違う道が開けるかも。</p>	 <p>水瓶座(1月21日～2月19日) 今までがウソのように物事がうまく運びそうです。デートコースは、カラオケなんかグーよ。</p>				
 <p>乙女座(8月23日～9月23日) 人の忠告を素直に聞かないとちょっと痛いめちやいそうね。でも、助っ人が現れそうよ。</p>	 <p>魚座(2月20日～3月20日) たまには、人にあまえることも必要よ。きっと、彼or彼女も優しくうけとめてくれるはずよ。</p>				



ハナネコくん 終



news

ラベルシールおめでとう

—東京都 ちんじゃお・ろおす—
ステッカーに入れる“ちんじゃおろおす”のスペルを調べるため実は編集部より味の素ゼネラルフーズさんへ問い合わせしてみた。でも米国綴りは分からないとの事なので、ローマ字で綴ってあるのです。

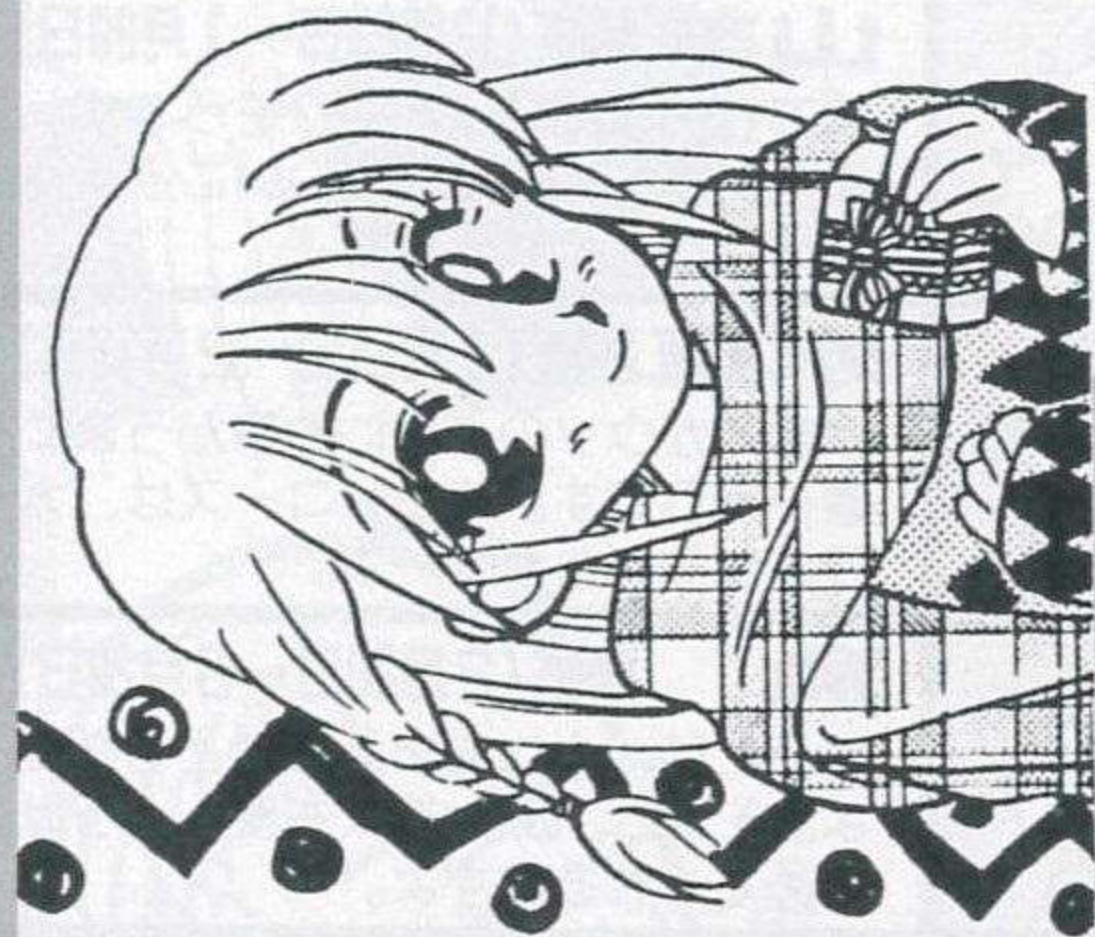


(東京都 竹内まる)

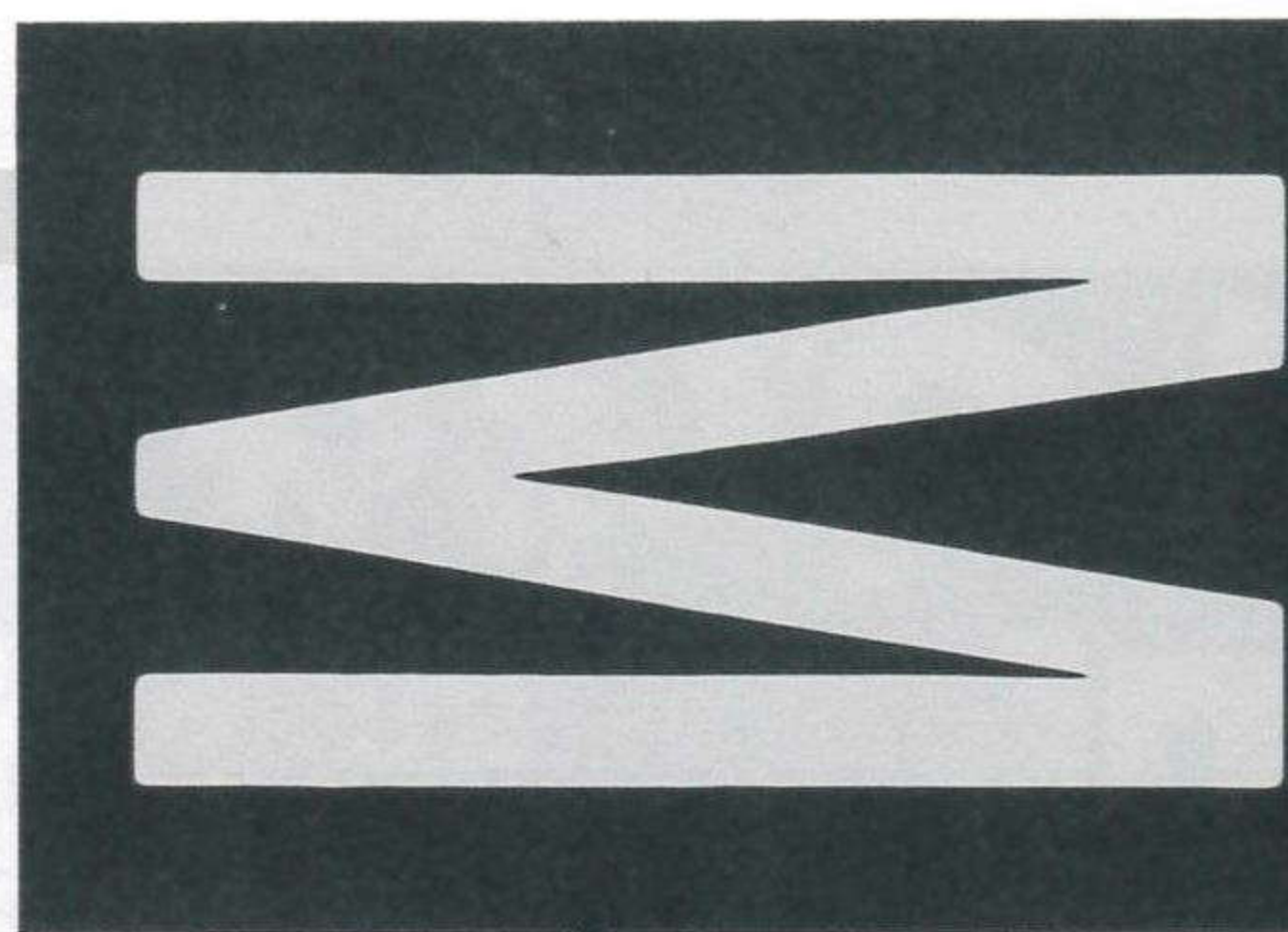
イラスト描いたので送ります。

(横浜市 家野たぬき)

僕は家野さんのアートギャラリーのイラストをまだ見てないんで、これから見ますね。



COMMUNICATION



DSが終わる事に対する反響がたくさん届いています。
このページではその一部を取り上げて見ました。

僕がまだ高校生だった頃、M-FANの記事の中にDSを見て「変わったものがでたなあ、採算はとれるのかな？」と思いました。そして何より「欲しい」と思ったのですが、家の近くではパソコンショップと言えるような店はなく、パソコンは電気店の片隅に置かれているだけ、ソフトも少数で購入できませんでした。

1年が過ぎ「ルーンマスターII」のバグ修正が載っていないかとDSを買ったのですが、DS自体に引かれてしまい、毎月発売ごとに買うようになったのです。そしてコンパイルにひかれ、コンパイルクラブに入っていました。アンケートハガキが初めて載ったのは二十歳の誕生日です。

もちぶん、あーと、コンクラ、…と、色々投稿し、アンケートの宿題は何だろうかと、あーとには載ったかな、と思いを馳せながらショップへ通う毎月でした。そして今回も…。

ディスクマガジンはいっぱい出ましたが、その草分けであった(いえ、それ以上の存在の)DSがなくなるというのは本当に残念です。

DS休刊の報を聞いて6時間になります。まだ放心状態から完全に抜け切っていないのが自分でもわかります。

気付かないうちにDSは僕の中にこんな大きな存在になっていたのが…。最愛の友との永遠の別れのような気がします。ありがとうございます。そしてご苦労さま。そしてまたお会いしましょう。

(東京都/尾道新時朗)

PUN PUN
OGCHI MOGCHI

次号予告を見た。くやしかった。以前、色々な事情で、高校を中退しなければならなくなった時と同じくらいくやしかった。

泣いた。数年ぶりに泣いた。22歳にもなって、まだ泣けるのかと感心半分あきれ半分だった。自分とMSXの3年間を全て否定されたような気がした。

続いてくれさえいればよかった。

隔月刊でも、季刊でも、4,800円でも、6,800円でも、続いていればそれでよかった。

やがて、自分で働いたお金でDSを買ようになって、それが充実していた。楽しかった。うれしかった。

MSXが盛り返せば復刊すると書いてあった。でも、何だか、DSはもう私の手元には帰っては来ない気がする。情けない話だが、この数年、私の嫌な予感はずれたためしがない。

でも…、信じる!!

DSが私のMSXに帰ってくるのを…!

(大阪府/増本哲也)



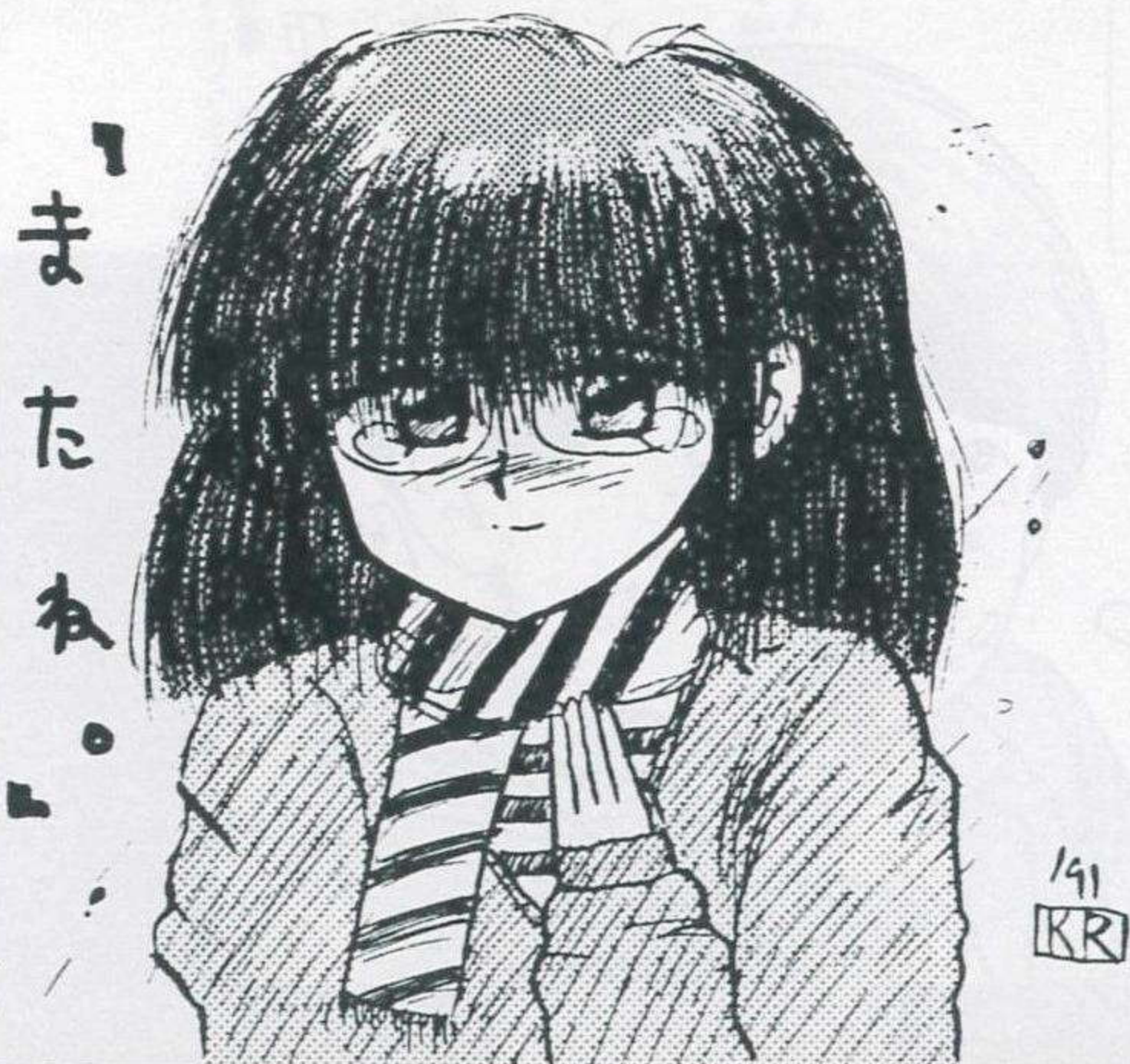
ディスクステーションが休刊! 超カナシーけれど最後くらい笑って見送りたいのでイラストの女の子は「泣いてるけど笑顔」にしました。(変ですか?) また、復活することを信じているので、さよならは言いません。またね…。

PS 今までたくさんの笑い、喜び、夢、希望、そしてたった1つの悲しみをありがとう… (うー涙出そう!)

(愛知県/横山 光)

MOO社長よりユーザーのみなさんへ

沢山のお便りどうも有り難うございました。皆さんの訴えかけに、私も悲痛の念を隠し切れません。しかしDSも最盛期からして現段階では6分の1に売り上げが落ちてしまい、ぎりぎりまで頑張ってはみたのですが、泣く泣く32号でお別れとなりました。けれどコンパイルはまだまだ努力していくつもりです。DSとしても、今までのノウハウをDS98に注ぎ込み、『低価格で最大限の楽しいゲームを』の姿勢を崩さずコンシューマー側に立っての製品づくりに努めていきます。では皆さん、DS98でお会いしましょう。



141
KR

ゆづゆづ

長かったね。ここまで来るのに。
一周年迎えて有終の美を飾るなんて、綺麗だねえ。

もう、CDのライナーで腐る程「DSが終わっちゃう」事は書いてるし、社長おもコメントしてるので、別にいいでしょ？

先日、某知人から、パソコン通信でお馴染みの、某商用ネットに入れって誘いが来たんだが、キッパリ断りました。

最近、何かと言えば、評論をやりたがる人が多くて、素人が、まー、言う言う。そりゃ自分が思った事を他人に伝えたいという欲望は、誰でも持っているだろうし、それを発表して有益な場合は思う存分やって貰いたい。

しかしだ。実際の大半は、評論と呼ぶには余りにも稚拙な、文句(笑)非難、中傷が多くて、とても、お金を払って見る内容ではないと踏んだのです。私は。

建設的じゃない奴は大嫌いな性分なもので、「だめ」「カス」「最低」「買わない」という羅列にはうんざりします。

私たち制作者が聞きたいのは、そういう罵倒、非難、中傷より、「この箇所はダメだけど、こうすればよくなる。」の「こうする」って箇所なのね。✓

結局、物は置けたモノの、基本的に狭い部屋は狭いままなのね。ああ。日々葛藤の中で暮らすのよ。私。

最後の最後にプレゼントが、あるんですよ。これが。今回の付属12cmCDの、未発表リミックス集ぢゃ。

ゴルビーのパイプライン大作戦にも、未発表リミックスってのがあって、CDには出来ない内容(理由はひ・み・つ)なの。今回も非常にアヴナイという理由で自主規制したものを中心に、かき集めたのがこのテープ。コレクターズアイテムって、いうんですか？ こんなの作る暇があるんだったら、本業の方をしっかりと、しゃちょおに蹴り入れられそうですけども、そこはそれ。
©竹内

DATとカセットを用意してますので、欲しい方式を書いて、(βとかVHSとか書くなよお)住所、氏名、年齢、電話、体重「私とDSについての小文」を明記して、株コンパイル営業課内「ホーリーでウハウハ(笑)CDリミックスプレゼント係」まで送ってください。締切は12月末だよーん。

では、改めてDSユーザーの皆様に「わしゃ営業の田中ぢゃ」として、挨拶を致します。

本当にあっ、と言う間の担当でしたが、本気でぶつかった分、貴重な体験や、色々な方と知り合え、楽しく仕事が出来ました。心から感謝します。DS自体は、休刊しますけど、DSの弟分、「DS98」は月刊化したり、価格を下げたり。気合い十分で頑張ってます。他にも、MSXのソフトも出し続けますから、これからも、どうぞごひいきの程を、よろしく願います。

わしゃ営業の田中ぢゃ 拝

では、お後がよろしいようで。まったねえ〜。(凸 ;)

Post Script.

気が向いたら、笑顔を見せに、来て下さい。待ってるからさ。という訳の解らぬ私信である。

これで打ち止め?

この場を借りていうけど、ワーストの常連一位だったけれども、「ハイパー河内のハミングバードソフトニュース」でも、幾度となく出てた話だ。これだけでも知っていて、損はないと思う。

それが、企画力や、構成力な訳なんだよね。意見って、何気ないフリで言ってる割に、凄く自分勝手にワガママなのね。

でも、そのワガママを表現しきれないから、文句の羅列にしか見えないわけ。見ていたり、第三者ににまず伝わって来ない。それってもの凄く「惜しい。」

言葉とか文章って、財産だと思うから、それを大切にやって欲しいと願うわけだ。

しかし、そう言う私も、13回に渡ってこれだけの駄文を書いている訳だから、最後くらいこんな感じも有り？

とか思って書いてる訳。

この事は憶えてろよ。絶対、役に立つんだから。本気で。

なんて偉そうな事を言う歳でも、ないんですがね(笑)。

この前、175cm×120cmのラックを買ったんですよ。

今、住んでる部屋に、機材が増えすぎて、置く場所に困ってはどうしようかなあ…。と、思っていたので、思い切って。

まず、部屋に入らなかつた。

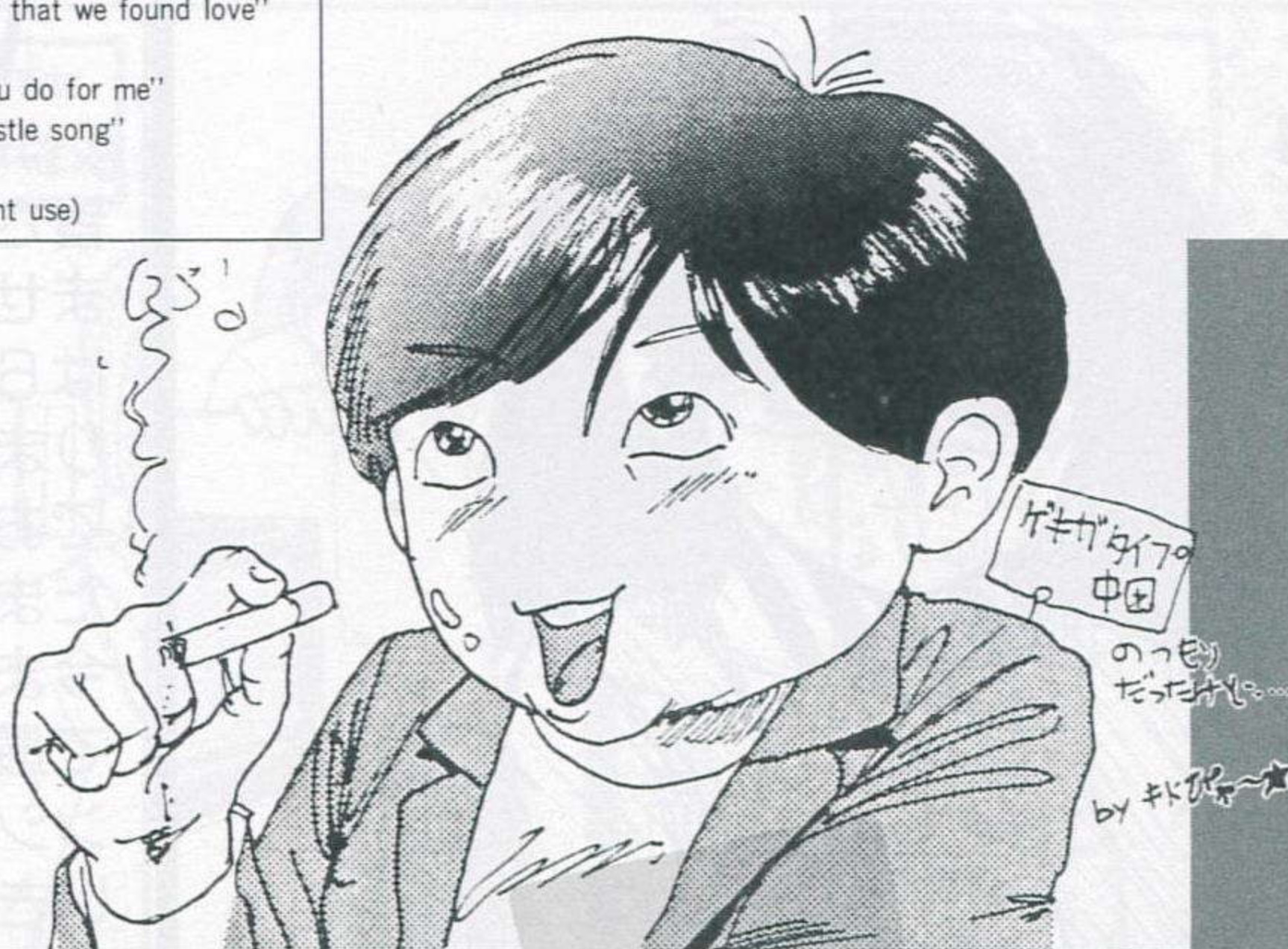
おかげで、配線を外すのに、丸一日かけて外して、いったん別の部屋に置く。それから、部屋の中で組み立てる。設置する。

さあ、荷物を置こうと構える。

部屋はやっぱり狭かった。✓

「I' LL BE BACK! (笑)」

used for bgm.
p. m. dawn "set adrift on memory bliss(12'mix)"
zoe "sunshine on a rainy day"
heavy-D & the boyz "now that we found love"
the prodigy "charly"
utah saints "what can you do for me"
frankie knuckles "the whistle song"
and
DS# 32 CD-remixes(present use)



通信販売のお知らせ

■MSX2・MSX2+・MSX turbo R用

2月号・4月号～12月号(DS)	1,940円
#20/#22(DS)	2,980円
#21/#23～#31(DS)	1,940円

●創刊準備号～#8までと3月号(DS#10)は完売。
●#9と#22は在庫品薄。

春号(SP)	3,980円
初夏号(SP)	4,800円
夏休み号/秋号/クリスマス号(SP)	3,880円
ルーンマスターII(DX#1)魔導師ラルバ総集編(DX#2)にゃんぴ(DX#3)	3,880円
真・魔王ゴルベリアス/ランダーの冒険III	7,800円
ゴルビーのバイブライン大作戦	6,800円
ルーンマスター三国英傑伝	6,800円
ドラゴンクイズ	6,800円
ぶよぶよ	6,800円

■NEC PC-9801VM以降・EPSON PC-286/386シリーズ

DS98創刊準備号	2,900円
DS98創刊号/ #2～5/EX#1～3	3,980円
DS98 MAP&CONSTRUCTION	3,980円
DS98#6(新創刊号)/#7	2,980円
笑わせえるすまん①	3,980円
魔導物語1-2-3	9,800円

欲しい商品の金額に消費税+送料(1個につき)210円を合計して、現金書留か郵便小為替で商品名と自分の氏名、住所、電話番号を書いた紙と一緒に送ってください。

〒732 広島市南区大須賀町17-5 シャンホール広交210号
株コンパイル「通信販売で一等賞」係

コンクラ入会の薦め

DSは休んでも、コンクラは休まない! コンパイルが有る限り。コンパイルファンがいてくれる限り。コンクラはいつまでも続く。そう、まるで、終わらないレールのように…。コンクラに入るとシャンパーがいっぱい(もとい)メリットがいっぱい(つまんねー)。その①会員証発行②雑誌コンパイルクラブ発送③コンクラ地下版発送④超豪華(?)プレゼント⑤その他いろいろ⑥愛⑦友情⑧感動⑨豪笑⑩えーっと。入会金は不要だ。原稿も募集してるぞ。

入会したくなったら、定額小為替か100円以下の切手で2,000円分を年会費として下記まで送ってちょうだい。自分の住所、氏名、年齢、電話番号を書いた紙を同封することもお忘れなくだ。宛先はここ↓

〒732 広島市南区大須賀町17-5 シャンホール広交210号
株コンパイル「転ばぬ先のコンクラ入会」係

DS98

もうこれ以上まかりまへ

¥
2,980
(税別)



DSの弟分

月刊DS98絶賛発売中!

兄貴ゆずりの面白さと、98ならではの新鮮さが大好評!

●DS98#5以前ものとEXの定価は3,980円(税別)です。

月刊
MONTHLY

のーみそコネコネ
COMPILE

●イラストはDS98#6のパッケージイラストです。

DiscStation "Best Of 3-years"



Disc Station "Best Of 3-years"

DSオリジナルCD第3弾

立体録音! 海外ミックスダウン! 収録時間1時間!
全曲傍若無人のフルアレンジ! これ以上はできません!?

Disc Station "Best Of 3-years" CPCD-MSX3 (0003)

のーみそこねこね
COMPILE

LMSMusic, inc.
LMSMusicRecording.
HitFactory(japan), inc.
MDR2System®
CD-Sound
Copy-Guard
Protected!

●このディスクを権利者の許可なく賃貸業などに使用する事は禁止されています。
また、無断でテープその他に録音する事は法律で禁じられています。

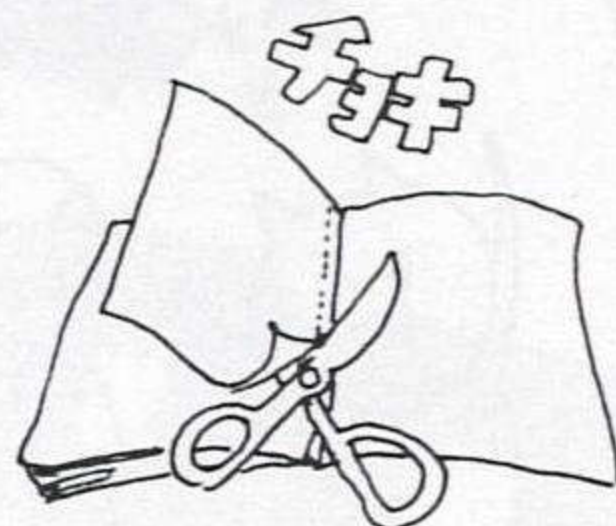
©1991 COMPILE ©1991 LMSMusic, inc. CPCD-MSX3 (0003)

- ▶1▶ Compile FanFare (0:22.00)
- ▶2▶ Disc Station Title (4:07.00)
- ▶3▶ Disc Station Menu (4:37.00)
- ▶4▶ Waltz (3:32.00)
- ▶5▶ Dancing In The Christmas (2:15.15)
- ▶6▶ ALESTE Title in Euro Style (3:22.00)
- ▶7▶ ALESTE-G Rock Style (3:58.29)
- ▶8▶ Super Cocks -Latino Housed- (4:20.15)
- ▶9▶ Blaster Burn -Orchestraled- (4:00.00)
- ▶10▶ Blaster Burn -Poped- (4:10.29)
- ▶11▶ Rander Burn -Cult- (3:50.00)
- ▶12▶ Hip House Compile '91 (Virtual Reality Mix) (3:52.00)
- ▶13▶ Hip House Compile '91 (Instrument) (3:48.15)
- ▶14▶ Another Hip House Compile '91 (Make You Sweat Mix) (3:58.10)
- ▶15▶ Blaster Burn -The M. I. X.- (6:57.00)
- ▶16▶ Disc Station Title (Reprise Edit) (1:49.24)

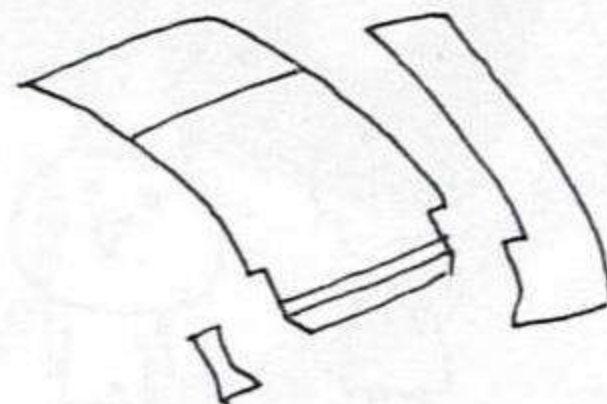
©1991 COMPILE・©1991 LMSMusic, inc./CPCD-MSX3 (0003)
DiscStation "Best of 3-years"/Executive Produced by MOO "Masamitsu" Nitani (COMPILE, co.)
Produced and Directed by "Mighty" Tanaka (LMSMusic, inc.)
Songs composed by Compile Sound Division.
MATS, MR. SAKODA, MYARMO, ATARASHI, OZONO, KG, TAKEWCHI, PAC also featuring MIGHTY, K
All of Dataconvert by KG, TAKEWCHI, FAIRLIGHT III, Synchronizer DAS and
Machintosh 2cx (Sound Designer2, Sound Tools, Studio Vision and Performer)
All of Programming, Engineering, Masterworks and Arranged by atsumi "Mighty" Tanaka (LMSMusic, inc.)
Digital Audio Recording by TEAC - Tascam Division.
Final Mastering by Mitsubishi Digital Technology.
Recorded Studio at Hit Factory (Japan), inc. (Courtesy of LMSMusic, inc.)
Masterdisc Products by LMSMusic, inc./Digital Recording/Digital Mastering/MDR2 System
Copy Guard Protect (L-licensed by LMSTechnologies. "SAVE OUR MUSIC!")
Track and Samples Produced from The World
XYZ club DJ's, Music of Life, Pacific Studio, and Hit Factory (Japan)
Backing trak and Contains samples Licensed from
BMG Music, GmbH. / B. Mikulski Publishing, GmbH./MCA Music Publishing, USA. / Warner-Chappell 11, UK.
All Rights Reserved./Under Licensed by Hit Factory (Japan), inc. (Courtesy of LMSMusic, inc.)
X-tra Thanks / Peter "Wizard of Remix" Gordon (Courtesy of Pacific studio, co.)
Mr. "Trouble Shooter" Saito appears Ginza Juiya Digital Instruments.
Suzuki Jyunsai appears YAMAHA Corporation.
Ohta san appears Tokyo Denka-Memory Tech. I believe it for your Quarty !!
Tsuhan Ikeda Kachoo (Itsumo Sumimasennee. . .)
Jemini Hiroto (Thanks for 1,000,000,000,000,000,000,000,000 Times)
Mr. Okawa (Tokuma Japan Co.) / Kozu Otsuka (Thank you for your kindness I in "Hoody of Ghost" Nujgrum)
Kazutoshi Oshita (.;) / Light, Fig. Kei, Fanks, Kiyoshi, Elmo, Quest, Nelco, Ryu. . . and more.
All of Networkers who had given me "Sitta Gekire"
Ipppei Okazaki (Mayonaka Denwa Stekurunija Nee !)
... and all of boys and girls who have been understanding my "WORKS."

の作り方 CDジャケット 作って楽しい(?)

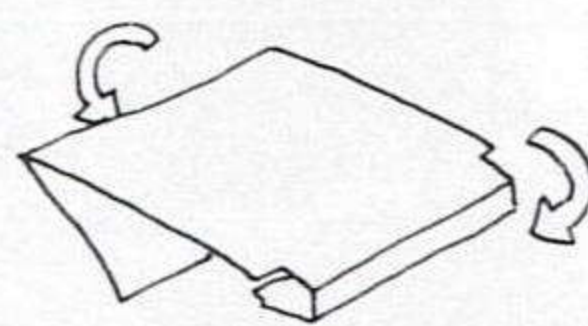
①まず、このページを点線から切り離します。



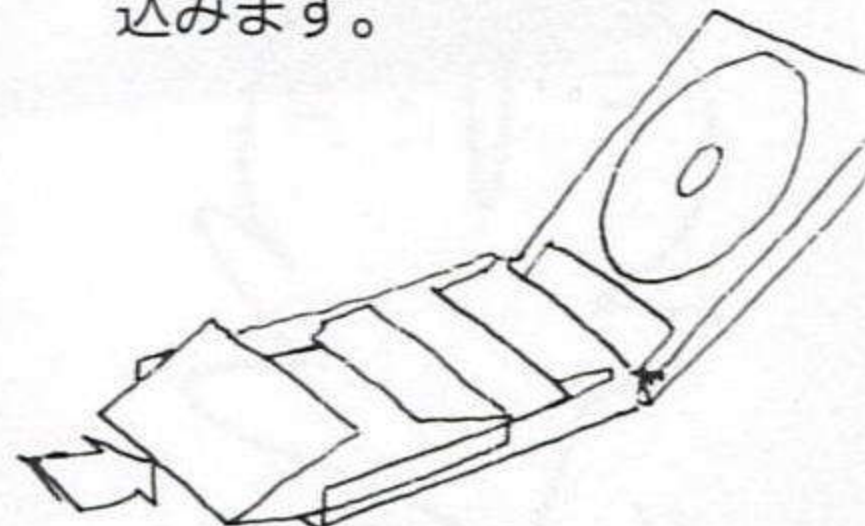
②次に、色のない白い部分を切って取り除きます。



③色分けされた部分から山折りにしてください。



④CDのケースにジャケットの巾の狭い方から差し込みます。



⑤出来上がり。OK!?



このたびは、ディスクステーション#32 FINALを
お買い上げいただき、誠にありがとうございました。

楽しく遊んでいただくためこの取扱説明書をよくお読みく
ださい。



このソフトウェア及び取扱説明書等を当社に無断で複製、
複写またレンタル業など、それに類似する行為に使用する事
は、法律で禁止されています。



参 入

白龍高校に渦巻く謎、隆一は幼なじみの京香を救えるか

龍の花園

ファミリーソフト

4

DS オリジナルゲーム

3D RPGの新しい姿がここに!

GREEN CRYSTAL

コンパイル

6

ジャブーンシリーズ

極寒に立向かうケロ助!
ケロ助の極寒地獄

8

ジャブーンの元祖
人生はジャブーン

9

回転扉と知恵比べ
ジャブーンランナー

10

戦車でファイナルバトル
ファイナルジャブーン

11

パソコン マガジン

MSX-FAN
MSXマガジン

12

ハミングバードソフト

ハイパー河内の
ハミングバードソフト
ニュース

12

あーとぎやらりいファイナルスペシャル
ディスクステーション完全データベース
アンケートネットワーク
DSソフトウェアスクール

13

わしゃわしゃ日記13

26

寄せ書き

27

通信販売のお知らせ
コンクラ入会の薦め

28

オリジナルCD用ジャケット

29

もち²PUN²

ボツ原稿も新原稿も出血大掲載

14

DS最後の
大プレゼント大会

30

●ディスクステーションの起動方法

初めにパソコン本体とディスプレイの電源を「ON」にする。

ディスプレイにMSXのマーク表示後、ディスクドライブの「A」にディスクステーションのディスクをセットし、リセットボタンを押す。

タイトル画面で、もう一度、スペースキーを押すと、コンテンツが表示される。カーソルキーで任意の項目を選び、スペースキーで決定。

ゲームによっては、プレイ終了後にコンテンツに戻らないものもある。

その場合はリセットボタンを押して、立ち上げ直す。

●FM音源について

MSX2をお使いの方は「松下電器製FMパナ・アミューズメントカートリッジ」をスロットルにさし込むと、FM音源によるすばらしいBGMが楽しめます。

●漢字ROMについて

一部ソフトで、漢字ROMがセットされていないと文字がきれいに表示されない場合があります。あらかじめご了承ください。

●製品には、万全を期しておりますが、万一、不足品や不良品がありました場合にはお手数ですが下記までご連絡ください。

また、ディスクを誤って破損した場合にも、「DS」のディスクと修理代725円(送料、税込み)を現金書留か郵便小為替で、下記までお送りください。故意による破損の場合を除き修理致します。

〒732 広島市南区大須賀町17-5
シャンボール広交 210号
(株)コンパイル
「DSが壊れちゃったのさ」係

太陽
太陽の光が直接あたる所やほこりの多い所に置かないで。

解体
まちがっても、分解などしないように。

接触
この部分を手でさわったり、よごしたりしないで。

液体
水などをこぼさないで。

打撃
落としたり、ぶついたり、強いショックをあてないで。

磁界
磁気のあるものは、ちかづけないで。

アドベンチャーゲーム

COMPILE

笑わせえるすまん

Disc
Station

ディスクステーション

DS #32

1991年12月6日金曜日

©藤子A・シンエイ・中央公論社・TBS

©1991 COMPILE

- たのもし顔
- 的中屋
- 勇気は損気



サンプリング
声優:大平 透

PC98版で大好評の笑わせえるすまんがついにMSX2にも登場!
アニメーションシーンがPC98をはるかに上回って挿入
しかも、何度でも遊べるマルチエンディング!
そして、鮮明なサンプリング音で喪黒が叫ぶ!笑う!
さらに、シリーズで発売。第2弾は3月発売を予定!

●笑わせえるすまん① パッケージ実物大写真

ココロのスキマお埋めします

12.10(TUE) Disc 2枚組新発売! ¥3,980 定価(税別)

株式会社 **コンパイル**

〒732 広島市南区大須賀町17-5 シャンボール広交210号 PHONE (082)263-6165(ユーザーテレホン)